

# ئاراستەكانى كېشەى كورد لە توركىا

بە بەرژەۋەندىيە نەتەۋەدىيە كانمانى گەيانىدوۋە، ئىستا بەرژەۋەندىيەكى گەۋرەى ئابورىمان ھەيە (مەبەستى گۈيل ھەرىمى كوردستانە). ئەو بەرژەۋەندىيەش تەنيا فرۆشتىنى كەلۈپەل نىيە، بەلكو سەرچاۋەكانى وزە لەۋىدايە، بۆيە پىۋىستە لە ھىيچ مەسەلەيەكدا ھەماسەت پەيپەرە نەكرىت.

ئەۋەى جىنى دىلخۇشى منە، ھەلۋىستى گۈيل بوو بەرامبەر بە نانگەيشت كوردنى ۵ پەرلەمانتارى كورد بۇ دادگا، لە سالى ۱۹۸۲ ھەۋە ماددەى ۸۳ و ۱۴ لە دەستورى توركىادا ھەن، كەچى تا ئىستا ھىچ پەرلەمانتارىك بانگەيشتى دادگا نەكرارە، بەلام كاتى مەسەلە دىتە سەر پەرلەمانتارانى كورد داۋا دەكرىت دەستور پەيپەرە بكرىت.

گۈيلى سەرۋەك كۆمار چەند رۇژ لەمەۋىر ئامارەى بەۋە كورد شتى باش سەبارەت بە كېشەى كورد روۋدەتات، بەلام لە كېشەى كوردا لەم چەند رۇژە شتى خراپ روۋىدا، كە ئەۋىش بانگەيشت كوردنى ۵ پەرلەمانتارى دتەپە بوو بۇ دادگا.

سەرۋەكى پەرلەمان سەبارەت بەۋە مەسەلەيە و لە لىدوانىكىدا ئەۋەى راگەيانە كە بەپىي ئەۋە دوو ماددەيەى دەستور ئەگەر ئەۋە ۵ پەرلەمانتارە بە ئارەۋوۋى خۇيان نەپۇنە دادگا، ئەۋەكات پۇلىس بە زۇر دتوانى بىانگىرىت و بۇ دادگايان بىنرىت، بەداخوۋە دىدى سەرۋەك ۋەزىران ھەر ۋەكو ئەۋە دىدى سەرۋەك پەرلەمان بوو.

گۈيل سەبارەت بە كېشەى كورد ھەلۋىستىكى روۋنى ھەيە، بەلام ئەۋە ھەلۋىستەى زۇر ناخوات، چونكە ئەمە

چارەيەك بۇ كېشەى كورد بدۇزىتەۋە و پەيۋەندىيەكانى توركىا و ھەرىمى كوردستانىش سروشتى بكرىن. ئەۋەكات ئەردۇڭانىش تا رادەيەك لەگەل ئەۋە بۇچوۋەى گۈيل بوو، بەلام كە جەمىل چىچەك بوو بە جىگرى پارتەكە ئىتر ئەۋە ھەلۋىستەى گۈرى، راستە چەندجار ئەۋەى راگەيانەۋە كە پىۋىستە ئەۋە كېشەيە پىتە چارەسەر كوردن، بەلام قەت پابەندى ئەۋە قسانەى خۇى نەبوۋە.

لەۋانەيە ئەۋە ھەلۋىستەى ئەردۇڭان بۇ بوۋنى جەمىل چىچەك بگەرپتەۋە لە ناۋ پارتەكەيدا، چىچەك خاۋەن ھىزىكى گەۋرەيە لە ناۋ ئەۋە پارتە و لەلايەن عەسكەرەكانىشەۋە پالېشتى دەكرى، ھەرۋەھە لەلايەن پارتە توندرپەۋەكانەۋە، بۆيە ئەردۇڭان ھىسايىكى وردى بۇ دەكات و بە ھىچ شىۋەيەكىش نايەۋى عاجزى بكات.

ئەۋەى تىببىنى دەكرى مەۋداى تىفكرىنى گۈيل لە ئەردۇڭان فراۋانترە، من لەگەل قسەكەى دەنيز بايكالى سەرۋەكى جەھەپە نىم كەدەلى (( داۋاكارىيەك لە دەرۋە بۇ گۈيل لە ئارادايە كە توركىا بگەرپتە ھەۋلى چارەسەر كوردنى كېشەى كوردەۋە، راستە ئەۋە قسەيە تا رادەيەك دروستە و توركىا لەۋە ھەۋلەيدا دىيەۋى مەرچىكى يەكىتى ئەۋروپا جىيەجى بكات، بەلام بە باۋەرى من چەند ھۇكارىكى تر ھەن كەۋا لە گۈيل دەكەن ھەنگاۋى وا بھاۋىزى، بەلام مخابن دەسلەتەكەى ۋەك سەرۋەك كۆمار سىنوردارە و ناتوانى بە تەنيا ھەموو شتىك بكات. گۈيل بە قەناعەتەۋە دەلى: پەيپەرە كوردنى ھەماسەت زۇرجار زيان



فەيسەل دىباغ

تاييەت بۇ گولان دەينوسى

سەبارەت بە كېشەى كورد لە توركىا، ھەست دەكەم دوو گوتارى سىياسى جىاۋاز ھەيە، يەكىكىان گوتارى سەرۋەك كۆمارە ئەۋىترىان گوتارەكەى سەرۋەك ۋەزىرانە، ھەستىش دەكەم عەسكەرەكانى توركىا لە جىھانىكن و سىياسەتكار و مىدىا و سەندىكاكانىش لە جىھانىكى دىكە، راستە لەم دوايىەدا سەرۋەك ئەركانى سوپاى توركىا باشبوغ لە ھەلۋىستى عەسكەرەكان دەرچو، بەلام ھەر زوۋ لەلايەن سەرۋەكايەتى ئەركانەۋە قسەكانى راستكرانەۋە، كە گوايە مەبەستى باشبوغ لەۋ قسانە بەۋە شىۋەيە نەبوو كە مىدىاكان بىلاۋيان كوردەۋە.

عەبدوللا گۈيلى سەرۋەك كۆمار بەر لەۋەى ئەۋە پۇستە ۋەرگرى سەر بە پارتى عەدالەت و پەرەپىدان بوو، ئەۋەكات ۋەزىرى دەرۋە بوو، بەلام بە بەراۋرد لەگەل ئۆردۇڭان ھەلۋىستىكى نەرمترىۋو، واتە ئەم ھەلۋىستەى گۈيل شتىكى تازە نىيە و ئەۋە كاتىش لە مىلمانىدا بوو لەگەل ئەردۇڭان بۇ ئەۋەى رىگە

بەر لە ھەلۋارنى توركىا زۇر قسە لەسەر مافى كورد كرا، بەلام ھەر بە كۆتاهاتنى ھەلۋارنەكە پىشت لەۋ مافانە كرايەۋە

گولان

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

ھەلۋىستى سەرۋك كۆمارە و پۇستى سەرۋك كۆمارىش بەيى سىستەمى حوكم لە توركيە تەنقىزى نىيە، توركيە وەكو ئۆتۆمبىللىكى بى شوفىرە بەو دىوار و ئەو دىوارە دەكەيۋىت و كەشىش نازانى بەرەو كۆى دەروات.

ئەم قسەيە ھى مەن نىيە، بەلكو قسەى رۇژنامەنوسىكى توركە كە ناوى يالچى دۇغانە، كە لە نووسىنىكىدا دەلى: مەن لە توركيە تىناگەم، ھەندى شت روودەدەن كە مەرۇف پىيان پىدەكەنى، بۇ نمونە سەرۋكى ژوروى پارىژەرانى دىاربەكر لەبەر ئەوۋى رۇژمىركى بە زمانى كوردى و توركى چاپكردبوو رووبەرۋوى لىكۈلپىنەو و دادگا بووۋە، بىرارى لىكۈلپىنەو كەش لەلايەن جەمىل چىچەك ۋەزىرى ئىستاي دادى توركيەۋە دراۋە، ئەو جەمىل چىچەكەى كە بە ئىمزاى خۆى فەرمانى كوردنەۋى تەلە فزىۋىنىكى كوردى دابوو.

بەراستى ئەم ھەلۋىستەى جەمىل چىچەك جى سەرسوپمانە، ئەگىنا كوردنەۋى تەلە فزىۋىنىكى گەۋرەترە يان رۇژمىركى كە بەھەردوۋ زمانى توركى و كوردى چاپكرايى..؟

ئايا كىشەى كورد لە توركيە بەمجۆرە چارەسەر دەكرىت؟ بەر لە ھەلۋىركى توركيە زۆر قسە لەسەر مافى كورد كرا، بەلام ھەر بە كۆتاهاتنى ھەلۋىركى پىشت لەو مافانە كرايەۋە.

لەم رۇژنامەدا لە ئەنجومەنى لۆردەكانى بەرىتانىيا كۆبوونەۋەيەك گىردا لە ژىر ناۋىشانى (دواى ھەلۋىركى توركيە ئايا شانسىك بۇ چارەسەرى كىشەى كورد ھاتە ئاراۋە؟).

لە كۆبوونەۋەكەدا، كاتى باسى پىشلىكارىيەكانى مافى مەرۇف لە توركيە كرا، پارىژەر مارگرىت ئۆۋىن ئەندامى كۆمىسيۇنى مافى مەرۇف سەر بە رىكخراۋى پارىژەرانى بەرىتانىيا گىراۋ گوتى: مەنىش دەمەۋىت بىمە كورد و بە كوردى قسە بەكم و جامانە

بەكمە مىلى خۇم.. پىرسىار ئەۋەيە ئايا بەرپىسانى تورك گويىان لەو قسەيەى مارگرىت بوو؟ باۋەنەكەم، چونكە ئەگەر گويىان لىيايە (مەبەستەم لىرە توندىرەۋەكان نىيە، بەلكو ئەۋانەى كە لەگەل كىشەى كوردا ھاسۇزەن ئەۋانىش دەگرىان.

بەداخەۋە ھەركاتى تروسكە ھىۋايەك دىتە ئاراۋە بۇ چارەسەر كوردنى كىشەى كورد لە توركيە يەكسەر دارىك دەخىتە ناۋىلى پايىسكەكە، مەبەستەم لىرە قسەكانى سەرۋك ئەركانى توركيە، كاتى دانى بە بوۋى چەند نەتەۋەيەكى دىكە نا لە توركيە كە تورك نىن، بەتايىبەتى كورد، كە ئەمەيش بەراى مەن ۋەك كودەتايەك بوۋ بەسەر ئەو ھەلۋىستە فەرمىيەى كە دان بە غەيرى بوۋى تورك نان، بەتايىبەتى كە ئەم قسەيە لەلايەن بەرپىسى يەكەمى عەسكەرەكان كرايى كە بەدرىزايى بوۋى دەۋلەتى توركيەى نۆى ھەمىشە دژە ھەلۋىستى ھەبوۋە بەرامبەر بە ھەر مافىكى كورد.

بەلام بەداخەۋە بەرامبەر ئەو كودەتايە، كودەتايەكى دىكە ئەنجامدرا كە يەكەمجار لەلايەن خۇدى باشۋەۋە بوۋ، كاتى سەرۋكايەتى ئەركانە بەياننامەى روونكردنەۋى دەر كورد بۇ رافەكردنى ئەو قسانەى باشۋەۋە و لىكدرايەۋە كە مەبەستەى ئەو گەلى تورك بوۋ، ئەك گەلى توركيە، لە روونكردەۋەكەدا و راگەيانرا كە باشۋەۋە دەر بارەى پىناسەى توركيە قسەى نەكردوۋە، بەلكو ھەر كەسك بەشدارى لە دامەزاندنى توركيەى كوردى و تىيادا ژىبايى پى دەگوتى تورك ئەك شتىكى تر، كودەتايى دوۋەم ئەو كاتە ئەنجامدرا كە ئاھەنگەكە كۆتايى پى ھات، ھىزەكانى ئاسايش ھەلۋىركىتايە سەر ئەندامانى دەتەپە و دەستگىريان كوردن و ئەو دەستگىركردنەش پاش رووداۋىكى دىكەى گىرنگ ھات كە ئەۋىش سەردانەكەى ئۆباما بوۋ بۇ توركيە، كە تىيادا داۋاى كوردبوۋ مافى رۇشنىبىرى بدىتە كورد و كىشەكەيان

بىتە چارەسەر كوردن، ئەو دەستگىركردنە چەند پىرسىارىك دەروژىنى كە ئايا دەسەلاتى توركيە (عەسكەرى و مەدەنى) فىلەن دەيانەۋى چارەسەرىك بدۆزەنەۋە بۇ كىشەى كورد؟

لە سالى ۲۰۰۵ ھەلۋىك ھاتە ئاراۋە، ئەردۆگانىش بەلۋىنى دا كە بەشپەيەكى ئاشتىانە چارەسەرى ئەو كىشەيە دەكات، بەلام كارەكە لەو رادەيە ۋەستا، ھەتا كوردنەۋى تەلە فزىۋىنىكى كوردى نەيتوانى باۋە بە دەتەپە بىنى كە حكومەت نىازى چارەسەر كوردنى ئەو كىشەيەى ھەيە، بەراستى شتىكى سەيەر كە توركيە بىتوانى لە سىياسەتى دەرۋەيدا سەركەتن ۋەدەست بىنى، كەچى لە سىياسەتى ناۋەيدا نەتوانى گىروگرفتە ناۋخۇيەكانى چارەسەرىكات لە سەرۋىيەۋە كىشەى كورد.

ئەردۆگان نابى ئەۋە لە بىرخۆى بەرىت كە لەو كاتەى وازى لە سىياسەتى چاكسازى ھىناۋە، رۇژ لە دواى رۇژ كىشە ناۋخۇيەكانى توركيە زىادىيان كىردوۋە و جەماۋەرىيەكەى خۆى و پارتەكەشى لەدەستداۋە.

بە كورتى كىشەى كورد كىلى چارەسەرى ھەموو كىشەكانى توركيەيە و تاكو ئەم كىشەيە چارەسەرنەكرىت ھىچ كىشەيەكى توركيە چارەسەرنابىت. مەن دەزانم كارەكە ئەستەمە، بەلام لىرەدا گىرنگ ئەۋەيە كە سەركردىيەكى سىياسى خۆى بداتە پىش و ئەم مەسەلەيە چارەسەرىكات، ئەۋەش تەنيا بە سەرۋك كۆمار نايەتە چارەسەر كوردن، بەلكو لەلايەن خۇدى سەرۋك ۋىزانەۋە كە پىگەيەكى تەنقىزى ھەيە، بەمەرجى سوپا و مىدىكانىش پىشگىرى لى بەكەن، ھەق نىيە پاشەكشەى ئەردۆگان لە ناۋچە كوردىيەكاندا بىتە ھۆى ساردبۋونەۋەى لە چارەسەر كوردنى كىشەيەكى وادا و لە ھەموۋى گىرنگىش ئەۋەيە كە ئەردۆگان توركيە نەكاتە لايەن لە ھەر مانۋىركى ئەقلىمى دژ بە كورد، چونكە ئەمە زىانى لە قازانجى زىاتەرە.

شىتلىكى سەيەر كە  
توركيە بىتوانى  
لە سىياسەتى  
دەرۋەيدا  
سەركەتن  
ۋەدەست  
بىنى، كەچى  
لە سىياسەتى  
ناۋەيدا  
نەتوانى  
گىروگرفتە  
ناۋخۇيەكانى  
چارەسەرىكات  
لە سەرۋىيەۋە  
كىشەى كورد

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵



نیچیرفان بارزانی  
بەدەنگی بەرز  
رایدەگەیه نیت،  
دەبیت  
کوردستانیەکان  
لە هەریمی  
کوردستان بە پیتی  
یاسا حکومانی  
بکڕین، نەک بە پیتی  
ئایدۆلۆژیەتی  
حزبە  
سیاسییەکان و  
سیاسەتمەدارەکان

## سەر بە خۆیی دەسەڵاتی دادوەری کەلیلی پێ هەر حکومەتێک ئامانجی سەروەری یاسا بیت برۆی

سێ ساڵ لەمەوپێش کردوویەتی و دەڵێت: ئەمریکا ئەو نەتەوێیە یاسا حکومانی دەکات نەک پیاوێر سیاسییەکان، ئەم گوتەییە چۆن ئادەمز کە لە ماوەی زیاتر لە ۲۰۰ ساڵە سیاسەتمەدارانی ئەمریکا و جیهان دووبارە دەکەنەو، ئامارێیە بۆ بە هێزی چەمکی

بۆ پێدەکردنی سەروەری یاسا لە هەریمی کوردستان لە هەردوو بۆری گشتی و کەرتی تایبەت، ئەو گوتە بەناوبانگەیی سەرکردەیی رزگاربخواری ئەمریکا و سەرۆکی دوو هەمی ویلایەتە یە کەرتوکانی ئەمریکای بێرھێنیاوە کە زیاتر لە ۲۰۰

کاتیەک نیچیرفان بارزانی تەلاری ئەنجوومەنی دادوەری لە پایتەختی کوردستان کردووە و رایگەیاندا لەمڕۆوە ئەنجوومەنی دادوەری ستوونی سێھەمی دەسەڵات دەبێت، هاوشانی حکومەت و پەرلەمان و دەسەڵاتیکی سەرەخۆ دەبێت

سیاسی

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۶



# ساده کردنی سەرۆهری یاسایه

## به ئایندهی ئازادی نه تهوه که یه تی

دادوهری برهخسینین، ئه و پێوه رانه ی له پێناوی خزمه تی مافی مرۆفایه تی و پاراستنی مافی تاك و سه ره به خۆیی ده سه لاتی دادوهری داڕێژراوه، ئێمه وهك حكومه تی هه رێمی كوردستان پابه ندی ئه و پێوه رانه ده بین، دامه زانندی سیسته می دادوهری و

حكومی قانوون، ئاماژه یه بۆ جوانی ئازادی و مافی مولكایه تی تایبه تی و، كه سه یی تاك له ناو سه ره وه ری یاسادا، به لām یاسایه ك وهك ئیچیرفان بارزانی ئاماژه ی پێكرد: (هه ولمانداوه به یی پێوه ره نێوده وه له تیبه كان زه مینه ی له بار بۆ دامه زانندی ده سه لاتی

دادگایه کی عادیلانه، ئه و جۆره سیسته مه ده خوازی، كه ه یچ كه سه یك یج بریار ی دادوهر و بوونی به لگه نامه ی یاسایی له م هه رێمه ده ستگیر نه كړی، ئه م ئاماژه یی ئیچیرفان بارزانی ئه وه مان پێده لێت، ده بیته یاسایه ك سه ره وه ر بیته، هاو دژی له گه ل بنه ماكانی مافی مرۆف دروست نه كات، یاسایه ك ده ربیری ئیراده ی تاكه كان بیته و پارێزگاری له ئازادی و مافی مولكایه تی بكات، واته ئه رکی رێكخسته وه ی كه رتی تایبه ت و هه لی كار له به رده م هه ر تاكێكدا به یی یاسا یه كسان ده كات، واته كړنكار ده زانیته مافی خۆی به یی یاسا چیه و خوه ن كار ده زانیته به یی یاسا مافی خۆی چیه، ئه مانه هه موی پێمان ده لێن:

۱- ئیچیرفان بارزانی به دهنگی بهرز رایده گه یه نیته، ده بیته كوردستانیه كان له هه رێمی كوردستان به یی یاسا حكومرانی بكرین، نهك به یی ئایدۆلۆژیه تی حزبه سیاسییه كان و سیاسه تمه داره كان.

۲- پێمان ده لێت، یاسا چاودێری پرۆسه ی دیموكراتی و هه لبژاردنه و یاسا یج لایه ن و یج نیاز له هه ر لایه نیكی سیاسی، ئه و چه تریه كه هاو لاتیان به ئازادی و به ئیراده ی خۆیان نوێنه ری خۆیان ده ستنیشان ده كهن و یاسا رێژ له ئیراده ی هاو لاتیان ده گرت، بۆیه ده بیته هه موومان رێژ له یاسا بگرن و رێژ له وان هه ش بگرن كه ئه رکی را په راندنی دادوهری و جیه جێكردنی یاسا كانیان یج سپێدراوه.

۳- پێمان ده لێت، سه ره به خۆیی ده سه لات ی دادوهری له گه شه پێدان و بونیادنا نه وه گرن گتره، ئه مه مانای ئه وه یه چۆن جوانی ئازادی له ناو سه ره وه ری یاسادا نه بیته ده رناكه ویت، جوانی گه شه پێدان و ئاوه دان كرده وه و بونیادنا نه وه ش، ئه و كاته تاكه كان به هی خۆیان سی ده زانن و توانا شا راوه كانیان بۆ بونیادنا نه وه ده ته قیته وه كه تاكه كان هه ست بكنه یاسایه ك هیه پارێزه ری مافی هه مووانه و ئه وه ی له م ولاته بژی له به رده م ئه و یاسایه یه كسان ده بیته.

۴- پێمان ده لێت، ئێمه پشتگیری ده سه لات یك ده كه ی، له سه ره ما یه داری مشه خۆر و سیاسه تمه داری نا به رپرس یج نیاز بیته، ده سه لات ی سه ره به خۆیی دادوهری له سیاسه تمه دار و سه ره ما یه داران یج نیاز و كار بۆ را زیكردنی هیچ كام له و دوو لایه نه

ئێمه پشتگیری  
ده سه لات یك  
ده كه ی، له  
سه ره ما یه داری  
مشه خۆر و  
سیاسه تمه داری  
نا به رپرس یج نیاز  
بیته، ده سه لات ی  
سه ره به خۆیی  
دادوهری له  
سیاسه تمه دار و  
سه ره ما یه داران یج  
نیازه و كار بۆ  
را زیكردنی هیچ  
كام له و دوو لایه نه  
ناكات



گرنگترین خال  
كه له ولاتانی  
جیهانی سیپهم و  
تازه پینگه یشنوو،  
له لایه  
حکومه تەکانه وه  
وهك ئاستهنگ  
دروستکردن بۆ  
سیستەمی دادوهری  
دروستدەکریت،  
ئەوهیه، ئەو  
حکومه تانه وهك  
حکومه تەکانی  
ئەمریکای لاتینی،  
بەشی زۆری  
حکومه تەکانی  
ئەفریقا،  
پاکستان،  
چیک، تورکیا،  
روسیا، جورجیا،  
بیابانی رۆژناوا،  
هەموویان  
بودجە یەکی کەم  
بۆ ئەم دەسه لاته  
گرنگە دیاری  
دەکەن

سیاسی

گولاش

ژماره (٧٣٤)  
٢٠٠٩/٥/٢٥

٨

داوهری، گرنگترین خال كه له ولاتانی جیهانی سیپهم و تازه پینگه یشنوو، له لایه  
حکومه تەکانه وهك ئاستهنگ دروستکردن  
بۆ سیستەمی دادوهری دروستدەکریت،  
ئەوهیه، ئەو حکومه تانه وهك حکومه تەکانی  
ئەمریکای لاتینی، بەشی زۆری  
حکومه تەکانی ئەفریقا، پاکستان، چیک،  
تورکیا، روسیا، جورجیا، بیابانی رۆژناوا،  
هەموویان بودجە یەکی کەم بۆ ئەم دەسه لاته  
گرنگە دیاری دەکەن، هۆکاری ئەمەش بۆ  
ئەوهیه دادوهرەکان مووچە ی باشیان نەیت  
و پارە ی پنیوستان لەبەردەستدا نەیت، بۆ  
ئەنجامدانی کارەکانیان، بەلام سەرۆکی  
حکومه تی هەریمی کوردستان، بەیج  
ئەوه ی ریکخراوی شە فافیه تی نیۆدەولە تی  
وهك ئەو دەولە تانه ئامارە ی پیکردییت،  
بەیج ئەوه ی بانکی نیۆدەولە تی ئاگاداری  
کردییتەوه، وهك ئەندەنوسیای ئاگادار  
کردوه، له گەل بریارانی به جیاکردنەوه ی  
دەسه لاتی دادوهری لەدەسه لاتی حکومه ت،  
داینبکردنی بودجە ی پیوستان، وهك  
بودجە ی پەرله مان و بودجە ی حکومه ت،  
بۆ ئەوه ی وهك ئەوان دەسه لاتەکانی خۆی  
هەلبسوپنییت و سەرپرشتی دادگاگان و  
جیەجیەکردنی یاساگان بکات، ئەکیرمان  
هەموو حکومه تەکان به یەک چاو سەیر  
ناکات، بەلکو ئامارەش به سەرۆک  
حکومه تەکانی هاوشیوه ی نیچیرقان بارزانی

ئامانجی هەموو کۆمەلگە بە گشتی و  
میدیای نازاد و بەرپرس و بوێرەکان له گەل  
پەیا مەکی حکومه تی هەریمی کوردستان  
یە کدە گریتەوه و ئەرکیکی هاوبەش له  
بازنە ی پاراستنی ماف و نازادیەکان دەخاتە  
سەر شانی هەموومان، ئەمە یە کە مچارە له  
میژووی دەولە تانی تازه پینگه یشنوو و  
جیهانی سیپهمدا، سەرۆکی حکومه ت له  
بازنە ی میدیا و ریکخراوەکانی کۆمەلگە ی  
مەدەنی و تەواوی هاوولاتیان کۆدە کاتەوه  
و پیکەوه له پیناری ئامانجی پیادەکردنی  
سەرۆهری یاسا له دەوری ئامانجیکی  
هاوبەش کۆیان دەکاتەوه، کە ئەویش  
پاراستنی بەرژوهندی گشتی و پاراستنی  
یە کسانێ هەمووانه لەبەردەم سەرۆهری  
یاسادا.  
٦- سەرۆکی حکومه تی کوردستان  
ئامارە ی بە خالیکی گرنگ کرد،  
کە زۆر له پستپورانی یاسا سەبارەت  
به ئامانجی حکومه ت لەسەر بەخۆی  
دەسه لاتی دادوهری لێی بە گومانن،  
ئەویش داینبکردنی بودجە ی پیوستان بۆ  
دەسه لاتی دادوهری بۆ ئەوه ی به ریکوپینکی  
کارەکانیان به ریکوپینکی بەرپوێهەرن،  
پروفیسۆر سۆزان ئەکیرمان ئوستادی  
یاسا و ئەندامی ریکخراوی شە فافیه تی  
نیۆ دەولە تی و له راپۆرتی ریکخراوی  
ناوبراودا لەسەر گەندەلی له سیستەمی

ناکات، بۆیە دەبیت ئەو دەسه لاتە وهك  
دەسه لاتیکی سەر بەخۆ هەبیت و دەبیت  
هەمووشمان پشتگیر ی لێ بکەین.  
٥- پیمان دەلێت، لەبەر ئەوه ی برامان به  
نازادی و دیموکراسی هەیه دەبیت راستگۆ  
بین بەرامبەر ئەو مەسە لانه ی باسی دەکەین،  
ئەمەش واتە دەبیت بوێرانه رەخنە بگرین  
(بەلام رەخنە ی راستگۆیانە بۆ چارەسەرکردن  
و زیاتر چە سپاندنی سەر بەخۆی دەسه لاتی  
دادوهری و سەرۆهری یاسا)، ئەمە پیمان  
دەلێن بوێرانه ئەو خالانە دەستنیشان بکەین  
کە تانیستا ئاستهنگ وکەموکوپین بۆ  
سەر بەخۆی دەسه لاتی دادوهری، راسته  
بەرەو پیشتەوه چوون لەبوری یاسا له  
کوردستان بەدیهاوتوه، بەلام، دەبیت دان  
بەوهدا بنیین، کە سیستەمی دادوهری و  
دادگاگانمان له کاریگەری هیزه سیاسیه  
سەرەکیەکانمان به دوور نین، شارندنەوه ی  
راستیه کان کیشەکان چارەسەر ناکات،  
کەواتە سەرۆکی حکومه تی کوردستان  
دەبەوێت کیشەکانی بەردەم سەر بەخۆی  
دەسه لاتی دادوهری و سەرۆهری یاسا له  
کوردستان چارەسەر بکات، بەلام پنیوستان  
به هاوکاری جیەدی هەموو هاوولاتیان و  
دامەزراوەکان و ریکخراوەکانی کۆمەلگە ی  
مەدەنی و لەسەر وه هەموشیا نەوه پنیوستان  
به میدیایه بۆ ئەوه ی لەم پرۆسە گرنگه  
هاوکاری بکات، هەربۆیه لەم خالەدا



دەكات و دەلێت: (هەندێك سەرکردەى نیشتمانى ئامانجیان بونیادنەهەوى ولاتەكانیانە، ئامانجیان لە سەرەخۆی دەسەلاتى دادوەرى و سەرۆكەى یاسا ئەوەیە، كە بە سەرەخۆی دەسەلاتى دادوەرى و پیاوێكى سەرۆكەى یاسا، سەرنجى زیاترى وەبەرھێنى دەرەكى رابكێشن و سەرمایەدار و كۆمپانیا بێیانەكان دلتیا بكەنەو بۆ ئەوى یێنە ولاتەكەى و ولاتەكەى بە زووى بپوژیتەو) ئەوى خاتوو سوزان ئەكىرمان بەو چەند دێرە لە باسەكەیدا ئاماژەى پێكردووە، لە كەسێتى و رەفتارى نیچیرقان بارزانی بە راشكاری دەبێت، ئەكىرمان ئەم جۆرە سەرکردانە وا پێناسە دەكات، كە سەرۆكەى یاسا هیچ ھاوێشەكەى لە گەڵ ئامانجى حكومەت و شەخسى سەرۆكى حكومەت دروست ناكات، سەرۆكى حكومەت لەو ناسلەمیتەو سەبەبى لەبەردەم ئەو دەسەلاتە و دادگاكانى لێرسینەوێ لە گەڵدا بكرێت، ئەم ھالەتە پێماندەلێت، ئەم ھالە وردانەى سەرۆكى حكومەتى ھەرێمى كوردستان بۆ سەرەخۆی دەسەلاتى دادوەرى و برابوونى بەوى پێویستە دەسەلاتى جێبەجێکردنى سەرۆكەى یاسا بەھێز بێت، بۆ ئەوى یاسا حكومرانى كوردستانىيەكان بكات، جیاواز لە بێركردنەوێ ھەموو سەرکردە رۆژھەلاتیەكان كە ھەندێك لەو

دەولەتە وەك توركیا و پاکستان ھەریەكەیان ماوێ زیاتر لە نیو سەدەى ھاوێیمانى رۆژئاوا و یەكەمیان ئەندامى ناتۆیە و كانیدی یەكێتى ئەورپایە و دووھمیشیان ئەندامى دەولەتانى كۆمۆنیۆلێسە، بەلام ھەموومان كێشەى سیستەمى دادوەرى توركیا مان لەبەرچاوە، كە چۆن یاساكانى لە گەڵ بێماكانى مافى مروف ھاوێش دروست دەكەن، ھەندێك یاساى توركیا ھەتا ئێستا تابوون كە لە گەڵ بێماكانى مافى مروف رێكخراوە، ھەروەھا كێشەى دەرکردنى دادوەرەكانى سیستەمى دادوەرى پاکستانیشمان بێنى، تەنھەت لە سیستەمى دادوەرى ئیسرائیلیش دەیان یاسا ھەیە دژی ھاوولاتیانى فەلەستینی كە لە گەڵ بێماكانى مافى مروف یەكناگریتەو، مەغریب و تونسیش، كە ئەو دوو دەولەتەن ئەمریکا و رۆژئاوا، وەك دوو دەولەتى نمونەى لە جیھانى عەرەبدا سەیری دەكەن، بەلام چەندین یاسایان ھەیە بێماكانى مافى مروف پێشیل دەكات و نامادەباشیش پێشان نادەن ئەو پێشیلکاریانە راست بكەنەو، بەلام ئەوى لە گوتارى نیچیرقان بارزانى وەك جیاوازیەك لە گوتارى سەرکردەكانى رۆژھەلات بەجیھانى عەرەبى و ئیسلاامى و تەنھەت بەشێكى زۆرى سەرۆك حكومەتەكانى رۆژھەلاتى ئاسیا ئەوێ، خۆى داواى ئەو دەكات

دەبێت سەرەخۆی دەسەلاتى دادوەرى لە ھەرێمى كوردستان لە گەڵ بێماكانى مافى مروف و پێوەرە نێودەولەتیەكان یەكگریتەو، ئەم ھەنگاوە تەواو لە گەڵ پێناسەى بێرەمەندى جیھانى فردریك باتیسا بۆ یاسا یەكەگریتەو كە دەلێت: (ئەگەر ولاتێك لەسەر بێماى حوكمى قانون دابمەزێت، ئەوا پێرەو كردنى یاسا، لە ھەز و كرداریشدا بال بەسەر گەلەكەیدا دەكێشێت، ئەو حكومەتەش دەتوانێت، سادەترین و سانترین سنوورى ئابوورى و مولكایەتى و ئازادى و دادپەرەوى بۆ ھاوولاتیانى داوین بكات) كەواتە كاتێك سەرۆكى حكومەتى كوردستان رایدەگەییەنێت دەبێت لەولائە یاسا حوكم بكات و یاسا سەرۆك یێت و كەس لە سەرۆك یاساوە نەبێت، واتە داوا دەكات پابەندبوون و رێزگرتنى یاسا و ئەوانەشى ئەو یاسایە ھەلەسوپێن، بێتە بەشێك لە ھەز و رەفتارى ھەر تاكێكى ئەم كوردستانە و تاكى كوردستانی ئازادى خۆى لە سەرۆك یاسادا بێنیتەو. ئەمە بەدەق ھاومانای گوتەى ئەو بێرەمەندەى كاتێك نیچیرقان بارزانى دەلێت: (پێویستە یاسا سەرۆك یێت و ھەموومان بە تەواوەتى پابەندى ماددە دەستوورى و دەقە یاسایەكان بێن، نابێ هیچ كەسێك، خۆى لەسەرۆك یاساوە دەسەلاتى دادوەرى بێنێ لەم ولاتەدا)

سەرۆكەى یاسا  
هیچ ھاوێشەك  
لە گەڵ ئامانجى  
حكومەت و  
شەخسى سەرۆكى  
حكومەت دروست  
ناكات، سەرۆكى  
حكومەت لەو  
ناسلەمیتەو  
سەبەبى لەبەردەم  
ئەو دەسەلاتە  
و دادگاكانى  
لێرسینەوێ  
لە گەڵدا بكرێت

سیاسى

گولاش

ژمارە (٧٣٤)  
٢٠٠٩/٥/٢٥

## سەربەخۇبى دەسلەپتىكى دادوۋىرى ۋە سەرلەنۈپ رېڭىستىنەۋە لەسەر بىنەماي دادپەرۋەرى

دەبىت راشكاۋانە دان بەۋ راستىيەدا بىنپىن، سەربەخۇبى دەسلەپتىكى دادوۋىرى بىنەماي ھەر كۆمەلگەيەكى ئازادە، ئازادىش بە مانا يۇنانىيەكە بەكارناھىتىن كە تەنھا بىرىتى يىت لەۋەى ھاۋولاتى ئازادە لەبەرئەۋەى ۋولاتەكى لەژىردەستى داگىركارىكى بىنايدا نىيە، ئەگەر بەم لۇژىكە پىناسەى ئازادى بىكەين، كەۋاتە ئىست ھاۋولاتىيى كىۋا لە ژىر دەسلەپتىكى فېدېل كاسترۇ ۋ ھاۋولاتىيى فەنزىولا لەژىر دەسلەپتىكى ھۆگۇ شافىز ئازادى، بەلام ھاۋولاتىيى كىۋا لەسەر ئازادى رادەبىن روۋبەروۋى توندترىن سزا دەبنەۋە، تاك ۋەك خود بەندەى دەۋلەتەۋ مافى مولكايەتتىشى بە مولكى دەۋلەت حساب دەكرىت، ئەمە پىمان دەلىت، مافە سىياسى ۋ مەدەنىيەكانى ئەۋ ھاۋولاتىيە لەژىر مەترسى پىشپىلكارىدان، ياساكان لە دەۋەى ئىرادەى تاك ۋ بۇ بەرژەۋەندى ئابدۇلۇژىيەت يان بەرژەۋەندى شەخسى كاسترۇ ۋ شافىز دارپىزاۋان، بۇيە ئەۋ ياسايەى لەۋ دوو ۋلاتە جىيەجى دەكرىت، پىناسەى مۇۋقى ئازاد لە ھاۋولاتىيى ئەۋ ۋلاتانە دەسەنپتەۋە، كەۋاتە ئازادى بەۋ مانايەى لە ۋلاتانە بە كاردەھىت، يىجگە لە گىرانەۋەى كۆمەلگە بۇ سەرتاكانى كۆمەلگەى سىروشتى ۋ پىشپىلكرىنى ئازادى رادەبىن ۋ زەۋتكرىنى مافى مولكدارىيەتى تاك ۋ پىشپىلكرىنى كەسىتتى تاك، چاۋەرىنى ئاكامىكى دىكەى لى ئاكرىت، لەم ھالەتەدا ھاۋولاتىيى ئەۋ ۋلاتانە، يان دەبىت، ۋەك ھاۋولاتىيى كۆمارەكانى يەكىتتى سۇقىيەتى پىشان ۋ دەۋلەتانى ناۋەراست ۋ رۇژھەلاتى ئەۋروپا، چاۋەرىنى ھەلىك بىكەن كە تىيدا رىق ۋكىنەى پەنگخواردوۋيان بەجۇرېك بىتەقنىۋە، كە بىتە شەرى ھەموۋان لەگەل دەۋلەت، يان دەبىت مىلكەچى ئەۋ سەركوتكارىيە بن كە دەۋلەت بەسەرباندا پىادەى دەكات.

ئەم ھالەتانە لاي بىرمەندىن ۋ پىسپۇرانى ياسا رەچاۋىكرا ۋ مەترسى ئەم ھەپەشەيە لەبەرچاۋىگىراۋە بۇيە سنوۋر بۇ دارپشتىنى ياساكان دابىن ۋ لە دارپشتىنى ياساكاندا

دەبىت راشكاۋانە دان بەۋ راستىيەدا بىنپىن، سەربەخۇبى دەسلەپتىكى دادوۋىرى بىنەماي ھەر كۆمەلگەيەكى ئازادە

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴) ۲۰۰۹/۵/۲۵

۱۰

پىرەۋكرىن يان لەبەرچاۋىگىرتىنى بىنەماكانى مافى مۇۋ ۋ پىۋەرە نىۋدەۋلەتتەيەكانى كراۋن بە مەرجى پىشۋەختە بۇ رىزگىرتىنى ياساكان، ھەربۇيە ئەگەر ياسايەك رەچاۋى بىنەماكانى مافەكانى مۇۋ ۋ پىۋەرە نىۋدەۋلەتتەيەكانى تىدا ئەكرائىت، ئەۋا بىرمەندىن رىزگىرتىنى ئەۋ ياسايە بە پىۋىست نازانن ۋ بەدەنگى بەرز مۇۋقايەتى لى ھۇشيار دەكەنەۋە، ئەۋ ياسايە شايستەى ئەۋە بن رىزىيان لى بگىرت، ئەمەش لەبەرئەۋەى ئەۋ ياسايە دەربىرى ئىرادەى سەپىتراۋى دىكتاتۇرەكانە ۋ رىزگىرتن لەۋ ياسايە دەبىتە رىزگىرتن لە ئىرادەى دىكتاتۇر ۋ دەسلەپتىكى كە لەسەرۋە ئىرادەى گەلەۋە خۇى سەپاندەۋە. دەسلەپتىكى دادوۋەرىش دەبىتە پاشكۇى دەسلەپتىكى دىكتاتۇرى ۋ سەربەخۇبى نىيە، ھەتا پارىزگارى لەسەربەخۇبىيەكەى بىكرىت.

كەۋاتە لەم راستەۋە ئىمە باسى ئەۋ دەسلەپتە سەربەخۇبى سىستەمى دادوۋىرى دەكەين، كە سەۋۋكى حىكومەتى كوردستان بە بىنەماكانى مافى مۇۋ ۋ پىۋەرە نىۋدەۋلەتتەيەكانەۋە گىرئىدە داتە ۋ، ئەمەش ۋاتە سەربەخۇبى

دەسلەپتىكى دادوۋىرى، دەسلەپتىكى ھەرە سەۋەكى دەبىتە جىيەجىكرىنى ئەۋ ياسايەكانى كە مولكايەتى ۋ كەسىتتى خودى تاك ۋ ئازادەكانىمان بۇ دەپارپىزىت ۋ رىكىاندەخت، ئەمانەش پىكەۋە بىنەماي ئەۋ كۆمەلگە ئازادەن كە تاك مافەكانى لەبەرەمبەر ئەركەكانى ھاۋسەنگن ۋ ھەموو لەبەردەمى ياسادا يەكسانن،

ئەم يەكسانىيە بە تەنھا بۇ مافە سىياسىيەكانىن، بەلكو تەۋاۋى مافە مەدەنىيەكانىش دەكرىتەۋە، لەبەرئەۋەى مافەكانى مۇۋ لە جاپنامەى گەردوۋنى مافەكانى مۇۋفدا، ھەموو مافە سىياسى ۋ مەدەنىيەكان دەكرىتەۋە، ھەتا رىزى مافە مەدەنى ۋ سىياسىيەكان پىكەۋە گىرئ نەدەبىنەۋە ناتوانىن بلىن لە كۆمەلگەيەكدا ئازادى

ھەيە، لە كۆمەلگەيەكىشدا مافە مەدەنى ۋ سىياسىيەكان، بەياسا پارىزراۋ بن، ئەۋا لەۋ كۆمەلگەيەدا، ئەركى سەرشانى ھەرتاكنى دەبىت، رىز لە سەۋەرىي ياسا ۋ ھەلسۇپىنەرانى دەسلەپتىكى دادوۋەرى بگىرت، بۇئەۋەى لەۋەش تىيگەين چۆن رىز لە ياساكان بگىرىن، ئامازە بەم خالانە دەكەين:

۱- سەربەخۇبى دادوۋەرى گەرەتتىيە، بۇ



ئاسانى لىي تېگەين.

۴- دەيىت لەسەر ھەمووان بەيەكسانى جېيە جى بىرئ.

۵- نايىت لەپىش ھەر لايەك حكومت دەست لە كاروبارى دادگاكان وەردات، بۆئەوى زەمىنە خوۆش نەيىت لايەنە سىياسىيەكانىش دەستبەردان بىكەن.

### سەربەخۆي دەسلەلاتى دادوهرى

#### لە قۇناخى راگوزارى و

#### رووبەرووبوونەوى گەندەلىدا

زۆربەى ئەو ولاتانەى لە دواى شەرپان رووخانى دىكتاتورىيەتەو بەرەو ديموکراتى و وەرچەرخان لەسىستەمى ئابورى دەولەتەو بەرەو ئابورى نازاد ھەنگا ھەلدەگرن، بۆ ئەوى بتوانن بونىادى سىستەمىيەكى سەقامگىر بنن، بۆ سەرکەوتن لەم دوو وەرچەرخانە گرنگە، ھىندەى پىوستيان بە پىادەکردنى سەرورەى ياسا ھەيە، ھىندە پىوستيان بە ھارىكارى نۆدەولەتى نىيە، بۆچى؟ لەبەرئەوى بىرۆکراسىيەتى گەياندى ھارىكارىيە نۆدەولەتىيەكان و نەبوونى سەرورەى ياسا لەو ولاتە بۆ بەگەرختنى ئەو ھارىكارىيەكانى بۆ دەيىتە ھۆكارى سەرەكى بۆ گەندەلىيەك كە سەراپاي كۆمەلگە دەگرتەو، بىگومان ئەم ھالەتە لە كوردستان بە تاييەتى لەو باردۆخانەى كە لە ناوەرەستى نەو دەكانى سەدەى رابردوو، ماوئەيك دەسلەلاتى دادوهرى و سەرورەى ياساى رووبەرووى دابەشبوون و ئىفلىجىبوون كەردەو، بىننيمان چۆن ھارىكارىيە نۆدەولەتىيەكان بەگشتى و بىرۆکراسىيەتى نەتەوئەيەكگرتەوكان بەتاييەتى لە چوارچىوئەى برىارى ۹۸۶ى نۆدەولەتى، چۆن بوونە سەرەتاي دروستبوونى گەندەلى لە كوردستاندا، بۆ رووبەرووبوونەوى ئەم دياردە ترسناكە و ريشە ھەلگىشنى دياردەى گەندەلى، ئەو پىوست دەيىت، لەسەرەتاو لەو ھالەو

دەست پىيەكەين، كە خوۆى دووچارى گەندەلى بوو، مەبەستىش لە گەندەلى دەسلەلاتى دادوهرىش، ئەو نىيە، كە ئەم دەسلەلاتە راستەوخۆ لە گەندەلىيەو تىوہ گلاو، بەلكو جېيەجى نەکردنى ياساكان و دەستبەردانى لايەنە سىياسىيەكان، ئەم دامەزراوئەيان رووبەرووى گەندەلى كەردتەو، بەلام خالى گرنگ لىردا ئەوئەيە، كە ھاوولائىيان لىي ھۆشياربن ئەوئەيە، كە سەربەخۆي دەسلەلاتى دادوهرى و پىادەکردنى سەرورەى ياسا لەسەر راسپاردەى دەرەكى دەرەجەمىيەكى باش نادات بەدەستەو، زۆر دەولەت لەژىر گوشارى نۆدەولەتى و بانكى نۆدەولەتى ناچاركران بەم ئاراستەيە ھەنگا ھەلگىر، بەلام لەبەرئەوى خودى بەرپرسانى حكومتى ئەو ولات، بەرژوئەنديان لەگەل سەربەخۆي دەسلەلاتى دادوهرى و پىادەکردنى سەرورەى ياسا يەكناگرىتەو، دەبينن ئاكامىيەكى باش بەدەست نەيىت، بۆيە گرنگە سەربەخۆي دەسلەلاتى دادوهرى و پىادەکردنى سەرورەى ياسا ئامانجى حكومت بىت، سەرورەى ياسا لەگەل بەرنامەى حكومت ھاوئەرى دروست نەكات، بەلام لەمەشدا پىوستە بەو راستىيە ھۆشياربن، برىاردان بۆ ئەم پرسە گرنگە گۆچاينكى سحرى نىيە لەگەل راگەياندىدا ھەموو كىشەكان چارەسەر بىكات، بەلكو پىوستى بەو راستگۆيى و بۆرييە ھەيە كە سەرۆكى حكومتى كوردستان راشكاوانە ئامازەى پىدەكات، دەيىت دان بەو راستىيدا بننن، كە سىستەمى دادوهرى ئىمە كەموكورتى تىدەيە و دەيىت بۆرئانە ئەو ئاستەنگ و كەموكوپرئانە دەستنىشان بىكەين، كە ھەتا ئىستا رىگرن بۆ سەربەخۆي ئەم دامەزراوہ گرنگەى كە ستوونى سىيەمى دەسلەلات ھاوشان لەگەل پەرلەمان و حكومت پىكەھىنن، بەئاراستەيەك كاردەكات، كە ھەول بۆ رازىکردنى سىياسەتمەدار و گروپەكانى بەرژوئەندى و سەرمایەدار و ھەيئەتەكان ناكات، بەلكو لەبەردەمى ياسا يەكسانىان دەكات، ئەو پىشتەر بە جىواوئەى و تەفزیلەكردن بەسەر تاكەكانى كۆمەلگە سەپاندوئە، ئەم دەسلەلاتە سەربەخۆيە بە ياسا يەكسانىان دەكاتەو.

سەربەخۆي  
دادوهرى  
گەرنەنتىيە، بۆ  
ئەوى دادوهر بە  
پىي ئەو ياسايەى  
كارى پىدەكات  
ھەموو تواناي  
خۆى بخاتەگەر  
لەسەر بنەماى  
راستىەكانى  
كىشەيەكى  
ديارىكارو برىار  
بدات، بەي ئەوى  
كارىگەرى ھىچ  
لايەنكى بەسەرەو  
بىت

### سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰.۰۹/۰۲۸

ئەوى دادوهر بە پىي ئەو ياسايەى كارى پىدەكات ھەموو تواناي خۆى بخاتەگەر لەسەر بنەماى راستىەكانى كىشەيەكى ديارىكارو برىار بدات، بەي ئەوى كارىگەرى ھىچ لايەنكى بەسەرەو بىت.

۲- دەيىت ناوەرۆكى ياساكان بۆ ھەموو لايەك ئاشكرابن.

۳- دەيىت ماناي ياساكان ئالۆز نەبن و بە

# سەرۋەرىي ياسا ھۆكاريگە بۇ ھاندانى ۋەبەرھىنانى بيانى و بونىادنانەۋەى ولاتانى تازە پىگەشتو



پروڧيسور فريدريك مايهر ئوستادى  
زانستى سىياسەتە لەزانكۆزى ھارفارد  
وتۆزەر لەئامۇزگاي ستانفورد  
بۇ سىياسەتى گشتى، پسپۇر و  
تاييەتمەندە لەكاروبارى ھكومت و  
ھكومرانى و سەرۋەرى ياسا و ھەرۋھا  
يەككەكە لە شۆۋفەگەرە ديارەكانى  
ئەمريكا بۇ بەدۋاچوونى بىنەماكانى  
ھكومرانى باش، كاريگەرى سەرۋەرى  
ياسا لەسەر بەرۋېشۋە چوونى  
كۆمەلگە، پروڧيسور مايهر بەمىجۇرە  
راي خۆى بۇ گولان دەپرى.

جۆرئەك لە كارلېكردن ھەيە لە نيوان تواناى  
ھكومت و واقىيى كۆمەلگەكەدا، بۇ  
نمۇنە بوونى سەقامگىرى و جىگىرى  
يارمەتى ھكومت دەدات بۇ ئەۋەى  
باشتر كارەكان ئەدابكات، لە ھەمان كاتدا  
بوونى ھكومتىكى بە تۈنۈا دەيتتەھۆى  
باشترکردنى دۆخى ئاسايش.

\* نايان تا چەند ولاتە تازەگەشەكرەۋەكانى  
رۆژھەلات سامانى نىشتمانى بە پاساوى  
پاراستىنى ئاسايش ئىستىغلال دەكەن  
تاۋەكو بىنە دەسەلاتىكى دىكتاتورى؟

\* ھەموو سەركردەيك ناتوانىت خاۋەنى  
شېۋازىكى باشى ھكومرانىتى بىت،  
نايان چۆن دەتۈانىن ھكومرانىتى باش  
بەدەستبەيتىن، نايان دەكرىت بلىين بە  
چەشنى ھۈنەرى سىياسەت ھكومرانىش  
پىۋىستى بەتۈانا ھەيە؟

- ئەۋە پرسىيارىكى گەۋرەيە، دەكرىت  
بلىين ھكومرانىتى زانست و ھۈنەرە و  
بە دلىنبايەۋە ھەندى شت ھەيە دەكرىت  
فېرى بىين، بۇ نمۇنە ئىمە لە ولاتە  
يەكگرتۈەكانى ئەمەريكا ئەۋ دەرسە  
فېربووين، كە پىۋىستمان بە بوونى متمانە  
و سەركردايەتى ھەيە. ئە گەرچى ھەندى  
لايەنى دىكە پتر پەيۋەستىن بە كەسايەتى  
سەكرەكەۋە.

\* نايان خەسلەتەكانى ھكومرانىتى باش  
چىن؟

- خەسلەتەكان زۆرن، بەلام ئەۋەى دەكرىت  
ئامارەى پىيكەين، ئەۋەيە كە گۆى بۇ  
داۋاكارى و داخۋازى خەلك بگىرت و  
رېژ لە بەرژۋەندىەكانيان بگىرت، واتە  
ھكومتىكى دىموكرات بىت و لە ئاستى  
بەرپرسارپتيدا بىت، ھەرۋھا كاروبارەكان  
لەسەر بىنەماى زانبارى و بەرچاۋروونى  
بەرپۋەببات، بە تاييەتى لە سەر ئاستى  
سىياسەتى دەرۋە، بە ھەمان شىۋە دەيت  
ئەۋ كەسە بە ئەزىمون و شارەزايانە كارى  
تېداپكەن كە تواناى شېكرەنەۋى سىروشتى  
كىشەكانيان ھەيىت و بىركردنەۋەيەكى  
پروونيان ھەيىت لە بارەى ئەۋ دەرئەنجام و  
ئاكامەنى لىيان دەكەۋىتتەۋە.

\* نايان دەتۈانىن بلىين ئاسايش و ئارامى  
پىۋىستىن بۇ ئەۋەى ھكومت سەركەۋتو  
بىت و دەست بەگەشەپىندان بكات، ئىۋە لەم  
رۋوۋە پاتان چىيە، نايان بوونى ئاسايش  
و ئارامى تا چەند پىۋىست و گرنگن بۇ  
گەشەپىندان؟

- ئەۋە پرسىيارىكى زۆر باشە، لە راستىدا

ھكومرانىتى  
زانست و ھۈنەرە  
و بە دلىنبايەۋە  
ھەندى شت ھەيە  
دەكرىت فېرى  
بىين، بۇ نمۇنە  
ئىمە لە ولاتە  
يەكگرتۈەكانى  
ئەمەريكا ئەۋ  
دەرسە فېربووين،  
كە پىۋىستمان بە  
بوونى متمانە و  
سەركردايەتى ھەيە

سىياسى  
گولان  
ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

- لە راستىدا ئەۋ ولاتانەى خاۋەنى  
سەرچاۋەى سىروشتى گەۋرەن، دوۋچارى  
دژۋارى بوونەتەۋە لە دامەزراندنى  
ھكومتىكى دىموكراسى، لەبەر ئەۋەى  
ھەمىشە مەيلى ئەۋەيان ھەبۋە كە ئەۋ  
سەرچاۋانە لەلايەن كەمىنەيەكەۋە يان  
نوخبەيەكەۋە بۇ بەرژۋەندىە شەخسى  
و تاييەتتەيەكان بەكارپەيتىن، كە بە  
دلىنبايەۋە ئەمەش دۆخەكە ئالۋزەدەكات.

\* نايان ئەۋ مىكانىزىمانە چىن كە بۇ  
رېگرتن لە پروۋدانى ئەم ھالەتە پىۋىستە  
بگىرئەنەبەر؟

- ئومىدەم دەكرە چارەسەرىكى سىحرى  
ھەبۋايە بۇ ئەم كىشەيە، ئەۋەى دەتۈانم  
بىلىم ئەۋەيە ھۆشبارى و فشارى  
ھاۋولاتيان و راي گشتى دەتۈانىت  
لەم رۋوۋە رۆل بىينىت، ئە گەرچى  
بە ھەنگاۋى بچوك و بە پىۋىسەيەكى  
لەسەرخۇش بىت، بۇ ئەۋەى كولتۈورى  
بىناتنانى ھكومتىكى كراۋە و بەرپرسار  
بىنات بىين.

\* زۆرچار ولاتانى جىھانى سى و  
ولاتە تازەگەشەكرەۋەكان، پىۋىستيان بە  
ھاۋاكارى دەۋلەتە كۆمەكەخشەكانە،  
ھەرۋھا بە قەرزى درېژخايەنى بانقە  
نېۋدەۋلەتەكان، بەلام زۆرچار ئەم ولات  
و بانقانە مەرج قورسىيان ھەيە بۇ ئەۋ  
يارمەتى و قەرزانى بەم ولاتانەيان  
دەبەخشىن، پراۋچوونى ئىۋە چىە لەم  
رۋوۋە؟

- ھەرچەندە زۆرچار ئەم يارمەتى و  
ھاۋاكارى و قەرازانە پىۋىستىن، بەلام  
لەگەل ئەۋەشدا ھاۋشان بە ھەندى  
دژۋارى، يەكەمىيان ئەۋەيە ھەرۋەك ئىۋە  
ئامارەتان پىكرە، مەرجى قورسىيان  
لەگەلدايە، دوۋەمىيان ئەۋەيە زۆرچار  
دەبەھۆى لاۋازکردنى ھەۋلە ناخۋىيەكان  
و لە ناۋبەردى بەرژۋەندىە مەھلىەكان،

چونكه له گه‌ل هه‌لومه‌رجى ناوخۆى شه‌و ولا‌تانه‌دا ناگونجېن. كه‌ پېموايه‌ ده‌ييت كار بۇ شه‌و به‌كرېت، شه‌م كۆمه‌كانه‌ بېنه‌هۆى پتر چه‌سپاندىنى دامه‌زراوه‌ ناوخۆييه‌كان، نه‌ك له‌ناوېردن و جېگرتنه‌وه‌يان.

**\* زۆرچار ولا‌تانى دواى شه‌ر ته‌نها له‌ پرووى نابوريه‌وه‌ دواكه‌وتوو نېن، به‌لكو توانايه‌كى لاوازيشيان هه‌يه‌ له‌وه‌ى بتوانن به‌ پېشكه‌وتنه‌كانى سه‌رده‌م به‌گه‌نمه‌وه‌، پرسپاره‌كه‌ شه‌ويه‌ ده‌ييت چى به‌كرېت بۇ شه‌وى بتوانېن وه‌به‌ره‌يتنانى ده‌ره‌كى رابكيتشېنه‌ شه‌م ولا‌تانه‌وه‌ بۇ شه‌وى له‌ پرووى نابوريه‌وه‌ گه‌شه‌به‌كه‌ن؟**

- شه‌مه‌ پرسپاريككى گه‌وره‌ و ئالۆزه‌، ده‌كرېت حكومه‌ت هه‌لومه‌رجه‌ بېنه‌ره‌تبه‌كانى رابكيتشيانى وه‌به‌ره‌يتنان و كېشكردىنى سه‌رمايه‌گوزارى ده‌ره‌كى بره‌خسېت، وه‌ك سه‌پاندىنى سه‌روه‌رى ياسا، زه‌مانه‌تكردىنى جېبه‌جېبوونى گرېبه‌سته‌كان، ياخود سه‌لامه‌تى گرېبه‌سته‌كان، هه‌روه‌ها دامه‌زراندنى سيسيميكي بانكى به‌هي‌ز، له‌گه‌ل

هي‌نانه‌دى نارامى و ئاسايشدا.

**\* له‌ قۇناخى گه‌شه‌پېداندا، حكومه‌ت له‌ پېنگه‌يه‌كدا نييه‌، پېداويستيه‌كانى خه‌لك دابين بكات، سه‌روه‌رى ياسا نه‌چه‌سپاوه‌، پارته‌ سياسييه‌كان به‌ پرۆسه‌ سياسييه‌كه‌ ئاشنا نېن، واته‌ رېنگريه‌كى زۆر له‌به‌رده‌م حكومه‌تدا هه‌يه‌، پرسپاره‌كه‌ شه‌ويه‌ ئايا چۆن ده‌توانېن حكومه‌ت به‌ سه‌ركه‌وتوو كاره‌كانى خۆى به‌رپوه‌ببات؟**

- دووباره‌ شه‌مه‌ پرسپاريككى قورسه‌ و خوزگه‌م ده‌خواست وه‌لاميككى ئاسان هه‌بووايه‌ بۇ شه‌م پرسپاره‌. شه‌وى ده‌كرېت ئاماژهى پېيكه‌ين، شه‌ويه‌ كه‌ شه‌مه‌ پويستى به‌ كاته‌، پويست به‌وه‌ ده‌كات كار بۇ بنياتنانى متمانه‌ به‌كه‌ين له‌ نيوان حكومه‌ت و خه‌لكدا، هه‌روه‌ها ده‌ييت ده‌ست به‌ پرۆسه‌ى به‌هي‌زكردن و به‌ره‌پېدانى تواناي حكومه‌ت به‌كه‌ين، له‌ رپي سه‌قامگيركردىنى بارودۆخه‌كه‌وه‌.

**\* ئيمه‌ وه‌ك ولا‌تيك كه‌ به‌ قۇناخى گه‌شه‌كردىندا ده‌روين، ئايا ده‌كرېت سوود له‌ شه‌زموئه‌ سه‌ركه‌وتوه‌كانى ولا‌تانى**

**ديكه‌ وه‌ريگرين، وه‌ك يابان، كۆريا و سه‌نگافوره‌، ئايا ده‌ييت له‌ كوڤوه‌ ده‌ست پېيكه‌ين؟**

- به‌جه‌ختكردنه‌وه‌ له‌سه‌ر وه‌به‌ره‌يتنانى ناوخۆيى و ده‌ستنيشاندنى شه‌و بوارانهى ناوخۆيى كه‌ شه‌گه‌رى گه‌شه‌كرديان ليده‌كرېت، نه‌ك ته‌نها پشت به‌ستن به‌ يارمه‌تبه‌ ده‌ره‌كيه‌كان، كه‌ پېده‌چي‌ت شه‌مه‌ لايه‌تيكى جياوازي شه‌زموئى يابان، تايوان و كۆريا بي‌ت، كه‌ شه‌م ولا‌تانه‌ سياسيه‌تيكيان گرته‌به‌ر كه‌ جه‌ختى له‌سه‌ر وه‌به‌ره‌يتنانى ناوخۆى ده‌كرده‌وه‌.

**\* دوا و ته‌ت چييه‌؟**

- راسته‌ له‌ كوردستاندا دۆخيككى سياسي ئالۆز هه‌يه‌ و ته‌حه‌دداكان زۆرن، به‌لام چاره‌سه‌ريش مه‌حال نييه‌، بۇ نمونه‌ شه‌گه‌ر له‌ ولا‌تى قېتنام برواين كه‌ بيست سال له‌ شه‌ردا بوو، به‌لام توانيويه‌تى له‌ ماوه‌ى ده‌يه‌ى رابردودا په‌ره‌سه‌ندنيك له‌ بوارى نابوريدا به‌ييتته‌دى و من هيواي سه‌ركه‌وتنتان بۇ ده‌خوازم.

شه‌و ولا‌تانه‌ى  
خاوه‌نى  
سه‌رچاوه‌ى  
سروشتي گه‌وره‌ن،  
دووچارى دژواري  
بوونه‌ته‌وه‌ له‌  
دامه‌زراندنى  
حكومه‌تيكى  
ديموكراسى،  
له‌به‌ر شه‌وى  
هه‌ميشه‌ مه‌يلى  
شه‌وه‌يان هه‌بووه‌  
كه‌ شه‌و سه‌رچاوايه‌  
له‌لايه‌ن  
كه‌مينه‌يه‌كه‌وه‌  
يان نوخه‌يه‌كه‌وه‌  
بۇ به‌رژه‌وه‌نديه‌  
شه‌خسى و  
تابيه‌تبه‌كان  
به‌كاربه‌يئرين



## نەھىشتى گەندەلى دەكرىت وەك پىئورەك بۇ حكومرايىتى باش دابىرىت، بەلام من ئەوەش زىاد دەكەم دەبىت حكومت كارا بىت لە پاراستى ياسا و نيزامدا

\* لە ولاتە تازەگەشەكردەكاندا، هېشتا سەرورەرى ياسا نەچەسپاوه، ئېمەش دەزانين چەسپاندنى سەرورەرى ياسا پىئوستى بە بوونى ھۇشيارى و سەرکردەى ديموكراسى ھەيدە، ئايا ميكانيزمەكانى بەدەستەيتاننى ئەم دوو مەسەلەيە چين؟

- لە راستيدا رەنگە موبالەغە بكرىت لە پىئوستى و گرنگى سەرکردەى بەھيژدا، چونكە زۆرجار ئەو سەرکردەى بىنكەيەكى جەماوهرى بەھيژيان ھەيە رەنگە ئەو تىپروانىنەيان لادروست بىت كە حوكمى ياسا بە سەر خۇيان و دەورەبەرەكاياندا جىبەجى نايىت. لەلايەكى دىكەوھ ئەو تىپروانىنەش لەجىي خۇيدا نىيە كە پىي وايە چەسپاندن و جىگىركردنى سەرورەرى ياسا پىئوستى بە كۆمەلگەيەكى دۆلەمەند ھەيە، بۇ نموونە ئەگەر بگەرپىنەوھ بۇ گەشەكردنى مېژوى سەرورەرى ياسا، ئەوا سەرەتا لە بەرىتانباي سەدەى ھەفدەدا گەشەى كرد، كە بە بەراورد بە ولاتى توركيە، يان بەرازىلى ئىستا زۆر ھەژارتەبوو، لەبەر ئەو ناكرىت بلىين سەرەتا پىرۇسەى گەشەپىدان تەواو دەكەين و دواتر سەرورەرى ياسا دەچەسەپىنن، چونكە زۆرجار بوونى سەرورەرى ياسا پىشەمەرجى گەشەكردنە. ھەمان شت بۇ ديموكراسيش راستە، چونكە سەرکردەيەكى ديموكراتى بەھيژ ناتوانىت سەرورەرى ياسا بەھيژتەدى، بەلكو تاوھكو سىستىمى ھەلپژاردنەكەش باشتريىت، تاوھكو جۆرى ديموكراسيەكە باشتريىت، ئەوا دەكرىت ئەو كەلتورە زياتر بچەسپىت كە دادوهرەكان باشتريىت ياساكان جىبەجى دەكەن، كارمەندەكان بىلايەن دەبن لە ئاست پارتە سىياسىيەكاندا و سويا و سەربازانىش لە سەربازگەكانياندا دەمىنەوھ ئەگەر ھاتوو دەرئەنجامى ھەلپژاردنەكان جىي رەزامەندى ئەوان نەبوو.



پىرۇفىسۆر جاكۆپ لېشى ئوستادى  
فەلسەفەى سىياسەت و ياساى  
دەستورىيە لە زانكۆى مەگىل  
لە كەندە و پىسۆرو تايەتمەندە  
لەبوارى حكومت و حكومرايى  
و ياسا و دەسلالتى دادوهرى،  
بۇ قسەكردن لەسەر رۆلى ياسا  
لەكۆمەلگە و بايەخى سەربەخۆيى  
دەسلالتى دادوهرى پىئوندىمان بە  
پىرۇفىسۆر لېشى كىردو بەمەجۇرە بۇ  
گولان ھاتە ناخاوتن.

جىبەجىكردن دەستپوهرەدان بىكات و ياساكان لە بەرژوھەندى لايەنىكى ديارى كراوھ بگۆرپىت، ياخود نايىت دەسلالتى جىبەجىب كەردن لە كاتى يەكلاكردەوھى ناكۆكيەكەدا ياساكان بگۆرپىت. لەگەل ئەوھشدا ئەگەرى ئەوھ ھەيە سىستىمى دادوهرىش لە گەندەليەوھ تىوھبگلىت، ئەگەرچى سەربەخۆش بىت، بۆى ھەيە دادوهرەكان بەرتىل ھەريگرن. لە راستيدا ئېمە دوای دەيان سالى لە لىكۆلىنەوھ ناتوانين بلىين تەنھا شىپوازيك ھەيە بۇ كەمەكردەوھ و كۆنترۆلكردنى گەندەلى.

\* كاتىك باسى حكومتى ديموكراتى دەكەين، راستەوھو باسى حكومرايىتى باش دەكەين، ئەمە لەكاتىكدا مەرج نىيە حكومرايىتى باش ديموكراسى بىت، بەلام لەگەل بوونى ديموكراسيدا نامازە بە حكومرايىتى باش دەكرىت، ئايا پىئورەكانى حكومرايىتى باش چين؟

- بوونى سەرورەرى ياسايە، دەبىت حكومت ھەلپستىت بە جىبەجىكردنى ياساكان، كە دەبىت ياساكانىش پوون بن، شەفاف بن، گشتگىر بن و قابىلى جىبەجىكردن بن، ھەرۇھە دەبىت ئەم ياسايانە بەسەر ھەموواندا جىبەجى بكرىت، لەنۆياندا ئەندامانى خودى حكومتەكە خۆى، ئەمەش بە ماناى لە ناوېردنى گەندەلى، ياخود سنورداركردى گەندەلى دىت، بە ماناى دادگايەكى عادىلانە ھتد دىت. لەراستيدا زۆر جەخت لەسەر كەمەكردەوھ و نەھىشتى گەندەلى دەكرىتەوھ وەك پىئورەك بۇ حكومرايىتى باش، بەلام من ئەوھش زىاد دەكەم كە دەبىت حكومت كارا بىت لە پاراستن و دابىنكردى ياسا و نيزامدا.

\* ديموكراسى لەوھ گەورترە لەسازدانى ھەلپژاردندا كورتى بكەينەوھ، بۇ نموونە دەكرىت حكومتىكى ھەلپژاردراو نەتوانىت ماف و نازادىەكان پيارىژىت، لە راستيدا بۇ پاراستنى ماف و نازادىەكان و مافى مۆلكدارىتى پىئوستەمان بە سەرورەرى ياسا ھەيە، چۆن دەكرىت حوكمى ياسا بچەسپىنن؟

- دەبىت سىستىمىكى دادوهرى سەربەخۆ ھەيىت، واتە ناكرىت دادوهرەكان لە بەردەم لايەنە سىياسىيەكاندا بەرپىساربن، ئەمەش ئەوھ لە خۆدەگرىت كە ئەگەر كەسەيك ناكۆكيەكى ياسايى ھەبوو، ئەوا دەبىت لە دادگايەكى عادىلانەدا ناكۆكيەكەى بۇ يەكلاكرىتەوھ. واتە نايىت دەسلالتى

دەبىت حكومت  
ھەلپستىت بە  
جىبەجىكردنى  
ياساكان، كە  
دەبىت ياساكانىش  
پوون بن، شەفاف  
بن، گشتگىر  
بن و قابىلى  
جىبەجىكردن بن،  
ھەرۇھە دەبىت  
ئەم ياسايانە  
بەسەر ھەموواندا  
جىبەجى بكرىت

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

**\* ديموكراسى ھەم لە پرووى سياسى و ھەم لە پرووى ئابورىيە پۈتۈستى بە سەرورەرى ياسا ھەيە، بەلام سەرورەرى ياساش دەسلەلاتى كەرتى گشتى، يان حكومت سىنوردار دەكات و دەسلەلاتى كەرتى گشتى فراوان دەكات، پراپۇچونى ئۆھ چيە لەم پرووھ؟**

- من پىموانىيە پەيوەندى سەرورەرى ياسا و كەرتى گشتى و تايبەتى ئەوئەندە ئاسان بىت، بۇ نموونە تەنەت ئەو ولاتانەى كە حكومت پۇلىكى گەورەى لە رىكخستىن و بەرپۇبردنى ئابورىدا ھەيە، وەك دەولەتى سويد كە زياتر لە ھەر دەولەتتىكى دىكەى ولاتە گەشەكردەكان پۇلى ھەيە لەبوارى ئابورىدا، ئەوا سەرورەرى ياسا ھەيە، دادوەرەكان سەرەبەخۇن، گرېبەستەكان جىبەجى دەكرىن، ھىچ كەسكى بى داداگىكرىن ناچىتە زىندانەوھ و ھەموكەس دەزانىت ياسا و رىساكان چىن. واتە مەرج نىيە حكومتەكە بچوكىكەيتەوھ بۇ ئەوئەى سەرورەرى ياسات ھەيەت، ئەگەرچى لەو ولاتانەى حكومت پۇلىكى گەورەى لە رىكخستىن ئابورىدا ھەيە، ئەوا بەرپرسەكان پتر دەرفەتيا بۇ ھەلدەكەويت بۇ ئەوئەى گەندەلى بكەن و خۇيان لە جىبەجىكرىدى ياساكان لابدەن. بەلام دەكرىت سەرورەرى ياسا بەوھ پىناسە بكەين كە ھىزەكانى و پۇلىس و بەرپرسەكان نەتوانن مىزاجى خۇيان بخەنە جىي ياسا و رىساكان.

**\* ئايا تاچ پاددەيك پەخساندى ئازادى بۇ سىستىمى دادوهرى پۇلى ھەيە لە بەرەنگارىونەوھ و كەمكردنەوھى گەندەلىدا، ئايا دەكرىت بىتەھۆى نەھىشتىن و رىشەكىشكرىدى گەندەلى؟**

- رىشەكىشكرىدى پىوهرىكى بەرزە و رەنگە ھىچ كۆمەلگەيەك نەيىت بۇ يەكجارى و بە تەواووتى گەندەلى رىشەكىش كرىيت، بەلام دەكرىت ئىمە چاكسازى ئەنجام بەيىن، كە بۇ ھەيە بىتەھۆى قولكرىدەوھى سەرورەرى ياسا و بىتەھۆى زىادكرىدى متمانە بە سىستىمى دادوهرى و ئەو كاتە رەنگە خەلكىك زياتر سلبكەنەوھ لە خۇدزىنەوھ و شكاندى ياساكان.

**\* ئايا دەكرىت بەھۆى داينىكرىدى ئازادى بۇ سىستىمى دادوهرى لىبرالىزم دىتەئارواھ و ئەو كاتە دەتوانىن ھەنگاۋ بەرەو ديموكراسى لىبرالى بىيىن؟**

- من دەلىم ئەمە پىشمەرچە، بەلام ھەموو مەسەلەكە نىيە، چونكە ھەرەك چۆن ھىچ كۆمەلگەيەك بى گەندەلى نىيە، ھىچ كۆمەلگەيەكەش نىيە ئاستىكى دىارىكرارى سەرورەرى ياساى تىدانەيىت، واتە مەسەلەكە پەيوەستە بە پەرەپىدان و چاكسازى كرىدەوھ، بەلام تەنەت دواى ئەوھش كە چاكسازىمان ئەنجامداوھ و سەرورەرى ياسامان چەسپاند، ھىشتا مەسەلەى لىبرالى و ديموكراسى دەمىنەتەوھ، بۇ نموونە ولاتى سەنگافورە ئاستىكى زۆر نزمى گەندەلى تىدايە، سىستىمىكى بىلايەن و پىشپىنكرارى ھەيە، بەلام ئازادىەكى بەرتەسكى پادەربىنى تىدايە، ھەلئازدەكان زۆر ئازاد نىن، راستە لە سايەى سەرورەرى ياسادا بىت باشتە ئەگەر ديموكراسى

و لىبرالىش نەيىت، لەوئەى نە سەرورەرى ياسا ھەيىت و نە ديموكراسى و لىبرالى. مەبەستىم ئەوئەى دواى سەرورەرى ياسا دەكرىت باس لەوھ بكرىت دەيىت تىكۆشان بۇ ديموكراسى و لىبرالى بكەين.

**\* تا چەند سەرورەرى ياسا يارمەتى بەرەپىشچونى كۆمەلگە و چالاك بوونى دامەزراوھ حكومىەكان دەدات بۇ زالبوون بەسەر ھەزارى و بىياتنانى ئاينەيەكى باشتە؟**

- من پىموايە لە زۆرىك لە شوئەكانى جىھاندا، راستە لە شەوورپۇزىندا موەجىزە دروست ناكات، بەلام پىشمەرچىكى گرنگە بۇ گەشەپىدانى درىزخايەن، پەرەپىدانى درىزخايەن لە بوارى ئازادى و بەرەپىشچووندا و دەستورىكى ديموكراسى بەھىز لە مەوداى دووردا. كە پىم وايە دەيىت ئەولەويەت بىرئىت بە پاراستنى سەرورەرى ياسا و سەرەبەخۇى سىستىمى دادوهرى و كەمكردنەوھى گەندەلى.



پىموانىيە پەيوەندى سەرورەرى ياسا و كەرتى گشتى و تايبەتى ئەوئەندە ئاسان بىت، بۇ نموونە تەنەت ئەو ولاتانەى كە حكومت پۇلىكى گەورەى لە رىكخستىن و بەرپۇبردنى ئابورىدا ھەيە، وەك دەولەتى سويد

سياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۱۵



مىژووى مرقايه تى  
مىژووى كۆمەلگەى  
مەدەنىيە،  
لە دەرەوھى  
كۆمەلگەى مەدەنى  
مىژوويەكى دىكە  
نىيە شايسىتەى  
مرۇف بىت و،  
مرۇفى وەك مرۇف  
پىنئاسە كرديت

**بەدھيئەنى ئامانجەكان لە پاراستنى پرانسيپە  
نەتەوھى و نىشتەمانىيەكانەو دەست پىدەكات**

**ئەگەر قەوارەيەك رەنگدانەوھى پرانسيپە  
نەتەوھى و نىشتەمانىيەكانمان نەبىت**

**ئىرادەى تاكى كورد و كوردستانى بۇ  
ئازادى چۇن پىشانى جىهان بەدىن**

بۆيە كاتىك لە ناو چوارچىوھى دەولەتدا،  
پرانسيپى رېزگرتنى ماف و ئازادى تاك  
پىشەلەكەت، ئەوا كۆى تاكى ئىپھانەكراو  
دەبىتە دەولەت، بۆيە ئەو دەولەتە بىجگە لە  
دەسلەتلىكى سەركوتكار و داپلۇسىنەر بۇ  
تاكەكان و دەبىتە دەسلەتلىك كە ئىرادەى  
تاكەكان زەوت دەكات، ناسنامەى مرۇف لە  
تاكەكان دەسلەتتەو، ناسنامەى كۆيلەيتەى  
دەسلەتلىكى سەركوتكارىيان بەسەردا دابەش  
دەكات،  
كەواتە وەك دەستپىكى مىژووى مرقايەتەى،

كۆمەلگە و دەولەت پىكەو گرىڭداتەو،  
كەواتە وەك دەسلەتلىك بۇ ناو ئەم باسە ئالۆزە  
دەولەت سەرەتاي مىژووى مرقايەتەى لە  
كۆمەلگەى مەدەنى جىاواز لە كۆمەلگەى  
سروشتى دەست پىدەكات، بەلام ھەموو  
دەولەتلىك نەيتوانىوھ دوا ئامانجى مرقاھەكان  
بىت، نەيتوانىوھ پەيوەندىيە ھەستىارەكانى  
نېوان تاك و خىزان و كۆمەلگە لە  
چوارچىوھى دەولەتلىكدا كۆبكاتەو و دەرپرې  
ئازادى و ئىرادەى تاك بىت وەك بىجوكترىن  
يەكەى خىزان و كۆمەلگە و دەولەت،

مىژووى مرقايەتەى، لەو خالەو دەست  
پىدەكات، كە ئەقلى مرۇف بەو رادەيە  
پىشەكەوت كۆمەلگەى سروشتى سەرەتايى  
بەجىبەلەت و ھەنگاۋ بەرەو كۆمەلگەى  
مەدەنى و دروستىوونى دەولەت ھەلېگىرەت،  
كەواتە مىژووى مرقايەتەى مىژووى  
كۆمەلگەى مەدەنىيە، لە دەرەوھى  
كۆمەلگەى مەدەنى مىژوويەكى دىكە  
نىيە شايسىتەى مرۇف بىت و، مرۇف  
وەك مرۇف پىنئاسە كرديت، مىژوويەك  
نىيە پەيوەندى نېوان تاك و خىزان و

سىياسى

**گولاش**

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۱۶



دەولەت سەرەتایە بۆ وەرچەرخان لە کۆمەڵگە سروشتییەوه بۆ کۆمەڵگە مەدەنی، بەلام هەر ئەو میژوو پیمان دەلێت، ھەموو دەولەتێک نەیتوانیوه، لەو وەرچەرخانە سەرکەوتوو بێت، ھەربۆیە پێشکەوتنی ئەقلى مرقفەکان لە ناو چوارچێوەی ئەو دەولەتەى کە پێوسىستە وەك چوارچێوەیەك بوونی ھەبێت، بۆ ئەوەى ئەو وەرچەرخانەى تیا رووبادات، بەردەوام گەران بوو بە دواى كەموكووپیەكان و لەگەڵ چارەسەرکردنى ھەر كێشە و كەموكورتییەكدا، كێشەو

كەموكورتى تازە سەریھەلداوه، بۆیە ھەولەكان لەسەدەى ھەژدەو نۆزدە گەیشتنە ئەو ناستەى پێوسىستە خالە ھاویەشەكانى نێوان مرقفەكان وەك زمان و خاك و میژووى گرووپیكى دیاریكراو وەك نەتەوێ پێناسە بكات، لەسەر بنەمای نەتەوێ بێر لە دروستکردنى دەولەت بکریتەو، بۆیە لەگەڵ میژووى سەردەمى رۆشنگەرى و رێنسانسى ئەوروپا، میژووى دروستبوونی دەولەتەى نەتەوێش دەست پێدەكات، ئەم میژوو پیمان دەلێت، دەولەتەى نەتەوێ بەرھەمى ئەو سەردەمەى كە دابراپێك لە میژووى مرقفایەتیدا دروست دەكات و میژووى سەدەكانى ناوەرەست وەك سەدە تارىكەكان تۆمار دەكات، میژووى رێنسانس ( ھەستانەو یان ژیانەو ) وەك میژوویەكى رووناك بۆ مرقفایەتى پێناسە دەكات، كەواتە دەكرێت بڵێن رێنسانس دابراپێكى دیکە، مرقف لە ملكەچبوون بۆ ئیرادەى دەسەلاتێكى دەرەكى كە دەسەلاتى كەنيسە و پێش كەنيسەش دەسەلاتى ئیمپراتۆریەتەكانە لە پابەندبوونی مرقف بە ئەقلى و پێشكەوتنى ئەقلى و بەردەوامبوونە لەسەر پێشكەوتنى ئەقلى، ھەتا پێشكەوتنى ئەقلى دەگاتە ئەو ناستەى لە چوارچێوەى دەولەتێكى خاوەن دەستوورى مەدەنى و لە رێگەى دامەزراوەكانییەو ئەرك و ماف یەكسان بكات و ئازادى مرقفایەتى لە ناو ئەو دەولەتەدا بەرجەستە دەكات، لەم ھالەتەدا راستە میژووى پێشكەوتنى ئەقلى مرقف دەگاتە لووتكە و كۆتابى،بۆچی؟ لەبەر ئەوەى لەم قۆناخەدا مرقف تەواوى پێگەیشتنى ئەقلى خۆى لەو دامەزراوانە بەرجەستە دەكات كە ئازادى تیا بەرجستە دەبێت، واتە ئامانجى یەكەمى كە گەیشتنى مرقفە بە ئازادى لە چوارچێوەى ئەو دەولەتە بەدیدین، كە دامەزراوەكانى دەولەت پێكدەھینن، بۆیە دەولەت دەبێتە كەسێتى مەعنەوى تێكراى تاكەكان و وەك كەس (شەخس) مامەلەى لەگەڵ دەكرێت، ئەو كەسێتى تاكەكان، بۆیە ئەگەر فەرەنسێ زمانەكان خاوەنى دەولەت نەبن واتە ئەو كەسانەى بە فەرەنسێ قسە دەكەن خاوەنى كەسێتى نین، ئەگەر ئینگلیزەكان خاوەنى دەولەت نەبن،واتە ئەو كەسانەى بە زمانى ئینگلیزى قسەدەكەن خاوەنى كەسێتى نین، كەواتە كە كەس ( شەخس) خاوەنى كەسێتى نەبوو، واتە كەسێتى یاسایشى نییە، بۆیە ھىچ نەتەوێەك بەبێ دەولەت

لە ناو كۆمەڵگەى نێو دەولەتیشدا خاوەنى كەسێتى یاسایى نییە، وەك ئیستای نەتەوێ كورد و گەلى كوردستان، كە بەكرەبى سەلماندوویەتى زۆر لە نەتەوێەكانى دیکەى دەورووبەر و ناوچەكە شایستە ترە بۆ ئەوەى ئەندامى كۆمەڵگەى نێو دەولەتەى بێت و وەك كەسایەتییهكى سەریبەخۆ لە جیھاندا دانى پێدایێت، بەلام لەبەر ئەوەى خاوەنى دەولەتەى خۆمان نین، لە باشترین ھالەتەدا كە ئێمە زۆر دلمان پێى خۆشە، وەك بەشە ئارامەكەى عێراق، یان عێراقەكەى دیکە، The other Iraq، پێشانى جیھانمان دەدەن، ئەم گرتە لەو سەرچاوە دەكرێت، ئەو دەسەلاتانەى دەولەتیا پێ دروستكراوە لەسەدەى ۱۹ و ۲۰ دەسەلاتێك نەبوون، بە ئامانجى ئازادى و پێشاندانى كەسایەتى نەتەوێەكان دەولەتیا دانەمەزراندوو، بەلكو ئەو دەولەتەى ئیستا ھەن بەرھەمى دابەشکردنى غەنیمەى شەرن، واتە خاك و نەتەوێ دەسكەوت بوو، دەولەتانی ئیمپریالیزمى دەسكەوتەكانیا بەشكردوو، ھەر بۆیە ھەموو ئەو دەولەتەى لەسەر ئەو بنەمایە دروستكراون، دەولەتەى شەرى نین، دەبێت ئەو بنەمایە ئەو دەولەتەى لەسەر دروستكراوە ھەلبەشێنرێتەو، ئەم ھەلۆەشانەوێە لە ئەوروپاى رۆژھەلات و ناوەرەست، دواى میژوویەكى خۆنناوى سەرکەوتوو بوو، بەلام ھىشتا ئەم قۆناخە لە رۆژھەلاتى ناوەرەست دەستى پێنەكردوو، كە ھەر دەبێت دەستپێكەت، بۆچی؟ لەبەر ئەوەى یان دەبێت مرقفایەتى ( نەك تەنھا كورد) دەستبەردارى دوا ئامانج بێت كە ئازادییە، یان دەبێت ئەو ھۆكارانە لابەرێت كە ئاستەنگن لەبەردەم ئازادى، كە ئیستا بە ئاشستى و ئاسایشى نێودەولەتەى ناوى دەبەن.

ئەم خالە گرنگە، كە دەبێت ئێمە وەك كورد و كوردستانى لەسەرى رابووستین و خۆمان لە مرقفایەتى جیانەكەینەو، بەو ئاستە موناخەشەى بارودۆخى خۆمان بكەین، كە دەسینیشانى ئەو قۆناخە میژوویە بكەین پیایدا تێدەپەڕین، ئەمەش واتە ئەگەر ھەموو میژووى فەلسەفەى سیاسى كە بەرھەمى سەرچەم مرقفایەتییه ( نەك وەك ھەندێك بۆ ئامانجى سیاسى بە میژووى رۆژئاواى ناو دەبن ) شەن و كەو بكەین، ھەموو رەخنە و شەرفەكان بۆ دەولەتەى باش بخوێننەو، دەبینین ئەم میژوو راستییەكمان فێر دەكات، كە بیری سیاسى بۆ ماناكانى ئازادى و،

دەولەتەى نەتەوێەى بەرھەمى ئەو سەردەمەى كە دابراپێك لە میژووى مرقفایەتیدا دروست دەكات و میژووى سەدەكانى ناوەرەست وەك سەدە تارىكەكان تۆمار دەكات، میژووى رێنسانس (ھەستانەو یان ژیانەو) وەك میژوویەكى رووناك بۆ مرقفایەتى پێناسە دەكات

ئەگەر ھەر لايەننىڭ خۇي لەو پرانسىيە نىشتىمانى و نەتەۋەبىيەنە دابمالىت و ۋەك پىرۇزىيەك لە بەرچاۋيان نەگرت، ئەۋا بىيەۋىت يان نەيەۋىت، پىيى خۇش بىت يان پىيى خۇش نەبىت، تەمەنى ۋەك قەۋارەيەكى سىياسى لەم كۆمەلگەيە دىڭ نابت

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)

۲۰۰۹/۵/۲۵

۱۸

لەۋاي دامەزراندنى دەۋلەتنى نەتەۋەبىيەۋە دەست پىدەكات، ھەموو ئەۋ دەسكارىيەنى لە ناۋ تىكرى ياسا و دەستورە جىھانىيەكاندا بەمەبەستى پاراستنى مافى نەتەۋەي كەمىنە كراۋن، تەنھايەك نامانچيان لە پىشتەۋەيە، بۇ ئەۋەي نەتەۋە بىچ دەۋلەتەكان داۋاي دەۋلەتنى سەربەخۇ نەكەن و جىانەنەۋە، لە پىناۋى ئەۋەي ئاسايشى نەتەۋە سەردەستەكان نەكەۋىتتە مەترىسيەۋە، كەۋاتە مېژۋى بىرى سىياسىش لە ناۋ دەۋلەتەۋە دەست پىدەكات، ھەر بۇيە ئەگەر بمانەۋىت بگەرپىنەۋە بۇ مېژۋى بىرى سىياسى دەبىت، بگەرپىنەۋە بۇ مېژۋى دەۋلەتە شارەكانى يۇنان و كۆماردەكى ئەفلاتون، ئەمەش ئەۋ راستىيەمان پىدەلەت، فىكرى سىياسى بىچ بوۋنى دەۋلەت بوۋنى نىيە، ئەمەش ئەۋ راستىيەمان پىشان دەدات، ھەتا كۆتايى جەنگى دوۋەمى جىھانى دەۋلەت ماناي نەتەۋەي ھەبۋە و نەتەۋە ماناي دەۋلەت بوۋە، بۇيە شەرەكانىش شەرى نىۋان نەتەۋەكان بوۋە، ھانز مۆرگنتاۋ كە يەككە لە بىرمەندە گەۋرەكانى بىرى سىياسى و لە جەنگى دوۋەمى جىھانى لە ئەلمانىۋە چۈۋ بۇ ئەمەرىكا، لەۋى كىتپە بە ناۋبانگەكى بە ناۋشيانى ( سىياسەتنى نىۋان نەتەۋەكان لە پىناۋى ئاشتى و دەسلەتدا) نوسى، رىكخاۋىكى جىھانى بە ناۋى رىكخاۋى نەتەۋە يەكگرتۋەكان دامەزرا، نەك دەۋلەت يەكگرتۋەكان، ئەم ناۋانە لە كاتىكدا بوۋە، دەۋلەت ماناي نەتەۋە بوۋە، نەتەۋەش ماناي دەۋلەت بۋوۋە، ئەۋ نەتەۋە دەبنە ئەندام كە خاۋەنى دەۋلەتن، ئەمەش يەك ماناي ھەيە ئەۋەي دەۋلەتنى نەبىت نەتەۋەش نىيە ( بە دانپىدانانى سىياسى ) .

## پايەندىۋىنمان بە پرانسىيە نىشتىمانى و نەتەۋەبىيەكانمان لە ئامانچى كۆتايى نىكەمان دەكاتەۋە

ۋرورۋاندنى ئەم باسە لەم كاتەي كە ھەرمى كوردستان بە قۇناخى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردندا تىدەپەپىت، ئامانچ لىي بۇ ئەۋە نىيە، بە خۇنەرى خۇمان بلىين، ئىمە پايەندىن بە پرانسىيە نىشتىمانىيەكان و بەرامبەرەكەمان پىۋەي پايەندىن، يان ۋەك شىۋازىك بۇ پروپاگەندەكردنى ھەلبۇزاردن لەسەر ئەم پىرسە گىرنگە قىسە بىكەين، لەبەر ئەۋەي ئىمە ئەم پىرسە بەۋ جۆرە دەبىن، ئەگەر ھەر لايەننىڭ خۇي لەۋ پرانسىيە نىشتىمانى و نەتەۋەبىيەنە دابمالىت و ۋەك پىرۇزىيەك لە بەرچاۋيان نەگرت، ئەۋا بىيەۋىت يان

نەيەۋىت، پىيى خۇش بىت يان پىيى خۇش نەبىت، تەمەنى ۋەك قەۋارەيەكى سىياسى لەم كۆمەلگەيە دىڭ نابت، بەدەستى خۇي چال بۇ خۇي ھەلدەكەنەت، ئەم خالە زۆر گىرنگە لەم قۇناخە ھەموۋمان لەبىرمان بىت، بۇ ئەۋەي يەكترى سەۋە تۆمەتبار نەكەين، لەلايەن پارىژەرى پرانسىيەكانە و ئەۋ لايە تىكەدەرى ئەۋ پرانسىيەپانەيە، كەۋاتە پىرسىار لىرەدا ئەۋەيە، كەۋاتە مەبەست لە پايەندىۋىن چىيە؟ بۇ ئەۋەي بەشۋەيەكى زانستى ئەم ۋشەيە راڧە بىكەين، دەللىن، پايەندىۋىنمان نەك پايەندىۋىن، شىۋازىكە كە ھەموۋمان ۋەك كۆ دەگىرپتەۋە، واتە داۋايەكە ئاراستەي ھەموۋ دەگىرپت، نەك تەنھايە لايەننىڭ يان گروۋىنك، بۇيە پايەندىۋىن بە ماناي ستايشىكردىن يان موزايەدە سىياسى بەكار ناھىتىن، بەلكو بەماناي خۇسنىۋارداركردىن، واتە دانانى سنوۋىك بۇ ئەۋ ئامانچانەي كە دەمانەۋىت، لە ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردندا بەرنامەي خۇمانى پىنخەينە بەردەم دەنگەدەكانمان، پىرسىارى دىكە لىرەدا دەبىتە ئەۋە، ئايا ئەگەر ئەمە بىكەينە سنوۋر يان سانسۇر ئايا ئازادى ھەلبۇزاردن چ مانايەكى دەمىتت؟ لە ۋەلامى ئەمەشدا دەللىن پايەندىۋىنمان بە پرانسىيە نەتەۋەيى و نىشتىمانىيەكان، واتە پايەندىۋىنمانە بە ماناكانى ئازادى، لەبەر ئەۋەي بىچ بوۋنى پرانسىيە نەتەۋەيى و نىشتىمانىيەكان تاكى كورد و كوردستانى و كەسىتتى كورد و كوردستانى بوۋنى نىيە، كە ۋەك كەس (شەخس) بوۋنمان نەبۋ، ئازادى بۇ كى دابىن بىكەين، ئەمە دەمانگىرپتەۋە، بۇ ئەۋ خالە گىرنگەي جىاۋازى ئازادى لە كۆمەلگەي مەدەنى و سىۋىتىدا بىكەين، پىرسىار ئەۋەيە جىاۋازى ئازادى لە كۆمەلگەي مەدەنى و سىۋىتىدا چىيە؟ بىگومان سادەترىن ۋەلام ئەۋەيە لە كۆمەلگەي سىۋىتى ئازادى بىچ سانسۇر و سنوۋرە و لە كۆمەلگەي مەدەنى ئازادىيەكان سنوۋردار و سانسۇر كراۋن (سانسۇر و سنوۋردار بەمانا فەلسەفەيەكەي)، بۇيە دەبىنن لە كۆمەلگەي سىۋىتىدا بەرھەمى ئازادى برىتتەيە لە ( شەرى ھەموۋان دژى ھەموۋان، برا بۇ براى خۇي دەبىتە گورگ، سەقامگىرى دەبىتە ئازاۋە، كى لە ھەموۋان بەھىزترە، لە ھەموۋان بالادەستەرە، بەلام لە كۆمەلگەي مەدەنى بەرھەمى ئازادى برىتتەيە ( لە پىكەۋەزىيانى ھەموۋان لە گەل ھەموۋان، برايەتنى و ھاۋكارى تاكەكان، كى لە ھەموۋان ئاقلترە لەھەموۋان بالادەستەرە)

دەگىرپت ئازادى بە يۇرانيۋم بەراۋردى بىكەين، ھەر بۇنمۇنە برى ئەۋ يۇرانيۋمەي كە دەگىرپتە ناۋ بۇمىيىكى ئەتۇمى شارىكى ۋەك نىۋىۋىركى پىيى كاولدەكرىت، بە ھەمان ئەۋ برە ئەگەر بە شىۋەيەكى دىكە بەكار بەھىتت بۇ ماۋەي ۶ مانگ نىۋەرۋ روناك دەكاتەۋە.

كەۋاتە جىاۋازى ئىمەش لە ئامازەكردىنمان بۇ پايەندىۋىنمان بە پرانسىيە نىشتىمانى و نەتەۋەبىيەكانمان، بەۋ ئامانچەيەكە مىلمانىيەكان لە ناۋ پرانسىيە نىشتىمانىيەكان روۋناكى بەرھەم بەھىتت، ھەموۋمان پىكەۋە بىكاتە برا نەك گورگ بۇيەكترى، دەبىت برۋامان بەدەيىت، ھەموۋمان لە ناۋ ئەم ۋلاتە لە پىناۋى ھەلسۋراندنى دامەزراۋەكانى ئەم ۋلاتە مىلمانى بىكەين، كەۋاتە مىلمانىكانمان ئەگەر لەم چۈرچۈۋەيە پىادەبىكەين، خۇدى مىلمانىكانمان دەبىتە، ھۆكارىكى گەۋرەتر لە پايەندىۋىن و دەبىتە فاكترىكى گىرنگ بۇ پاراستنى پرانسىيە نىشتىمانى و نەتەۋەبىيەكان، ئەۋ كاتە ھەۋلدەدەين درۋشمە حزىيەكانمان ھاۋدژى لە گەل پرانسىيە نەتەۋەبىيەكان ھاۋدژى درۋست ناكات.

## دامەزراۋەكان پارىژەرى پرانسىيە نىشتىمانىيەكانمان ئەۋان ناگۋىرپن كەسەكان دەگۋىرپن

لە پىشەۋەي ئەم راپۇرتە باسى ئەۋەمان كرد،



مەبەستمان لە دەوڵەت كە بېتە دەربەری  
 نازادى تاك، ئەو دەوڵەتەيە كە خاوەنى  
 دەستورنىكى مەدەنىيە و بە سىستەمى  
 دامەزراوەى بەرپۆ دەچىت، بۆيە دەوڵەت و  
 دامەزراوەكانى دەوڵەت، كە سەرەكى ترىنيان  
 بریتیيە لە ھەر سە دەسەلاتى ( پەرلەمان،  
 حكومەت، دادوەرى ) ئەمانە نەگۆرەكانى  
 ھەر كۆمەلگەيەكى مەدەنى و ديموكراتىن،  
 ئەوانەى دەگۆرپن ئەو كەسانەن كە بۆ  
 ماوەيەكى ديارىكراو متمانەى ھەلسووراندى  
 ئەو دامەزراوانەيان پىندراو، تىكەلكردى  
 نەگۆرەكان و گۆرپاوەكان، يەككە لە  
 گرفتە گەورەكانى ئىمەى كورد، ھەر  
 بۆنموونە، پرسىيار ئەوئەيە، بەرپۆ سەرۆكى  
 حكومەتى كوردستان ھەفتەى رابردوو. لە  
 كوردەوى تەلارى ئەنجومەنى دادوەرى  
 رايگەيانە ئىتر دەسەلاتى دادوەرى لە  
 كوردستان سەرپۆ دەيىت و بەشەك نايىت  
 لە حكومەت، ئىمە ھەموومان دەيىت ئەم  
 ھەنگاوە وەك نەگۆرپكى ديكەى پرانسيپە  
 نيشتمانى و نەتەويەيەكانمان سەير بکەين،  
 لەبەر ئەوئەى بە گۆرپىن بەرپۆ نىچىرفان  
 بارزانى وەك سەرۆكى حكومەتى ھەريىمى  
 كوردستان و بوونى كەسكى ديكە  
 بەسەرۆكى حكومەت، دەسەلاتى دادوەرى  
 تىكەلى حكومەت ناكړتتەو، يان بريارى  
 گۆرپىنى ئابوورى دەوڵەت بۆ ئابوورى



بازار، ئەمە دەيىتە بئەمايەك كوردستانى  
 لەسەر بونىاد دەنریتتەو، نەگۆرپكى  
 ديكەى سىستەمى سياسى ئىمەيە، بۆيە  
 ئەگەر بمانەوئىت گۆرپانكارى بکەين،  
 دەيىت پىشوخەتە دان بەو راستىيە بنين، كە  
 ئابوورى بازار لە ئابوورى دەوڵەت كرنگترە،  
 بەلام ئابوورى بازارەكە دەيىت چالاكتر يىت،  
 كەواتە جياكردنەوى نەگۆرەكانى ئەم  
 سىستەمە سياسىيە، پابەندبونى ئەخلاقى  
 ھەر تاكىك و ھەر گروپ و لاىەنىك و ھەر  
 رىكخراوئىكى كۆمەلگەى مەدەنى پيويستە،  
 ئىمە ھەموومان بىج جياوازی سوود  
 لەو وەرناگرين، نەگۆرەكان تىكەلاوى  
 گۆرپاوەكانى ناو سستەمى سياسى كوردستان  
 بکەين، لەبەر ئەوئەى سىستەمە سياسىيەكە  
 ناسنامەى نيشتمانى و نەتەويەمانە ( لەگەڵ  
 ئەوئەى نەگەيشتۆتە قۇناخى كۆتايى )،  
 بەلام لەم ئەزمونە زياترمان نىيە، ئەمەش  
 ئەك تەنها لەو بەشەى كوردستان كە لكيتراو  
 بە عىراقەو، بەلكو بۆ نەتەوى كورد لەم  
 تەجروبيە زياتر نىيە، ئەم ئەزمونەش  
 لەگەڵ ئەوئەى بەديوہ ئىجابىيەكەيدا،  
 ئىرادەى كوردى بۆ داكوكيكرن يەكخستوو،  
 بەديوہەكى ديكەشدا ئىرادەى دوژمنانىشى  
 بۆ يەكخستنى ئەم ئەزمونە يەكخستوو،  
 ئەم واقىعە فەرزى دەكات لەسەرمان  
 ھەموومان پارێزەرى ئەزمونەكەمان بين و  
 لە ناو ئەزمونەكەشدا ھەموومان ململانى  
 لەسەر ئەو بکەين، كام لاىەن لەوانى ديكە  
 باشتر تواناكانى گەل بۆ بەگەرخستنى  
 باشترى دامەزراوەكان ھەلەدەسورئىيت، ئەم  
 ھالەتەش وامان لىدەكات ئامانجەكانمان  
 پۆلين بکەين و رەھەندى كورت و دوورمەودا  
 لىكجيابكەينەو، ئەمەش پيش ھەموو لاىەك  
 لەگەڵ ئەم راپۆرتە پىكەوہ گريئەدەينەو،  
 واتە راستە ئەم راپۆرتە پىچ لەسەر ئەو  
 دادەگريئت، بەيچ بوونى دەوڵەتى نەتەويەى  
 تاكى نەتەو نايىتە خاوەن ئەو كەسايەتییەى  
 لە دەوڵەتدا رەنگدەداتتەو و لەگەڵ تاكى  
 نەتەويەكى ديكە يەكسان نايىت كە خاوەنى  
 ناسنامەى دەوڵەتە، ئەمە نايىت بەو مانايە  
 تەفسير بكرئت، لەبەر ئەوئەى دەوڵەتمان نىيە،  
 كەواتە ئەم قەوارە سياسىيەى ئىستا ھەمانە  
 بايەخى نىيە، بەلكو دەيىت، زياتر پابەندبين  
 بە نەگۆرەكانى سىستەمە سياسىيەكە،  
 كە بەرداوەمى داوہ بەگەشەكردنى تواناى  
 تاكانى كوردستان و كاتيك لەسەر ئاستى  
 جىھان ئامازە بۆ بەرپۆشەوہ چوونى  
 ديموكراتى لە ھەريىمى كوردستان دەكرئت،

واتە تواناى تاكى كوردستان شايسستەى  
 ئەوئەى خاوەنى كەسايەتى خۆى يىت،  
 ھەربۆنموونە تايوان تاسالى ١٩٧١  
 دەوڵەتییكى سەريەخۆ بوو، بەلام بەرژوئەندى  
 نيو دەوڵەتى و شكستى ئەمەريكا لە قىتنام  
 و رىكخستەنەوى ھاوسەنگى نيوان بلۆكى  
 رۆژھەلات و رۆژئاوا، وايكرد، سەريەخۆيى  
 وەك دەوڵەت لە تايوان وەرېگريئەو، چين  
 بېيتە ئەندامى كۆمەلگەى نيو دەوڵەتى  
 و يەكئىك لە پينج ئەندامە ھەميشەيەكى  
 ئەنجومەنى ئاسايش، بەلام ئەمە ماناى  
 ئەوئەى، تايوان داوى لپۆەرگرتەوئەى  
 مافى دەوڵەت، دەستبەردارى ئەم مافە  
 كرنگەى خۆى بوويىت، يان وازى لە  
 پرانسيپە نەگۆرە نيشتمانى و نەتەويەيەكانى  
 خۆى ھىنايىت، بەپيچەوانەو لە داوى سالى  
 ١٩٧١ ھوہ تايىستا تايوان بەو ئاراستەيە  
 ھەولئەى داوہ شەپعيەتى دەوڵەتى تايوان  
 وەك شەپعيەتى دەوڵەتى ئەمرى واقىع  
 بەسەر جىھاندا فەرزېكاتتەو و لە ناو  
 كۆبونەوئەكانى نەتەويەكگرتووەكاندا،  
 نەگۆرە نيشتمانى و نەتەويەيەكانى پيشانى  
 جىھان بداتتەو، بە ھەموو جىھان دەلئيت  
 گەلى تايوان شايسستەى ئەوئەى خاوەنى  
 دەوڵەتى خۆى يىت، لەبەر ئەوئەى تايوان  
 بۆتە دەوڵەتى ئەمرى واقىع و جىھان رۆژ  
 لە كەسايەتى ئەم دەوڵەتە دەگريئت، راستە  
 لەسەر ئاستى سياسى ئاستەنگى گەورە  
 بۆ ئەم داوايەى تايوان تا ئىستا بەردەوامە،  
 بەلام لەسەر ئاستى ئابوورى ئىستا تايوان  
 ھاوشانى چين ئەندامى رىكخراوى  
 بازگانى جىھانىيە ( WTO ) ئەو  
 رىكخراوەى كە بن لادن زۆر لە رىكخراوى  
 نەتەويەكگرتووەكان بە كرنگترى دەزايىت،  
 ھەردوو تەلارەكى لە ١١ سىپتەمبەر  
 لەگەڵ زەوى تەختكرد، بەلام بەلاى نەتەو  
 يەكگرتووەكانىشدا نەچوو، ئەم ئەزمونەى  
 تايوان فېرمان دەكات، تەنها رىگە بۆ  
 خۆناساندنەو بە جىھان و دانپيدانانى سياسى  
 وەك دەوڵەتییكى سەريەخۆيى ئەندام لە UN،  
 لە كۆى ئىرادەى ئەو تاكەنەو سەرجاوہ  
 دەگريئت، كە ناسنامە بۆ قەوارە سياسىيەكە  
 دروست دەكات، پيش دانپيدانانى سياسى  
 پيويست بە دانپيدانانى ئابوورىيە، ھەموو  
 ئەمانەش پەيوەستن بە پرانسيپە نيشتمانى و  
 نەتەويەكان و بەيچ لەبەر چاوگرتنى ئەو  
 پرانسيپانە ھەر چيەك بکەين، ناسنامەى  
 كەسيتى لە تاكەكان وەك تاكى كورد و  
 كوردستانى وەرەگريئەو.

ئەم ئەزمونەى  
 تايوان فېرمان  
 دەكات، تەنها رىگە  
 بۆ خۆناساندنەو  
 بە جىھان  
 و دانپيدانانى  
 سياسى وەك  
 دەوڵەتییكى  
 سەريەخۆيى  
 ئەندام لە UN،  
 لە كۆى ئىرادەى  
 ئەو تاكەنەو  
 سەرجاوہ دەگريئت،  
 كە ناسنامە بۆ  
 قەوارە سياسىيەكە  
 دروست دەكات،  
 پيش دانپيدانانى  
 سياسى پيويست  
 بە دانپيدانانى  
 ئابوورىيە،  
 ھەموو ئەمانەش  
 پەيوەستن بە  
 پرانسيپە نيشتمانى  
 و نەتەويەكان  
 و بەيچ لەبەر  
 چاوگرتنى ئەو  
 پرانسيپانە ھەر  
 چيەك بکەين،  
 ناسنامەى كەسيتى  
 لە تاكەكان  
 وەك تاكى كورد  
 و كوردستانى  
 وەرەگريئەو

# نەتەۋەيەك خاۋەنى دەۋلەتى سەربەخۇي خۇي نەبىت بەردەوام لەژىر ھەرەشەدايە



پروفېسسور كريشان كۆمار ئوستادى سىسۇلۇزىيە لە زانكۆى فېرجىنيا و پىسپۇر و تايىبەتمەندە لەمىژووى سۇسۇلۇزى و سىسۇلۇزىيە سىياسىي و ھەروھە تۆۋرە لەسەر چەمكى تىۋىرى پراكتىكى دەۋلەت، بۇ قسە كەردن لەسەر چەمكى دەۋلەت و بايەخى دەۋلەت لە بونىيادى نەتەۋەدا پەيۋەندىمان كەرد بە پروفېسسور كريشان و بەمىجۇرە بۇ گولان ھاتە ناخاۋتن.

## \* بىنەماكانى دەۋلەت چىن؟ بۇچى دەۋلەت زۆركات دەپتە مورادىنى نەتەۋەش؟

- بىنەماى دەۋلەت نەتەۋەيى ئەۋەيە كە دەپتە ھەمىو دەۋلەتتىك لەسەر بىنەماى نەتەۋە بىنات بىرئەت و ھەر دەۋلەتتىك بەمىشۋەيە نەبىت ئەۋا شەرى نىيە، ئەمە لە سەدەي ھەژدەدا و لە شۇرشى فەرەنسيدا باسى لىۋەكراۋە، بۇ نمۇنە ئەۋ دەۋلەتەنى پاشايەتى بوون، يان ئىمىراتۋىرى بوون، ۋەك دەۋلەتتىكى شەرى لىيان نەدەۋانرا، ئەگەر بىناخەيەكى نەتەۋەيىيان نەبوۋايە. واتە خەلگ بوونە بىنەمايەك بۇ پىناسەى دەۋلەت، بەلام كېشەكە ئەۋەيە چۆن پىناسەى نەتەۋە دەكرىت، ياخۇد نەتەۋە چىيە، چۈنكە كاتىك دىللىن دەۋلەتى نەتەۋەيى دەپتە ئەۋە دەستىنىشان بىكەين، نەتەۋە چىيە، ئايا تەنھا لە رووى ئىتەنەۋە پىناسەى نەتەۋە دەكەين، ياخۇد لە رووى مەدەنىشەۋە، كە مەبەستمان لە مەدەنى ئەۋەيە لە سەر بىنەماى ھاۋلاتىبوون بىت، بە چەشنى ئەۋەى لە ئەمەرىكادا بەدى دەكەين. بەلام ئەگەر دەۋلەتى نەتەۋەيى لەسەر بىنەماى ئىتتى دىارى بىكەين، ئەۋا لە كوردستاندا كوردەكان ھەن كە خاۋەنى كولتور و مىژۋى خۇيانن، دەكرىت ئەمانە بىنە بىنەمايەك بۇ دەۋلەتى كوردى، بەلام ئەۋەى پەيۋەست بىت بە عىراقەۋە من باۋەرم وايە ھەۋلەدەرت پىناسەى دەۋلەتى نەتەۋەيى لەسەر بىنەماى مەدەنى بىكرىت، لەبەرئەۋەى گرۇپى ئىتتى و ئاينى جىاۋاز لە عىراقدا بوونىان ھەيە. ئەگەرچى ئەم ھالەتە لە نىۋان بەرىتانىا و ئىرلەنداشا ھەبو، بەلام باس لە نەتەۋەى بەرىتانى دەكرا. كەۋاتە چەمكى دەۋلەتى نەتەۋەى

كاتىك دىللىن  
دەۋلەتى نەتەۋەيى  
دەپتە ئەۋە  
دەستىنىشان بىكەين،  
نەتەۋە چىيە، ئايا  
تەنھا لە رووى  
ئىتەنەۋە پىناسەى  
نەتەۋە دەكەين،  
ياخۇد لە رووى  
مەدەنىشەۋە، كە  
مەبەستمان لە  
مەدەنى ئەۋەيە  
لە سەر بىنەماى  
ھاۋلاتىبوون بىت،  
بە چەشنى ئەۋەى  
لە ئەمەرىكادا  
بەدى دەكەين

## سىياسى

گولان

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

ئەۋە لە خۇدەگرىت كە تەنھا سەرجاۋە شەرىيەت دامەززاندى دەۋلەتە لە سەر بىنەماى ئىتتى. يەككىك لە ۋەلامەكان بۇ بەشى دەۋى پىرسىيارەكەت ئەۋەيە كە كۆمەلئاس گىلەمەر دىخاتەرۋو كە پىي وايە بۇ ئەۋەى كۆمەلگە مۇدېرنە بە پىشەسازىبوۋەكان سەركەۋتوبن، دەپتە خاۋەنى كەلتورىكى ھاۋيەش، تىگەيشەتتىكى ھاۋيەش و سىستىمىكى پەرۋەردى ھاۋيەش بن. واتە لە كۆمەلگە مۇدېرنەكاندا، لىرەدا مەبەستمان لە مۇدېرنە «كۆمەلگە پىشەسازىيەكانە» دەۋلەتى نەتەۋەى ئەم سەرجاۋەيە دابىن دەكات، مەبەستمان لە كەلتورىكى ھاۋيەشە، ھەر ئەمەش ھۆكارى ئەۋەبو كە گەشەكەردى ئابۋورى پىشەسازى پىۋىست بە ناسىونالىزم بىكات.

## \* ئايا بى بوونى دەۋلەت، نەتەۋە بوونى دەپتە، مەبەست ئەۋەيە ئايا نەتەۋە دەپتە خاۋەنى كەسىتى خۇي؟

- ئەۋە پىرسىيارىكە زۆر باشە، ئايا بى بوونى دەۋلەت نەتەۋە ھەيە، بەلئى بە دىللىيەۋە، لىرەدا دەتوانىن ئامازە بە سىكۆتەلەندىەكان بىكەين كە خاۋەنى دەۋلەتى خۇيان نىن، ھەروھە بە دانىشتۋانى ھەرىمى كىۋىيىكى كەنەدا، بە ھەمان شىۋە دەتوانىن ئامازە بە ھەرىمى باسك و كەتەلۇنيا بىكەين كە خاۋەنى دەۋلەتى خۇيان نىن و نەتەۋەيەكى مىژۋىين، بە دىللىيەۋە دەكرىت لەم پروۋە باس لە كوردەكان بىكرىت، كە ھىشتا سەربەخۇيان بەدەستەنەھىتاۋە دەۋلەتتىكى خاۋەن سەروەريان نىيە، ئەگەرچى ناستىكى بەرچاۋى ئۆتۈنۈمى سىياسىان ھەيە و تا پاددەيەكى زۆر كۆنترۋلى كاروبارەكانى

خۇيان دەكەن، بەلام ھەروەك پىشتەر گۆتم نەگەيشەتۋە رادەي سەربەخۇي تەۋاۋ و دەۋلەتى خاۋەن سەروەرى. بەلام ئەۋەى دەكرىت ئىشارەتى بۇ بىكرىت، ئەۋەيە ئاناسۋەيى و ناجىگىريەك ھەيە لەناۋ ئەم نەتەۋەدا، بۇ نمۇنە ھەمىشە سىكۆتەلەندىەكان لەۋە دەكۆلەۋە ئايا دەپتە سەربەخۇيى رابىگەيەنن و لە بەرىتانىا جىابىنەۋە، ھەروھە ھەرىمى كىۋىيىكىش بە ھەمان شىۋە، چۈنكە ئەۋ ھەستە لە ئارادايە كە بوونى دەۋلەت ۋەك سەققىكى سىياسى دەتوانىت ئەم نەتەۋە پىرارتىت، ئەگەرچى دروستكەردى دەۋلەتەش بەرپىسارىتتى تىدايە، ۋەك دروستكەردى سويا و سىستىمى باج و بەرگرى و ھتد، كە رەنگە زۆرچار فىدراالى يان كۆنقىدراالى پىگچارەيەكى باشتىر بىت.

## \* كەباسى ئەلمانىا دەكەين، بىمارك ئەۋ سەركەدەيە دەپتە ناسنامەى ئەلمانىا، ھەروھە دىگۆلىش بۇ فەرەنسا بە ھەمان شىۋە. ئايا ھۆكارى ئەمە بۇچى دەگەرپتەۋە؟

- راستە فەرەنسا لەلايەن ئەلمانىاۋە داگىركرابو، بەلام من نازانم بە دىارى كراۋى رىزگار كەردى فەرەنسا چ مانايەكى ھەبو، من پىمۋايە پىرسىيارەكەى ئىۋە پىتر پەيۋەستە بەۋەى ئايا نەتەۋەيەكى بى دەۋلەت لە مەۋداى دورودا دەمىتەۋە، ئايا لەلايەن ھىزەكانى دىكەۋە تىكناشكىنرىت. راستە نەتەۋە بى بوونى دەۋلەت ھەمىشە لەبەردەم ئەگەرى داگىركەندايە، بەلام ئىمە لە پۇژگارنىكەدىن كە زىاتر بەرەۋ جىھانى بوون دەرۋات و پىكەۋەگرىدەدەرت و رەنگە بەدىلى دىكە ھەيىت بۇ

پاراستن و زهمانه تکرر دنی ئهم نهته وانه، بۆ نمونه دهكرت ههريكمي كه ته لونييا بييتته ههريكمي له يه كيتي ته وروپا و ئهو كاته ئهم يه كيتي ته هركي پاراستني بگريته ئهستۆ. مه بهستم ئهويه مه رج نيه بووني دهولتي خاوهن سهروهري و سهريه خوي سياسي بيه زامنكاري پاراستني نهتهويهك، به تاييه تي هه ندي له دهولته كان دهولته گه ليكي بچوكن، وهك مۆلدوفا و كۆسۆفۆ، كه زۆر جار هيزه گه وركان زال دهبن به سهرياندا و ريگه به خويان دهبن دهستيه و رانيان تيدا بكن. ئه مانه تنه ها بيروبا و پيگه دهيه مه ورو، چونكه منيش پيموايه هه مو نهتهويهك مافي سهريه خوي سياسي و پيگه ناني دهولته تي نهتهويه ي و رزگار بوني نيشتماني هيه، به لام له گه ل نه وهدا مه رج نيه ئه مانه بيه نه و هوي زامنكردي ئاسايش و پاراستني ئهم نهته وانه. واته شيوه ريگه خستني سياسي به دي له هيه له م رۆژگارده و دهكرت په نايان بۆ بيهين و كاربان پيگهين.

**\* ئه گه دهولتي نهتهوي گريدي نهته به مافه تاكه كه سيه كانه وه، ئايا تا چ رادديهك دهولتي نهتهوي پهنگدانه نازادي تاكه كه سيه كانى دهيت؟**

- دهكرت پهنگدانه وهى نازاديه تاكه كه سيه كان بيت، ئه گه دهولته يكي ديموكراسى بيت و نوينه رايه تي ئيراده ي خه لك بكات، ئه گه رچي وهك چه رچلش دهيت ديموكراسى باشتري سيستم نيه، به لام له تيكرابي سيستمه كانى ديكه باشتري كه تاقيركاونه ته وه، واته تاوه كو ئيستا ديموكراسى باشتري دهتوانيت ده بري ئيراده ي گشتي و خواستي هاوولاتيان بيت. له گه ل نه وهدا زۆر جار دهولته نهتهويه كه خوي دهيتته سه رچاوه ي سهركوتكردي ماف و نازاديه تاكه كه سيه كان، هه رته مه ش بۆته هۆكاري نه وهى كه چه ند ده زگا و دادگايه كي دروست بن كه بالاترن له دهولته نهتهويه كان و هاوالاتيان دهتوانن په نايان بۆ بيهن. بۆ نمونه له يه كيتي ته وروپادا كه زۆر جار ئافره تان داواي خويان پيشكه ش بهم دادگا و دامه زراوه سه رو نهتهويه يانه دهكهن له دژي دهولته كانسي خويان له بهرته وهى مافي يه كسانيان پيته دراوه، مه بهستم ئهويه دهكرت دهولتي نهتهويه

خوي بييتته سه رچاوه ي پيشيلكردي ئهم مافانه و من پيموايه ئيمه گه يشتويه ته سه رده ميك كه دهتوانين باسي هاوولاتي نيونه ته وه يي بكهين، ئه گه رچي ئهمه له هه مو شوينيكي جيهانيشدا ورونادات. من ده مه ویت ئه وه روون بكه مه وه كه دهكرت دهولتي نهته وه يي رزگار كهر بيت، ههروه ها دهكرت سهركوتكاريش بيت، راسته تاوه كو دهولته كه زياتر ديموكراتي بيت كه متر ئه گه ري سهركوتكاري ليده كريت، به لام زۆر جار ئهم دهولته نهتهويه يانه سه لماندويه كه جي متمانه نين له پاراستني ماف و نازاديه تاكه كه سيه كاندا، هه ر ته مه ش پيويست به وه دهكات كه دامه زراوه گه ليك هه بن له سهرووي ئهم دهولته تانه وه كه په نايان بۆ ببردريت، وهك نه ته وه يه كگرتوه كان، يه كيتي ته وروپا، ياخود دادگاي تاواني نيوده ولته ي.

**\* له رۆژه لاني ناوهر استدا سنوره كان به پيرۆز سهير دهكرين و ماف به كورده كان و فهله ستينه كان نادرېت بۆ نهتهوي دهولتي نهتهويه خويان دروست بكن، راپوڤچوني ئيوه چيه له م رووه؟**

- پهنگه ئهمه پهيوهست بيت به پياده كردني سياسي هينزه وه، بۆ نمونه ئه گه ر كيشوهرى ئه فريقيا له بهر چاگرين، ئه وا دواي به دهسته تني سهريه خوي ئهم ولاتانه له په نجاكان و شهسته كانى سه ده ي رابردودا شه و پشيو و نازاوه ي ناوخوي رووياندا، به لام ئه وه ي جي سهروسو مانه بير له گۆريني سنوره كان نهكرايه، دهكرت هه مان شت دهرياره ي رۆژه لاني ناوهر است بليين، كه زۆريه ي سنوره كان له سه ر نه خشه و له لايه ن هيزه گه وركه كانى ئه و سه رده مه وه كيشارون، بچ ئه وه ي پيگهاته ي ئيتني و نهتهويه ي ناوچه كه له بهر چاوبگيريت، به لام له م سه رده مه شدا هيزه گه وركه كانن ريگري له دهستكار يكردن و گۆريني ئهم سنوورانه دهگرن، به بيانو پاساوي ئه وه ي ئهمه دهيتته هوي ناسه قامگير كردني دۆخي ناوچه كه وه، هه ر ته مه ش هۆكاري دودلي و نيگه رانيانه. راسته ئهم هيزانه نه نيانتواني ريگري له هه ره سه ينياني يه كيتي سوقيه ت و هه له شه لانه وه ي يوگسلافيا بگرن، به لام له و شوينانه ي كۆنترۆليان هيه ريگه به دووباره دارپشتنه وه ي سنوره كان نادن و ته مه ش پهيوه ندي به سياسي هينزه

هيه. واته ليردا مه سه له كه پهيوهست نيه به وه ي ئايا گۆريني سنوره كان چه ند ره وايه و چه ند ناروايه، ياخود ئايا ئهمه دادپهروهري يان نا، به لكو پهيوهسته به سياسي هينزه.

**\* ئيمه دهزانين كورد گه وهرتري نهتهوي بچ دهولتن و هيج كيشه كان له گه ل ديموكراسى و رۆژئاوا د نيه، ئايا چۆن دهكرت پشت به كورده كان بيه سترېت بچ نهتهوي مافي دروستكردي دهولتي خويان بچ رها بيه نريت؟**

- له راستيدا دۆخي سياسي عيراق ئه وند نه لۆزه كه پهنگه من دوا كه س بهم به ویت حوكم له سه ر ئه وه به دم ئايا گونجاو و شهريه يه كورده كان جاري جيا بو نه وه و سهريه خوي له عيراق به دن يان نا، راسته زۆر جار كه ساني ديكه ئه ويان خستته ورو كه دهيت كورده كان دهولتي سهريه خوي خويان ههيت.

**\* باس له وه دهكرت به جيهانى بوون كوتايي به سه رده مي دهولتي نهتهويه ي هيناوه، ته مه ش به ماناي كوتايي هينان ديت به ئوميدى نهتهويه ي ئيمه، چۆن ئيمه پيئاسه ي به جيهانى بوون بكهين له كاتيكا خهوني ئيمه بۆ دروستكردي دهولتي نهتهويه ي له ناو ده بات؟**

- من پيموانيه به جيهانى بوون كوتايي به سه رده مي دهولتي نهتهويه ي بهيت، چونكه هيشتا دهولت موماره سه ي زۆريك له چالاكيه كان دهكات و به هيزتري گه مه كه ره له سه ر شانۆي نيوده ولته ي، پهنگه به جيهانى بوون زينگه و هه لمه رجي دهولتي نهتهويه ي گۆرييت نهك كوتايي پيئنايت. له لايه كي ديكه وه پهنگه به جيهانى بوون دروستبوون و سه ره له داني دهولته ي نهتهويه ي ئاسانتر كرديت، زۆر كه س ئهم باوه ريان هيه، واته له برى نه وه ي داخوازي پيگه ناني دهولته ي نهتهويه ي خاموش كرديت، پتر گه شانديوه تيه وه، به تاييه تي نهته وه بچووكه كان، له بهرته وه ي دهتوانن پاريزگاري دامه زراوه به جيهانى بووه كان به دهست بهيئن، له بهر ته وه من پيموانيه به هيج شيويه ك جيهانى بوون به ماناي كوتايي هينان بيت به سه رده مي دهولتي نهتهويه ي و ته مه زۆر جار هه له يه كه و خه لكي باوه ري پيده كات.

دروستكردي  
دهوله تيش  
به رپرسياري تي  
تيديا به، وهك  
دروستكردي  
سوپا و سيستمى  
باج و بهرگري و  
هند، كه پهنگه  
زۆر جار فيدرالى  
يان كۆنفيدرالى  
ريگاچاره يه كي  
باشتر بيت

سياسى

گولاش

ژماره (٧٣٤)  
٢٠٠٩/٥/٢٥

ئىرىك گرىمەر بۇ گولان:

## دەيىت كورد دەولەتى نەتەۋەيى خۇي ھەيىت، چونكى خاۋەنى زمان و ناسنامە و كولتورى سىياسى خۇيان



پروفېسسور ئىرىك گرىمەر سۆلم ئوستادى مېژوۋە لەزانكۆزى ويسليان پىسپۇر وتايىبەتمەندە لەسەر مېژوۋى ھاۋچەرخى ئەۋروپا، واتە مېژوۋى سەرھەلدىنى دەۋلەتى نەتەۋەيى لەسەدى ۱۸ ۋ ۱۹، سەبارەت بەسەرھەلدىنى دەۋلەتى نەتەۋەيى و كاريگەرى ئەم دەۋلەتە لەسەر گەلانى ئەۋروپا، پروفېسسور گرىمەر بەمبۇرە بۇ گولان راي خۇي خستەپوۋ.

**\* بە پىي تېروانىنى ئۆرە ئايا فەلسەفەى دەۋلەتى نەتەۋەيى چىيە؟ ھەروھە بۇچى دامەزاندنى دەۋلەتى نەتەۋەيى لە سەدەكانى ھەژدە و نۆزدەدا لە ئەۋروپادا بو بە مۇدېل؟**

- لە راستىدا ئەۋ پىناسەيەى كە نىزىكە لە تېروانىنى منەۋە بۇ دەۋلەتى نەتەۋەيى برىتيە لە بوونى زمانى ھاۋبەش، كولتورى ھاۋبەش و مېژوۋى ھاۋبەش، كە زۇرجار ئەم مېژوۋە دوۋبارە كەشەف دەكرېتەۋە، ياخود دادەپىژرېتەۋە. ھۆكارى بۇلاۋونەۋەى دەۋلەتى نەتەۋەى لە كۇتاي سەدى ھەژدە و سەرەتاي سەدى نۆزدەدا بۇ ئەۋە دەگەرېتەۋە كە گۇرەنكارىەكان لە ئەۋروپادا، بە تايىبەتى فەرنەسا و ئەلمانىا بە رەۋىتىكى زۇر خىزا روۋياندا، بە تايىبەتى رەۋىتى گەشەكرەنى پىشەسازى و گۇرەنى بونىادى كۆمەلەيەتى و گەۋرەبوۋى شاردەكان كە بوۋە ھۆى ھەلەۋەشاندەۋەى پەيوەندىە كۆنەكان كە زۇرەيان پەيوەندى خىلەكىى بوۋ، واتە دارىشتى قەۋارە و چوارچىۋەيەك دىكە پىيۋىست بوۋ بۇ ئەۋەى ئەم گەشەكرەن و گۇرەنانە لە خۇبگىرېت كە ئەم قەۋارەيەش دەۋلەتى نەتەۋەى بوۋ. ئەمەش پىۋسەيەكى بەردەۋام بوۋ، لەبەر ئەۋەى لەۋ كاتەدا تىكرەى نەتەۋەكان دەۋلەتى خۇيان دروست نەكرە، بۇ نمونە تا ئەم دوايىبە دەۋلەتەنى ۋەك ئىستۇنىا و لاتىشيا و چىك بوۋىيان نەبوۋ، واتە ئەمە پىۋسەيەكى بەردەۋامە.

**\* ئايا نەبوۋنى دەۋلەت بە ماناى نەبوۋنى نەتەۋە دېت، ياخود ئايا تاچ راددەيەك بوۋنى دەۋلەت بوۋنى نەتەۋەيەك دەسەلەيىت؟**  
- ھەمىشە بوۋنى نەتەۋە بوۋنى دەۋلەتى

ئەۋ پىناسەيەى  
كە نىزىكە لە  
تېروانىنى منەۋە  
بۇ دەۋلەتى  
نەتەۋەى برىتيە  
لە بوۋنى زمانى  
ھاۋبەش،  
كولتورى  
ھاۋبەش و  
مېژوۋى ھاۋبەش،  
كە زۇرجار  
ئەم مېژوۋە  
دوۋبارە كەشەف  
دەكرېتەۋە، ياخود  
دادەپىژرېتەۋە

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۲۲

ئەلمانىەكانى لەخۇنەدەگرت، بۇ نمونە ئەۋ بەشەى نەمساي لەخۇنەگرت كە بە ئەلمانىا قسەيان دەكرە، واتە دەكرېت بلىيىت دەۋلەتىكى نەتەۋەى بوۋ، بەلام دەۋلەتىكى نەتەۋەى تەۋاۋ نە، لەبەرئەۋەى تىكرەى ئەلمانىەكانى لەخۇنەدەگرت، ھەروھە ئەم دەۋلەتە لەرېى شەپەۋە دروست بوۋ، شەر لەگەل نەمسا و لەگەل فەرنەسادا. لەگەل ئەۋەشدا ئەۋ نەتەۋەى خوازىرى پىكەپنىانى قەۋارەيەكى نەتەۋەى، دەكرېت پەنا بۇ دروستكرەنى دەۋلەت بىيە، كە من ئومىدەۋام كوردەكان بتوانن دەۋلەتى نەتەۋەى خۇيان دروست بىكەن، چونكى مېژوۋىەكى پر لە كارەستايان ھەبوۋە. من پىموايە دەيىت كوردەكان قەۋارەيەكان ھەيىت، بەلام ئايا لەسايەى چ ھەلومەرجىكدا، ئايا دەيىت چ مىكانىزىمىك بگىرېتەۋە، بۇ نمونە ئايا لە رېى ئۆتۆنومىيەۋە دەيىت لەچارچىۋەى ئەم دەۋلەتەندا، ئايا لە رېى پىدانى دەسەلەتەۋە دەيىت، ياخود لە رېى دروستكرەنى دەۋلەتى نەتەۋەى، چونكى ئەۋەى دۇخەكى ئالۇزكرەۋە، بوۋنى كوردەكانە لە ۋلاتانى عىراق، توركىيا، سوري و ئىراندا.

**\* ئەگەر دەۋلەتى نەتەۋەى گرىپدەينەۋە بە مافە تاكەكەسىيەكانەۋە، ئايا تاچ راددەيەك دەۋلەتى نەتەۋەى رەنگدانەۋە نازادى تاكەكەسىيەكانى دەيىت؟**

- لە راستىدا لە تېورى دىموكراسىيەتى لىبرالىدا باس لەۋەدەكرېت كە تاكەكەسەكان نازادانە ھەلەدەستەن بە ھەلەلۇاردن و پىكەپنىانى دەۋلەتى نەتەۋەى خۇيان، بەلام كىشەكە ئەۋەى زۇرجار كەمىنەكان لە نازادان كە رەنگە بەرژەۋەندىسى جىاۋازيان ھەيىت و مافەكانىيان پەراۋىز و پىشېل دەكرېت، كاتىك

نەتەۋەى لە خۇناگرت، بۇ نمونە دەكرېت نامازە بە براتونەكان بىكەن لە فەرنەسا كە نەتەۋەىەكان خاۋەنى زمان و مېژوۋ و كولتورى ھاۋبەش خۇيان بەلام خاۋەنى دەۋلەتى سەربەخۇي نەتەۋەى خۇيان نىن، لە ھەمان كاتدا دەكرېت باس لە كوردەكان بىكەن كە ھەستىكى بەھىزى نەتەۋەىيان ھەيە و خاۋەنى زمان و كولتورى خۇيان، بەلام لەگەل ئەۋەشدا خاۋەنى دەۋلەتى نەتەۋەى نىن، دەكرېت ھۆكارەكە بۇ ئەۋە بگەرېتىنەۋە كە ئەۋ دەۋلەتەنى ئەم نەتەۋەى لەچارچىۋەيدا دەرېن بەرژەۋەندى ناكۆك و جىاۋازيان ھەيە، بۇ نمونە پىشېنى ناكىرېت فەرنەسا رېگە بە سەربەخۇيى براتونەكان بدات.

**\* پىسارېكى دىكە پەيوەستە بە مېژوۋەۋە، بۇ نمونە ئەگەر بىمارك دەۋلەتى ئەلمانىا دروست نەكرەدايە، ئايا ئەلمانىا ئىستا خاۋەنى ئەۋەدەۋە كە ھەيەتى، ياخود ئەگەر دىگول فەرنەساي رزگار نەكرەدايە ئايا نەتەۋەى فەرنەسا لە ناۋ نەدەچو؟**

- دەكرېت بلىين نەتەۋەى فەرنەسا ھەر دەۋە، بەلام بىج بوۋنى دەۋلەتى نەتەۋەى، راستە ئەلمانىا فەرنەساي داگىركرد و لەدەرئەنجامدا دوو دەۋلەت و دوو قەۋارەى سىياسى لە فەرنەسا دروست بوۋ كە يەكېكان داگىركرابوۋ. ئەۋەى پەيوەست يىت بە ئامانجەكانى بىماركەۋە، من پىموايە مەرج نىيە ئامانجەكانى بىمارك دروستكرەن و پىكەپنىانى ئەلمانىا مەزن بوۋىت لە رېى يەكگرتەنى ئەۋ دەۋلەتە ئەلمانىانەى لەۋ كاتەدا لە نارادابوۋ، بەلكو زىاتر مەبەستى نەھىشتىنى كاريگەرى و دەستېۋىشتىۋى نەمسا بوۋ، ھەروھە ئەۋ ئىمىراتۋىيەتەى دروستكرە تىكرەى دەۋلەتە

ئىرادى زۆرىنە دەسەپپىرت. كە لەم كاتەدا كىشەكە ئەوئە چۆن مافى ئەم كەمىنانە بپارزىن.

**\* يەككى دىكە لە مەسەلەكان لە جىھانى مودېرنىدا برىتە لە دەستكارىكردى سىنورىكان، بۇ نموونە ئەمە لە ئەوروپاى پۇژھەلات و ناوپراستىدا پروویدا، ھەرۋەھا داۋى پروخانى يەككى سۇقىت نىزىكى ۱۵ دۆلەت سەرىانەلدا و دروستىبون، بەلام ئەۋى سەرىە ئەۋىە لەپۇژھەلاتى ناوپراستىدا سىنورىكان بە پىرۇز سەرى دەكرىن و ماف بە كوردەكان و فەلەستىنىەكان نادىرت بۇ ئەۋى دۆلەتى نەتەۋىى خۇيان دروست بكەن، پاپۇچونى ئۆە چىپە لەم پرووۋە؟**

- راستە لەم مەسەلەلەدا نىفاق و ئىزدىۋاجىت ھەيە، راستە سىنورىكانى پۇژھەلاتى ناوپراست سىنورى دەستكردى و بەرھەمى سىياسەتى ئىمپىريالىن و ھىچ پەيۋەندىان بە گەشەكردى دۆلەتى نەتەۋىىە نىيە، بەلام كىشەكە ئەۋىە گۇرپىنى و دەستكارىكردى سىنورىكان دىتە پىشەنەك، ساقىيەك بۇ ئەۋى گروپە نەتەۋىىەكانى دىكەش داۋى گۇرپانكارى و گۇرپىنى سىنورىكان بكەن. ھەرۋەھا زۇرجار بەھۇى ناكۆكى لەباردى سىنورىكانەۋە توندوتىزى و راگوستى دانىشتوان پروودەدات، ھەرۋەك ئەۋى لە نىۋان ھىندىستان و پاكىستاندا پروویدا، ياخود ئەۋى لە داۋى سالى ۱۹۴۵ لە نىۋان ئەلمانىا و پۇلەندا پروویدا كە راگوستى ۱۲ مىلۇن كەس لە پۇلەنداۋە بۇ ئەلمانىا مردى ۲ مىلۇن كەسى لىكەۋتەۋە، واتە كىشەكە ئەۋىە چۆن بىۋانىن ئەم سىنورائە بگۇرپىن بىچ ئەۋى خەلك بىنە قوربانى و بىچ ئەۋى توندوتىزى لىكەۋتەۋە.

**\* ئىمە ۋەك كورد گەۋرەترىن نەتەۋى بى دۆلەتىن ھىچ كىشەكىان لە گەل دىموكراسى و پۇژناۋادا نىە، ناپا چۆن دەكرىت پىشت بە كوردەكان بىستىرت بىچ ئەۋى مافى دروستكردى دۆلەتى خۇيان بىچ پەۋا بىپىرت؟**

- ئەمە بارودۇخىكى پىر لە كارەساتە، من تىروانىنم وايە دىت كوردەكان دۆلەتى نەتەۋى خۇيان ھەيىت، چونكە خاۋنى زمان و كەلتورى و ناسنامەى سىياسى خۇيانن زۇر خۇشحال دەبم دۆلەتى كوردستانى بىپىن، بە ھەمان شىۋە بۇ

فەلەستىنىەكانىش لەبەر ئەۋى ئەۋانىش پۇژگارىكى دورددرىزە دەنالىن، ئەمەش ناعەدالەتەكى دىكە لە پۇژھەلاتى ناوپراستىدا. بەلام پاستىەك ھەيە دىت ئامارەى پىكەين كە زۇرجار دۆلەتە نەتەۋىىەكان نەتەۋەكانى دىكە سەركوت دەكەن، بۇ نموونە ئىمپراتورىيەتى ئەلمانىا لە سالى ۱۸۷۱ زمان و كەلتور و ئاينى پۇلەندىەكانى سەركوت دەكرى، ھەرۋەھا شۇرشى فەرنسا بە شىۋىەكى سىستامىكى ھەلدەستا بە خەفەكردى و سەركوتكردى زمان و كەلتور و ناسنامەى گروپەكانى دىكە، ۋەك براتونەكان و ھتەد، بە ھەمان شىۋى كوردەكانىش لە سەردەستى سەددام و حوسىن ھەمان رەفتارىان بەرامبەر كرا، ياخود ئەۋى ئىستا لە توركىادا رۋبەروى دەبنەۋە.

**\* باس لەۋەدەكرىت بەجىھانى بوون كۇتايى بە سەردەمى دۆلەتى نەتەۋىى ھىناۋە، ئەمەش بە ماناى كۇتايەتئان دىت بەنومىدى نەتەۋى ئىمە، چۆن ئىمە پىناسەى بەجىھانى بوون بكەين لە كاتىكدا خەۋنى ئىمە بۇ دروستكردى دۆلەتى نەتەۋىى لەناۋەدەت؟**

- من لە گەل ئەۋەدا ھاپرانىم كە بە جىھانى بوون پىۋىستى يان تواناى دروستكردى دۆلەتى نەتەۋىى لەناۋەردوۋە، ئە گەرچى بازىرگانى و ئالۇگۇرەكان بوونەتەھۇى دروستىبونى كولىتورىكى جىھانى، ياخود ئە گەرچى زۇركەس پىيان وايە بوونى يەككى ئەۋروپا بە ماناى زال بوون دىت بەسەر دۆلەتى نەتەۋىىەدا، بەلام ھىشتا دۆلەتەكان پۇل و ئەركى بىنەرتىان ھەيە، لەبەر ئەۋە من پىم وايە ئەمە بىرۋكەيەكە موبالەغەى تىداكراۋە و زۇرجار چەۋاشەكارىشە.

**\* دوا ۋتەت چىپە؟**

- كوردەكان مىژۋىەكى پىر لە كارەساتىان ھەيە و من ھاسۇزم لە گەلپاندا و ئومىد دەكەم چارەسەرىكى ئاسان ھەبوايە بۇ ئەم كىشە ئالۇزانە، ئەۋى من لە لىكۇلىنەۋەكانماندا پى گەيشتوم ئەۋىە پۇرسەكانى دروستكردى دۆلەتى نەتەۋىى ھاشان بوۋە بە توندوتىزى، لەبەر ئەۋە من ھىۋادارم و ھانتان دەدەم كە لەم پرووۋە بە خەزەرۋە ھەۋل بەدن و بە وورىيەۋە ھەنگاۋ بىنىن.



ھەمىشە بوونى  
نەتەۋە بوونى  
دۆلەتى نەتەۋىى  
لە خۇناگرىت،  
بۇ نموونە  
دەكرىت ئامازە  
بە براتونەكان  
بكەين لە فەرنسا  
كە نەتەۋىەكن  
خاۋنى زمان و  
مىژۋو و كولىتورى  
ھاۋبەشى  
خۇيانن بەلام  
خاۋنى دۆلەتى  
سەربەخۇى  
نەتەۋىى خۇيان  
نن

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۲۳

# رەخنەى ئەقلاى كۆمەلگەى كراوۋە بەرھەمدەھىنى

## ياسا فەرمانرەھبەرلىك ۋە ھۆكۈمەت پەيۋەندى نىۋان كۆمەلگە ۋە دەۋلەت رېئىدەخات



لە كۆمەلگەى  
كراوۋەدا ياسا  
فەرمانرەھبەرلىك ۋە  
ھۆكۈمەت پەيۋەندى  
راى گىشتى پەيۋەندى  
نىۋان دەۋلەت ۋە  
كۆمەلگە رېئىدەخات

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۲۴

كاتىك باسى كۆمەلگەى كراوۋە دەكەين، واتە باسى ئەۋە دەكەين ھىشتا كۆمەلگەى ئىمە پىۋىستى بە پىشكەتتە، واتە دان بەۋەدا دەئىن بە رىگەيكى راستدا ھەلگەلگەين، بەلام ئەۋە رىگەيكە ھەنگاۋ دىكەشى ماۋە ۋە ھەتا مەۋۇ لە پىشكەتتە بەرەدەۋام يىت بىرىنى ئەۋە رىگەيكە بەرەدەۋام دەيىت، ئەم تىروانىنە فېرمان دەكات بە دىيىكى رەخنەى سەيىرى ھەموو ژيانى خۇمان بىكەين، بۇيە لە كۆمەلگەى كراوۋەدا ھەموو مەسەلەلەك شايستەى رەخنە ۋە توۋىتەنەۋە رەخنەيى، بەلام بىنەماى رەخنەكانمان رۇشنىرىيەكى كراوۋە ۋە پابەندىيە بە مەزھەب يان ئايدۇلۇزىيەتتىكى سىياسىي دىيارىكراوۋە، ئەمەيە دەيىتە دەستىكى ئەۋە باسە گىرگەيكە كە ئايدۇلۇزىيەت چەند خۇى ماندوۋ بىكات ۋە چەند چەمەكانى بەزەبىر ھىز لە كۆمەلگەدا بىسەپىرتىت، يىچكە لە دۆزەخ ۋە كۆمەلگەيكە داخراۋا شىيىكى دىكە دوست ناكات. كۆمەلگەى كراوۋە دەسلەلات لە ھۆكۈمەت ۋەدەگرىتەۋە ۋە تەسلىمى ياساى دەكات، بۇيە كاتىك ياسا دەيىتە پادشا ۋە فەرمانراۋە ۋە ھىچ كەسنىك لەسەرۋى ياساۋە نايىت، ئەۋە ئاسايە جارى كۆمەلگەى كراوۋە بىرئىت، واتە ھەنگاۋ بۇ كۆمەلگەيكە ھەلگەلگەين، ھىچ شىتەك تابو نىيە ۋە ھىچ شىتەك بەۋە ئاستە پىرۇزىيە كە رەۋى مىزۇۋ پىرۇزىيەكردەۋە نەك ئەقىل، واتە ناكىرت تىكەيشتەمان بۇ راستى لە چارچىۋە ئەۋە تەفسىر ۋە تەۋىلاتە روۋەروۋى دەرگا داخراۋەكان يىتەۋە، كە بەدريۋاى مىزۇۋ بۇ دەقىكى پىرۇز كراوۋە، راستە دەقەكە پىرۇزە بەلام نايىت ئەقىلى مەۋۇ بەۋە ئاستە داخراۋا يىت، ۋاز لە ئەقىلى خۇى يىنىت ۋە تەسلىمى تەفسىرە مىزۇۋىيەكان يىت، بۇيە مافى ھەر تاكىكە توۋىتەنەۋە رەخنەى لەسەر تەفسىر ۋە تەۋىلى مەۋۇكان بىكات ۋە خۇندەۋە تازەبەش تازە بەرھەم بەيىتەۋە، كە ئەم خۇندەۋە تازەبەش راستى تىدەيە، نەگەيشتەۋە ئەۋە ئاستەى بلەين ھەقىقەتى تەۋە ۋە يەقىنى بەدەستەنەۋە، كەۋاتە لەبەرەۋەى گەيشتەن بە يەقىن بەيى ھەموو تەفسىرە ئاسمانى ۋە زەمىنيەكان، پىۋىستە بەبەرەۋامى پىشكەتتە ئەقىلى مەۋۇ ۋە

بەردەۋامى پىشكەتتە ئەقىلى مەۋۇش كۆتايى نايەت، بۇيە ھەۋلەكانىش بۇ گەيشتەن بەيەقىن كۆتايى نايەت، بۇئەۋەى ئەم بۇچۈنە بە ھەلە تەفسىر نەكرىت، دەكرىت نمونەى گاليلۇ لەگەل ئەقىلى كەنيسە (نەك ئىنجىل) بەراۋرد بىكەين، كاتىك گاليلۇ رايگەياند زەۋى بەدەۋى خۇى ۋە بەدەۋى خۇرىشدا دەسپىتەۋە، كەنيسە پىۋابوۋ گاليلۇ يەقىنىكى پىچەۋەنەى يەقىنى كەنيسەى بەرھەمەنەۋە بۇيە بىرارى ئەۋەياندان يان دەيىت گاليلۇ پەشيمان يىتەۋە يان دەيىت لەسپدارە بىرئىت، بەلام لە بىنەۋەدا نە گاليلۇ يەقىنى بەدەستەنەۋە، نە دۇرى كەنيسەش بو، بەلكو قسەكەى گاليلۇ بەرەنجامى كۆمەلەك تاقىكرەۋەۋە، كە ھىشتا ئەقىلى پىۋانى كەنيسە نەگەيشتەۋە ئەۋە ئاستەى ئەۋە راستىيەكان پى ھەزم بىكرىت، بۇيە بە قسەكەى گاليلۇ راستە دەسلەلاتى كەنيسە كۆتايى ھات، كرىستىان ۋەك ئايىن بەررتە ھەلگەش، لە ھەفتاكانى سەدەى رابىردوۋ كاتىك ئامسترونك لەسەر مانك دابەزى زۇر لە پىۋانى ئىمەش كە ئەم راستىيەكان نەدەسلەماند ۋە بەكوف لە قەلەمبەندە، بەلام پاش ئەۋە بەدەۋى ئەمەۋى (ئەۋە رۇزى كە چۈنە سەمانك) جارىكى دىكە قورنان خۇندەۋە، يىنىمان چۈنە سەر مانك نەك ھەر كوف نىيە، بەلكو يەكەكە لە موعىزەكانى دىكەى قورنان ۋە مەۋۇ ھاندەدات بۇ ئەۋەى زىاتر بىچىتە ناۋ بۇشايى گەۋدەۋە، كەۋاتە مەبەستەمان لە رەخنە يان توۋىتەنەۋە رەخنەى ئەۋەى چىدەكە مەۋۇ مەكەچى ئەۋە ئەقىلەتەنە نەيىت، كە پىۋاگەندەى ئەۋە دەكەن ھەقىقەتى تەۋەلاى ئەۋە ۋە مادام گەيشتەۋە ھەقىقەت بە ھەر رىگەيكە يىت دەيىت ئەۋە ھەقىقەتە بىسەپىرتىت، بە ناۋى ھەقىقەتەۋە دۆزەخ دوست بىكرىت.

### كۆمەلگەى داخراۋا

#### لە كىلگەى بە مېنىتەۋە دەيىت

لەكۆمەلگەى داخراۋا ناتوانىت ئازادانە ھەنگاۋ ھەلگىرگىت يان بىرىكەيەۋە، لەبەرەۋەى لە ھەلگىرگىت ھەر ھەنگاۋىكە مەترسى ئەۋەت ھەيە، لەناكا مىنىك بە ناۋى تابوۋىيەكەۋە پىدا بىتەۋە. بوۋى ئەم ھەموو تابوۋىيەۋە ئاتلەدەكات لە

ھەرشۇنك رەمىزى رىكخراۋى ھەلگىرگىتەۋەى مىن (MAG) ھەيىت نەتوانىت بىچىتە ئەۋە ناۋچەيە، ئەمە واتە ئەگەر لەۋ ناۋچەيە گەۋەرىش ھەيىت تۇ ناتوانى بىچىتە ناۋچەيە لەبەر ئەۋەى لەبەر ساتىكە مەترسى ئەۋەت ھەيە گىيات بىكەۋىتە مەترسىۋە، كۆمەلگەى داخراۋىش كە تىيدا ئايدۇلۇزىيەتتىكى سىياسىي لەھەموو بورەكانى ژيانى كۆمەلگەدا دەيىتە رەمىزى (MAG) ۋە كەس ناتوانىت لەۋ كۆمەلگەيە بە ئازادى بىرىكەتەۋە يان رەخنە ئاراستەى ھىچ شىتەك بىكات، بۇيە لە نىۋان كۆمەلگەى كراوۋە ۋە كۆمەلگەى داخراۋا، كۆمەلگەيەكى دىكە نىيە، يان ئەۋەتە دەيىت بىرارى بەدىن كۆمەلگەى ئىمە كراوۋە يىت ۋە يىچكە لە ياسا ھىچ شىتەكى دىكە سانسۇر نەيىت، يان ئەۋەتە دەيىت تەسلىمى سانسۇرەكان بىن ۋاز لە بىرىكەندەۋە ئەقلاى ۋە توۋىتەنەۋە رەخنەى بىچىت، لىزەدا بە چەند خالىك سىماكانى كۆمەلگەى كراوۋە ۋە داخراۋا بەراۋرد دەكەين.

۱- لە كۆمەلگەى كراوۋەدا ياسا فەرمانرەھبەرلىك ۋە ھۆكۈمەت پەيۋەندى راي گىشتى پەيۋەندى نىۋان دەۋلەت ۋە كۆمەلگە رىكەدەخات، ھەربۇيە لەم جۇرە كۆمەلگە رۇشنىرى كراوۋە بالادەستە يىچكە لەياسا كە ئىرادەى دەخاتە سەرۋە ھەر ئىرادەيەكى دىكەۋە، ھىچ سانسۇرەكى دىكە لەسەر ئازادى سىياسىي ۋە مەدەنى ۋە فەكرىيەكان نىيە، بەلام لە كۆمەلگەى داخراۋا ھەموو ئازادىيە سىياسىي ۋە مەدەنى ۋە فەكرىيەكان لەسەر ئازادىيەكان ۋە ياسا ھىچ رۇلىكى نىيە، يان ياسا خراۋەتە خەمەتى چەسپاندنى زىاترى ئەم سانسۇرە.

۲- لە كۆمەلگەى كراوۋەدا ھۆكۈمەت پەيۋەندى خۇى لە راستگۇۋى ۋە كرەۋە ۋە شەفەفەتە دەيىتەۋە، بەلام لە كۆمەلگەى داخراۋا، ھۆكۈمەت خۇى لە چەسپاندن ۋە پتەۋەكرەنى سانسۇرەكاندا دەيىتەۋە، ھەر بۇيە ئەۋە سانسۇرە بە ھەقىقەتى دەزانىت بە زەبىر ھىز ۋە تۇقاندن جىبەجىي دەكات ۋە ئەۋەشى لەۋ سانسۇرەلە ئابدات بە توندىرئىن شىۋە سزاي دەدات. ئەم دوو خالە، دوو خالى گىرگىن بۇ جىۋاۋى

نېۋان كۆمەلگەي كراۋە كۆمەلگەي داخراۋ، كە دەكرېت بە سادەترىش ھەردوۋ خالەكە چىر بىكەينەۋە لە كۆمەلگەي كراۋەدا ئەقلەكان نازادىن بۇيە رەخنە دەگرن، بەلام لە كۆمەلگەي داخراۋدا ئەقلەكان دىلكراۋن بۇيە رىگەيان پىنادرېت رەخنە بگرن.

## ئالتەرناتىۋى كۆمەلگەي كراۋە دەۋلەتى سەركونكارىيە

ئەگەر تۆتالىتارەكان ئايدۇلۇژىيەتتىشيان جياۋاز يىت، بەلام ھوكمراپىيەكانيان ھاۋشىۋەن ۋ ھەموۋيان كۆمەلگەي داخراۋ بەرھەمدەھىنن، بۇيە ئەگەر بەراۋرد لەنېۋان ھوكمراپى كۆرياي باكور ۋ ئىمارەتى تالىبان لە ئەفغانىستان بىكەين، دەبىنن ئەۋەي لە سەردەمى ھوكمى تالىباندا بە بىبانوى جۇراۋچۇر خرابوۋنە لىستى تابوۋەكانەۋە، بە ھەمان شىۋە لە كۆرياي باكورىش كۆمەلەك مەسەلەي دىكە بە بىبانوى جۇراۋچۇر خراۋنەتە لىستى تابوۋەكانەۋە، ھوكمى تالىبان بە كارى تىرۋرىستى ھەپشەي لە ناشتى ۋ ئاسايشى جىھانى دەكرد، دەبىنن ھوكمراپى ئىستى كۆرياي باكور بە رىگەي بلاۋكرەنەۋەي چەكى ئەتۋمى ھەپشە لە ناشتى ۋ ئاسايشى جىھان دەكات، ھوكمەتى كۆرياي باكور بەۋ شىۋەيە سەيرى ئايندەدەكات ئەگەر ئەم سىستەمەي ئىستا كۆرياي باكور بەرپۇۋە دىبات گۇرپى بەسەردا يىت، ئەۋا جىھان كۆتايى دىت، بۇيە كاتىك ھەپشەي گۇرپى لىدەكرىت، ئەۋەش ھەپشەي كۆتايى جىھان دەكات، ھوكمەتى تالىبانىش ھەر بەۋ شىۋەيە بىرى دەكردەۋە كاتىك كۆمەلگەي ئىۋدەۋلەتى داۋاي لىدەكرد ۋاز لە كارى تىرۋرىستى بېھىت، ئەۋا ۋاى لىكەدەۋەۋە كە ۋازھىتان لە تىرۋر ۋاتە ۋازھىتان لە ھەقىقەت، ۋاتە ۋازھىتان لەۋ سىستەمەي ئەۋا ۋاى پىنەتى ۋاتە كۆتايى جىھان، بۇيە ھەۋلىدەۋەتە ترس ۋ تۇقاندن بىخاتە سەرانسەرى جىھانەۋە، لەم روانگەۋەۋە دەكرى بىرسىن كاتىك دىموكراسى يان بىنەماكانى دەۋلەتى مەدەنى بىكرىنە ھەقىقەت ۋ ۋەك ئايدۇلۇژىيەت سەير بىكرىت، ئايا ھەمان ھاۋدۇزى كۆرياي باكور ۋ تالىبان دروست دەكات؟ لەۋەلامدا دىلېنن، جۇرچ دەلىۋ بوشى سەۋكى پىشۋوى ئەمىركا لە شەپى دژە تىرۋردا خۇي رۋوبەپروۋى ھەمان ھالەتى ھاۋدۇزى كەردەۋە، ئەم ھاۋدۇزىيەش لەۋ خالەۋە دەستى پىكرد كاتىك لە داۋاي ۱۱ سىستەمىيە رايگەمپاند (ئەۋەي لەگەل ئىمە ئەيىت دۋىممانە) ئەمەش ۋاتە ئەۋەي ئەيەتە سەنگەرى مەۋە ھەقىقەتى لا نىيە، بۇيە بەم سىياسەتە نەك ھەر نەيتۋانى سەركەۋتەن بەدەستەبىت، بەلكو گەۋەرتىن دوۋ سەركەۋتەن، كە برىتى بىۋون لە رۋوخانى رۇنى تالىبان ۋ رۇنى سەدام ھوسىن، كەردىيە

قوربانى ئەۋ سىياسەتە ھەلەي لە ماۋەي ۲ پۇستى سەۋكايەتى پىادەي كەرد، ھەروەھا لەسەردەمى بوشى-دا، بۇ يەكەمجار ئەمىركا ھاۋپەيمانىيەكى گەۋەي لەدەستدا ۋ تەمانەت بۇ بىرياردان لەسەر شەپى ئازادكردى عىراق چۈۋنە دوۋرگەي كەنارى بۇ ئەۋەي لە چاۋى كامىرا ۋ خۇپىشاندەران بەدوۋرىن، كەۋاتە بوش خالە بەھىزەكانى دىموكراتى ۋ دەۋلەتى مەدەنى دەستۋورى لەناۋ ئايدۇلۇژىيەكدا تەۋزىفكرد، بۇ ئەۋەي دىرۋە بەشەپىك بىدات كە خۇي ۋەك ھەقىقەت سەيرى دەكرد. بەلام جياۋازى نېۋان ئەمىركا ۋ كۆرياي باكور ۋ ئىمارەتى تالىبان لەۋ خالە گىرنگەدايە كە كۆتايى سىياسەتى سەۋك بوش ۋەك كۆتايى ئەمىركا سەير ناكىرت ۋ بە ھاتنى ئۇباما زۇر بىنەماي سەردەكى ئەم سىياسەتە دەسكارى كرا، بەلام گىرنگەكە ئەۋەيە لە رۇمە تۆتالىتارەكانىدا، ھىچ ھىزىك نىيە بىتۋانىت ئەۋ بىنەما ھەلەنە راستىكەۋە.

## تاچەند ئىمە دەتۋانىن خۇمان ۋەك كۆمەلگەيەكى كراۋە پىنناسە بىكەين

ئىمە تەنھا لەۋ خالەۋە دەتۋانىن خۇمان ۋەك كۆمەلگەيەكى كراۋە ۋ شەفاف پىنناسە بىكەين، كە ئامادەباشىمان تىدا يىت دان بە چەند خالدا بىنن.

۱- دان بەۋەدا بىنن كۆمەلەك دەسكەۋەت لەسەرتاستى نازادى لە بۋارى نازادى سىياسىي ۋ مەدەنى ھاتۋەنەتە دى ۋ پىۋىستە رىژ لەم دەستكەۋەتە بىگىرت.

۲- دەپىت دان بەۋەشدا بىنن ئەم دەسكەۋەتە بى كەموكرتى نىن ۋ دەپىت راشكاۋانە ۋ راستگۋىانە رەخنەيان لى بىگىرت ۋ نايىت رەخنەكانىش، بە چاۋى گومەنەۋە سەير بىكرىت، بەلكو دەپىت ۋەك گەپان بەداۋى كەموكرتەيەكان ۋ ھەۋلەدان بۇ چارەسەركەردىيان ھەلەسەنگىرتىن ۋ تەقدىرى ئەۋ ھەۋلەنە بىكرىت.

۳- ھەندىك لايەنى كۆمەلەيەتى ئىمە شايستەي ئەۋەن رەخنەي زىاتىرى لى بىگىرت، ھەۋلەراۋە زەمىنەي ئەۋە برەخسىت، كە دابونەرتەكانمان مەلكەچى رەخنەي ئەقلانى بىن، دەپىت دان بەۋ ھەۋلەنە بىنن، بەلام دەپىت ئەۋەش باس بىكەين ھىشتا ئەۋ ھەۋلەنە بەس نىن ۋ دەپىت رەخنەي زىاتىرى لى بىگىرت، بەتايەتى لە بۋارى تايەتمەندىيەكانى بارى كەسىتى ۋ ھەۋلەدان بۇ يەكسانى ئافرەت ۋ سەلماندىنى مافەكانىيان ۋەك ئەۋەي ئافرەت بە شايستەي خۇي دەزانىت، نەك پىاۋ لە پىاۋەتى خۇيەۋ پىيان بىبەخشىت.

۴- دەپىت دان بەۋەدا بىنن، تارادەيەك ھوكمەت تۋانىۋەتەي پەيۋەندى نېۋان ھاۋلاۋلىتان ۋ كىيانى سىياسىي ھەرتى كوردستان رىكېخات، بەلام ئەم رىكېخەستىن ۋ بەرپۋەردنە بى كەموكرتى نىيە. بەتايەتى لەبۋارى بەشدارى ئافرەت لەكارى

سىياسىي ۋ بەشدارى لە كاپىنەكانى ھوكمەتى ھەرتى كوردستان ۋ پەرلەماندا، ئەم ھالەتە دەپىت بە تۋندى رەخنەي لى بىگىرت، لەبەرتەۋەي لە ھوكمەتەكەي ئىچىرۋان بارزانىدا، ئاستى بەشدارى ئافرەت ۋەك پىۋىست نىيە، ھەروەھا سەبارەت بە گەنجان ۋ لاۋانىش ھەنگاۋى باش ھەلگىراۋە دەپىت لاۋان خۇيان دان بەم راستىيە بىنن، بەلام دەپىت بۋارى زىاتەر بە گەنجان ۋ لاۋان بىرست بۇ ئەۋەي زىاتەر رەخنە بگرن ۋ بىرى نۇي بېھننە ناۋ پەرلەمان ۋ ھوكمەتەۋە ۋ ئەمەش بەۋە دەپىت، دەركاگە زىاتەر ۋالا بىكرىت بۇ جىكرەنەۋەيان لەناۋ پەرلەمان ۋ دامەزراۋەكانى ھوكمەتدا.

۵- لەسەر ئاستى گۇرپىنى ئابۋورى دەۋلەت بۇ ئابۋورى بازار ھەنگاۋى باش ھەلگىراۋە، ھەستەدەكرىت، سىماي ئابۋورى بازار لەكوردستاندا بۋونى ھەيە، بەلام دەپىت رەخنەش لەم بۋارە بگىرن، كە ئەم ۋەرچەرخانە بە تەۋاۋەتى نىيە ۋ لە بەشىكىدا قۇرخكردى ئابۋورى لە دەسەلەتى دەۋلەتەۋە گۋاستۋەتەۋە بۇ كۆمەلەك كەسى دىكە كە لەيەك كاتدا، ھەم بەشدارە لە بىريارى سىياسىي ۋەك سىياسەتمەدار ۋ ھەمىش دەستى لە بازار ۋەرداۋە ۋەك بازارگان، بۇيە لارى لەسەر ئەۋە نىيە، سىياسەتمەدارىك بازارگانى بىكات، بەلكو رەخنەكە لەسەر ئەۋەيە، دەسەلەتە سىياسەيەكەي بۇ قۇرخكردى بازار بەكاربىنن.

۶- لەبۋارى سەۋەرى ياسا كە ئەمە دۋاين قۇناخە جارى كۆمەلگەي كراۋە تىدا دەدەرت، دەپىت زۇر بەبايەخەۋە ھەۋلەكانى ھوكمەتى ھەرتى كوردستان بۇ جىاكردەۋەي دەسەلەتى دادۋەرى لە ھوكمەت ۋ ناساندنى ۋەك دەسەلەتىكى سەربەخۇ بگىرن، بەلام تەنھا جىاكردەۋەي دەسەلەتى دادۋەرى نايىتە ھۇكارى پىادەكردى سەۋەرى ياسا ۋ يەكسانىۋنى ھەموۋان لەبەردەمى ياسادا، بەلكو دەپىت ئەۋ رەخنە بەجىدى ھەلۋەستەيان

لەسەر بىكرىت، كە سەۋكى ھوكمەت لەم بۋارە گىرنگە ئامازۋى پىكرد، لەسەر ھەموۋشيانەۋە رىگىرتن لەسەر كارىگەرى ھىزە سىياسەيەكان لەسەر بىريارى دادگاكان، راستە ئەم خالە خالىكى گەۋەھىرە ۋ دەپىت ھەموۋمان بۇ لاپردنى ئەم ئاستەنگە پىشتىگىرى لە ھەۋلەكانى سەۋكى ھوكمەت بىكەين، بەلام رەخنەكان لىرەدا كۆتايىيان پىناتە، تەنھا بە كارىگەرى ھىزە سىياسەيەكان بە شىۋەيەكى رۋوكارى چارەسەر ناپن، بەلكو پىۋىستە ھەنگاۋى زىاتەر ھەلگىرن، بە جۇرەك كە ھەيكەلى سىستەمى دادۋەرى لە جىبەجىكردى ياساكاندا، ھەۋلى رازىكردى سىياسەتمەداران ۋ خاۋەن كۆمپانىكان نەدات، لەم ۋلاۋە ياسا سەرمایە ھەلۋىسۋپىت ۋ مەملەتتى بازار رىكېخات، نەك مەزاجى ئەم بەرپرس يان سىياسەتمەدارى بازارگان.

لە كۆمەلگەي داخراۋدا، ھوكمەت خۇي لە چەسپاندن ۋ پتەۋكردى سانسۇرەكاندا دەبىننەۋە

تۆتالىتارەكان ئايدۇلۇژىيەتتىشيان جياۋاز يىت، بەلام ھوكمراپىيەكانيان ھاۋشىۋەن ۋ ھەموۋيان كۆمەلگەي داخراۋ بەرھەمدەھىنن

باربارا ويجنرت بۇ گولان:



## سەرۋەرى ياسا تا دوا راددە گرنگە، لەبەرئەۋەى ئەو سىياسەتە دەسەپپىت كە رېگە بۇ بەرەۋىشچوونى كۆمەلگە خۇش دەكات

خاتو باربارا ويجنرت ئوستادى سىسپولۇزىيە لەزانكۆى بافلۇ و يەككە لەو تۆزۈرە كۆمەلەيتىنەى كە چەندىن دىراسەتى مەيدانى لە سروشتى كۆمەلگەكان كەدوۋە و لەنزىكەۋە لە كېشە و گەرتەكانى كۆمەلگە داخراۋەكان ئاگادارە، بۇ زىاتەر قسەكردن لەسر ئەم پەرسە گرنگە، پەيۋەندىمان بە پەرفىسۇر باربارا كەدو بەمچۆرە بۇ گولان ھاتە ئاخافتن.

ھىچ كۆمەلگەيەك  
مىسالى نىيە،  
كامل و بى  
كەم و كورتى  
نىيە، ھەموو  
كۆمەلگەيەك  
بە پەرفىسۇر  
بەرەۋىشچوون  
و گەشەكردندا  
تەدەپەرپەت، ھەر  
ئەمەش ئەۋە  
دەخوازىت كە  
دەپپەت تەكرابى  
تواناكانى  
تاكەكەكانى  
كۆمەلگە بۇ  
ئەم پەرفىسۇر  
بەرخىتەگەر

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۳۴)

۲۰۰۹/۵/۲۵

۲۶

### \* ئايا ماناى كۆمەلگەى كراۋە و داخراۋ چىيە و ئايا دوزمەكانى كۆمەلگەى كراۋە چىن؟

- لە راستىدا دەپپەت سەرەتا ئەۋە دەستىشان بەكەين كە لە چ پەرفىسۇر ھەموو باس لە كۆمەلگەى كراۋە دەكەين، لە روۋى كراۋەۋەى ئەم كۆمەلگەيە بە روۋى زانىيارىدا، ياخۇد لە روۋى كراۋەۋەى كۆمەلگەكە لە روۋى ئاينىيەۋە يان سىياسىيەۋە. بە پەرفىسۇر دەپپەت لەو رۋانگەيەۋە ھۆكۈم لەسر كراۋەۋە يان داخراۋى كۆمەلگەيەك بەدەين كە تا چ راددەيەك سىياسەت و پەرفىسۇر كراۋەۋەى ھۆكۈمەتەكە ئازادى دەستەبەردەكەن و پەرفىسۇر بە بەرەۋىشچوونى ئابوۋرى و سىياسى و كولتۇرى دەدەن، تا چ راددەيەك ئازادى بۇ گروپە ئىتتىلى و ئاينىيەكان داين دەكات.

### \* كۆمەلگە بى بونى مەملەتە بەرەۋىش ناچىت، واتە ئەگەر مەملەتە تەدەپەرپەت نەبو بەرەۋىشچوونىش پەرفىسۇر، پەرفىسۇرەكە ئەۋەى ئايا چ جۆرە مەملەتەيەك سەردەكەشپەت بۇ بەرەۋىشچوون؟

- بەدەلنىيەۋە ھەموو كۆمەلگەيەك خاۋازيارى بەرەۋىشچوونە، بۇ نمونە ھەموو كۆمەلگەيەك ھەول و كۆشش دەكات بۇ بەرەۋىشچوونى ئاستى ژيان و گوزەران ھاۋولاتىيەكانى، ئەۋەش دەۋەستىيەسەر ئەۋەى چ رېگە و شىۋازىك بە گونجاۋ دەزانن بۇ ھىتانەدى ئەم ئامانجە، ئايا بە ئاۋىتەبەۋى و تەكەلەۋىن لەگەل ئابوۋرى

جىيەنىدا، ياخۇد مىكانىزم و شىۋازىكى دىكە دەگرەبەر.

### \* دەپپەت ئازادى لە چوارچىۋەى سەرۋەرى ياسادا يىت، بۇ ئەۋەى ھەمو تاكەكەسپەك ھەست بە ئازادى بىكات و توانى دەپپەت ھەپپەت، پەرفىسۇرەكە ئەۋەى تا چ راددەيەك سەرۋەرى ياسا ھۆكارىكە بۇ بەرەۋىشچوونى كۆمەلگەكە؟

- سەرۋەرى ياسا تا دوا راددە گرنگە، لەبەرئەۋەى سەرۋەرى ياسا ئەۋە سىياسەتە دەسەپپەت كە رېگە بۇ بەرەۋىشچوون خۇش دەكات، سەرۋەرى ياسا ئەۋە دىيارى دەكات كە تا چ راددەيەك بوار بۇ دەستىشخەرى شەخسى لە ئارادايە و بە چ ئاراستىيەكەدا ئەۋە دەستىشخەريانە بەرخىتەگەر. ھەرۋەا بەھۋى رەخساندى ماف و دەرەتەي يەكسانەۋە ھۆكارىك دەپپەت بۇ ئەۋەى زەمىنەى بەشدارى كەردى تەكرابى ئەندامانى كۆمەلگەكە لە پەرفىسۇر بەرەۋىشچووندا خۇش دەكات. واتە بوار بۇ گەشەپەيدان، پەرفىسۇرەكە خستەگەر تۈنا و كەفائەتە ئەندامانى كۆمەلگەكە دەرەخسەپپەت. لەبەر ئەۋە دەپپەت ھەول و كۆششى جىددى بەرپەت بۇ چەسپاندن، جىگىركەردى سەرۋەرى ياسا، بۇ پاراستى و بالادەستەردى سەرۋەرى ياسا.

### \* ھىچ كۆمەلگەيەك مىسالى نىيە، ھەموو كۆمەلگەيەك كەمۇكورتى و ئەۋەى خۇى ھەپە، كە دەپپەت ھۆكۈمەت ھەولۇ چارەسەرەكرەيدان بەدات، پەرفىسۇرەكە

### ئەۋەى ئايا مىكانىزمەكانى چارەسەرەكرەيدى ئەم كېشە و كەمۇكورتىيەنى كۆمەلگە چىن؟

- بەدەلنىيەۋە ھىچ كۆمەلگەيەك مىسالى نىيە، كامل و بى كەم و كورتى نىيە، ھەموو كۆمەلگەيەك بە پەرفىسۇر بەرەۋىشچوون و گەشەكردندا تەدەپەرپەت، ھەر ئەمەش ئەۋە دەخوازىت كە دەپپەت تەكرابى تواناكانى تاكەكەكانى كۆمەلگە بۇ ئەم پەرفىسۇر بەرخىتەگەر. گرنگ ئەۋەى دەنگى ھاۋولاتىيان، پەرفىسۇرەكە ھاۋولاتىيان لەبەرچاۋىگىرەت و داۋاكارى و داخاۋىيەكانىيان پەچاۋەكەرت، بە پەرفىسۇر رېگە بە بەشدارىبونى ھاۋولاتىيان بەرپەت لە بەرەۋىشچوون و پەشخستى سىياسەت و پەرفىسۇرەكە ھۆكۈمەتدا، يان بە دەرپەتەكى دىكە ھۆكۈمەت ئامادەى ھىتانەدى گۇرەنكارى يىت لە سىياسەت و بەرنامەكانىدا بۇ ۋەلامدانەۋەى خواست و پەرفىسۇرەكە پەرفىسۇرەكە پەرفىسۇرەكە ھىتانەدى داۋاكارىيەكانىياندا. مەن پەم وايە ئەمە پەنگەدانەۋە و كارىگەرى ئىجابى دەپپەت لەسر بەشترەكرەيدى ھاۋكارى ئىۋان ھۆكۈمەت و ھاۋالاتىيان، بە پەرفىسۇرەكە بەشترەكرەيدى رەۋەتى بەرەۋىشچوونى ئابوۋرى، سىياسى و تەننەت كەلتورى كۆمەلگەكەشدا.

### \* لە كۆمەلگە دىمۇكراتەكاندا، كەمۇكورتىيەكان لە كاتى ھەلپەردەكاندا زەق دەكرەشەۋە، بۇ نمونە ۋەزىكە لە پارتە

سیاسیەکان بەرنامەى سیاسى خۇیان لەسەر ئەو کەموکوپیانە بنیات دەنن، پرسپارەکە ئەویە ئایا ئەمە تەنها بۆ بەدەستەننایە دەنگە، یاخود بۆ چارەسەرکردنى ئەو کێشە و کەموکوپیانە؟

- بە دلتیایەوه دەبێت ئەو کەموکوپیانە لە کاتى خۇیاندا چارەسەر بکەن، ئێمە باسى سەرۆهەى یاسامان کرد و پیمانواىە کە لە گەل بەرەوپێشچوونى کۆمەلگەدا پێویستە یاساکانىش گۆرانکاریان بەسەردا بێت. راستە لە چوارچێوهى سەرۆهەى یاسادا دەبێت هەندى یاسا و رێسا بە نەگۆرى بێتەوه، وەك رەچاوەکردنى راستگۆى، بەلام دەبێت هەندى یاسا و رێسای دیارى کراو بە پێى گۆران و بەرەوپێشچوونى کۆمەلگە بەگۆردرێت.

**\* ئێمە دەزانین هۆشیارى گشتى هۆکاریكى گرنگە بۆ هاوکاری نێوان هاوولاتیان و حکومەت، ئەمەش دەبێتەهۆى زیادبوونى بەشداری هاوولاتیان لە کاروبارەکانى حکومەتدا، پرسپارەکە ئەویە ئایا دەبێت چ میکانیزمێك، یاخود چ بەرنامەیهك بگێرێتەبەر بۆ بەرزکردنەوهى ناستى هۆشیارى هاوولاتیان؟**

- هۆشیارى گشتى هۆکاریكى گرنگە بۆ ئەوهى هاوولاتیان هەول بەدن زانیارى پێویست لە بارەى چۆنیهەتى بەرپۆردنى کاروبارەکان لەلایەن حکومەتەوه بەدەستبەنن، ئەمەش کاریگەرى دەبێت لەسەر پەيوەندى و کاریكى نێوان هاوولاتیان و حکومەت، ئەوکاتە هاوولاتیان دەتوانن تێگەيشتن و تێروانینیكى دیارى کراویان لە ناست حکومەتدا بۆ دروست بێت کە کاریگەرى دەبێت لەسەر هەلۆیست و هەلس و کەوتیان لە گەلیدا. بەهەمان شێوه لەم رووهوه بەرزکردنەوهى ناستى پەرۆردەش گرنگى خۆى هەیه و لەم رووهوه یارمەتیدەرە و دەبێت کار بۆ بەرزکردنەوه و پەرەپێدانى بکەیت. خاڵێكى دیکە کە گرنگى هەیه و پێویستە ئاماژەى بۆ بکەیت بوونى راگەیاندى ئازادە، بۆ نموونە راگەیاندى دەتوانیت رۆل بێنیت لە گەیاندى زانیاریەکانى پەيوەست بە چۆنیهەتى هەلسۆراندنى کاروبارەکانى حکومەتدا و دەکرێت بێتە کەنالى پەيوەندى نێوانیان، لەم کاتەدا هاوولاتیان دەتوانن لەوه بکۆلنەوه تا چ راددەیهك حکومەت و سیاسەت و بریارى راست و

دروست جێبەجێ دەکات، بۆ نموونە ئەگەر گەيشتنە ئەوه قەناعەتەى کە بریارەکانى حکومەت خزمەت بە بەرۆهەندیهکانیان ناکات، دەتوانن نارازیبوونى خۇیان لە پێى دەزگاکانى راگەیاندى، یاخود نوێنەرەکانیانەوه بگەیهنن.

**\* چۆن دەکرێت یاساکان بەو شێوهیه درەیکرێن کە بێنە بەشێك لە ئەخلاقییهەتى تاکەکەس و کۆمەلگەکە؟**

- ئەمە پرسپارێكى قورسە، رەنگە زۆرجار بەیهەداچوونێك هەبێت لەنێوان یاساکان و ستانداردە ئەخلاقیەکاندا، بەلام پێوهە ئەخلاقییهەکان لە هزرى گشتى گروپێكى ئاینى، یاخود کۆمەلایەتى یان کولتوریدا هەن، مەبەستم ئەویە مەرج نییه ئەم پێوهە ئەخلاقیانە لە یاساکاندا بچەسپێرن، لەبەر ئەوهى رەنگە لای تێکرایى گروپەکان جێى پەسەندکردن نەبن. واتە دەبێت یاسایەکی گشتى هەبێت و بەسەر هەمواندا جێبەجێ بێت، بۆ ئەوهى پێوهى ئەخلاقی گروپێكى دیاریکراو بەسەر تێکرای گروپەکانى دیکەدا بسەپێرن. چونکە رەنگە گروپەکان پێوهى ئەخلاقی جیاواز و ناکۆکیان هەبێت.



رەنگە زۆرجار  
بەیهەداچوونێك  
هەبێت لەنێوان  
یاساکان و  
ستانداردە  
ئەخلاقیەکاندا،  
بەلام پێوهە  
ئەخلاقیەکان  
لە هزرى گشتى  
گروپێكى ئاینى،  
یاخود کۆمەلایەتى  
یان کولتوریدا  
هەن

سیاسى

گولاش

ژمارە (٧٣٤)  
٢٠٠٩/٥/٢٥

٢٧

كرايگ جونس بۇ گولان:

# كۆمەلگەي كراوۋ ھەمىشە خۇي پوۋبەروۋى رەخنە دەكاتەۋە، دوزمەنەكانىشى ئەۋ ئايدۇلۇز يايانەن كە رەخنە گرتن رەتدەكەنەۋە



پرۇفېسسور كرايگ جونس بېرېۋېمېرى نامۇزگاي جۇن ھاۋارد سۆساپەتتە لە كەنەدا، ئوستادى زانستى سىياسەتتە لە زانكۆي كيون لە كەندا، پرۇفېسسور جونس پېشتىش تۆۋر بۈۋە لەسەتتەرى دىراساتى دىموكراسى لەزانكۆي ناۋىراۋ. بۇ بەدۋاداپچوۋنى جياۋازىەكانى ئېۋان كۆمەلگەي كراۋە و كۆمەلگەي داخراۋ، پرۇفېسسور جونس بەمبۇرە بارى سەرنجى خۇي بۇ گولان خستەروۋ.

**\* تاجەند كۆمەلگە لەپىگەي رەخنەي  
تەڭلەتتەۋە ھەنگاۋ بەرۋە كراۋە  
ھەلەگرت؟**

- بەتېروانىنى من چەمكى كۆمەلگەي كراۋە، پەيۋەستە بە نامادەگى كۆمەلگەكە بۇ ئەۋەي بەھا و گرىمانەكانى خۇي پوۋبەروۋى پېداچونەۋەپەكى رەخنە گرانە بىكاتەۋە، لەكاتىكدا كۆمەلگەي داخراۋ پىگە بەم پېداچونەۋە رەخنە گرانە نادات. واتە جياۋازىەكە ئەۋەپە لە كۆمەلگەي كراۋەدا ھەمىشە خۇيان پوۋبەروۋى رەخنە دەكەنەۋە، دەكرت دوزمەنەكانىشى ئەۋ خەلگ و گروپ و بزوئەۋە و ئايدۇلۇز يايانەن بن كە رەخنە گرتن رەتدەكەنەۋە.

**\* ئاياچ جۇرە مەلەتتەك سەردەكېشەت بۇ  
بەرۋەپېشچوۋن؟**

- ئازادى رۇژنامە گەرى، لېۋوردەيى، جومبول و چالاكى بازىرگانى و بوۋنى چىنچىكى ناۋەدەست كە خاۋەنى ئاستىكى بەرزى پەرۋەردەن. گرنىگرتىن مەسەلە ئەۋەپە خەلگ ترسىان نەيىت لە گومانكردن و پرىسيار و رەخنە گرتن لە مەسەلەكان.

**\* تاج رادەپەك سەروۋى ياسا ھۇكارىكە  
بۇ بەرۋەپېشچوۋنى كۆمەلگەكە و كراۋەي  
كۆمەلگەكە؟**

- سەروۋى ياسا مىكانىزىمى چارسەركردنى ئاكوۋىيەكان دابىن دەكات بې ئەۋەپە پەنا بۇ توندوتىژى بېردىت، ئەگەر كۆمەلگەپەك خوازىارى ئەۋەپەت لە روۋى ئابوۋرى، كۆمەلەپەتتى و سىياسىيەۋە گەشەبكات و بەرۋەپېش بېچىت، ئەۋە دەپت ئەۋە مىكانىزىم و دامەززاۋانەي ھەپت كە بە شىۋەپەكى ئاشتىيانە ئاكوۋىيەكان يەكلاپكەنەۋە، ئەمەش ئەۋە دەخاتەروۋ كە ھەندى كۆمەلگە بۇ يەكلاكردەۋەي ئاكوۋىيەكان پەنا بۇ توندوتىژى ئابا، لەكاتىكدا ھەندى كۆمەلگەي دىكە زۇر بە ئاسانى پەناي بۇ دەبات. ئىمە لە

ۋلاتىكداين ئەۋ بېرۋەكەپەمان لە ئىمېراتورىيەتى بەرېتتەۋە بۇ ماۋەتەۋە كە سەروۋى ياسا بالاترە لە سەروۋى توندوتىژى.

**\* لەھەمۋو كۆمەلگەپەكدا چەند  
پېشكەوتوش پېت، كېشەۋ كەموكرى ھەپە،  
بەلام پرىسيار ئەۋەپە ئايا مىكانىزىمى گەپان  
بە دواي ھۇكارى كېشەكە و دۆزىنەۋى  
چارسەردا چىپن؟**

- لە راستىدا رەنگە ۋەلامى ئەم پرىسيارە لە كۆمەلگەپەۋە بۇ كۆمەلگەپەكى دىكە بگۇرېت، بۇ نمونە ۋەلامى من ئەۋەپە كە دەپت تېروانىن و پېداچونەۋەپەكى رەخنە گرانە بە دامەززاۋە و پىكخراۋەكانى كۆمەلگە و شىۋەي حكوپىننتىيەكەيدا بىكرت، ئەمە لە كاتىكدا رەنگە كەسىكى دىكە ۋەلامەكەي ئەۋەپەت كە پىۋىستە كۆمەلگە لە رېكخراۋە تاۋانكارىكان بېارېزىن.

**\* لە كۆمەلگە دىموكراتەكاندا،  
كەموكرىپەكان لەكاتى ھەلېژاردنەكاندا  
دەخترىپەرو، ئايا ئەمە تەنھا بۇ بەدەستەپىنانى  
دەنگە، ياخۇد بۇ چارسەركردنى ئەۋ كېشە و  
كەموكرىپانەي؟**

- من پىموانىيە مەسەلەكە تەنھا پەيۋەست پېت بە سىستىمى ھەلېژاردن، ياخۇد ھەلەمەتى ھەلېژاردنەۋە، بەلكو مەسەلەكان لەۋە قولتەن، پەيۋەستىن بە دابىنكردنى تەندروستى گشتىيەۋە، بە پەرۋەردى گشتىيەۋە، چۈنكە ھەلەمەتى ھەلېژاردن چەند سال جارتىك پوۋدەدەن، لەكاتىكدا پەرۋەردى و تەندورستى كارى رۇژانەن، بۇ نمونە ئەۋەپە ئىمە پېت دەلېن كەم و كورتى دىموكراتى، تەنھا پەيۋەست نېن بە ھەلەمەتى ھەلېژاردن و بەرنامەي ھەلېژاردنى پارتە سىياسىيەكانەۋە، بەلكو پەيۋەندىان بە پەرۋەردى گشتىيەۋە ھەپە، بە جم و جول و پىكخستى سىياسىيەۋە ھەپە، بۇ نمونە ئەگەر سىياسەت بە پېت بەرژۋەندىيە بازىرگانىيەكان دابېرېزىن، ئەۋ

سىياسەتتەگەلېكى دىموكراتى نابن.

**\* ئاياچ بەرنامەپەك بگېرېتتەبەر بۇ  
بەرزىكردەۋەي ئاستى ھۇشيارى ھاۋاتيان؟**

- دەپت لە قۇناغى سەرتەپەيۋە دەست پېكەين، بە چەشنىك ئەۋ باۋەپەيان لادروست پېت كە بەشدارى كىردىان جياۋازى دروست دەكات، بايەخى ھەپە، بۇ نمونە دەپت ئافرەتان بەشدارى لە دەنگداندا بىكەن، مىلان باشترىن پەرۋەردە و تەندروستىان بۇ دابىن بىكرت. واتە سەرتا ئەۋەپەت بە دابىنكردنى پېداۋىستىيە بىنەپەتەكان بىدېت.

**\* چۈن دەكرت ياساكان بەۋ شىۋەپە دەپىكرىن  
كە بېنە بەشەك لە ئەخلاقيەتى تاكەكەس و  
كۆمەلگەكە؟**

- ئەۋە پرىسيارىكى زۇر قورسە. لە راستىدا ياساكان لە ۋلاتى ئىمەدا ۋەك بۇياخى سەر دىۋارەكان وايە، ھەمىشە لە ئارادايە، بەلام تاۋەكو بۇي نەروانىن ئاكوۋىيەتە بەرچاۋمان. ئىمە ۋەك ماسى واين و ئاۋەكە ياسايە، بەلام ئەمە ۵۰۰ سالى خاياند بۇ ئەۋەپە گەشەبكات، واتە ھەمۋو كۆمەلگەپەكى شىۋەي تاييەتى ياساى خۇي ھەپە، بۇ نمونە ھەمۋو كۆمەلگەپەكە ياساى سىروشتى خۇي، ياساى مەدەنى خۇي ھەپە و ھتد، ھەروەھا لە ھەندى كۆمەلگەدا ياساى شەرىيەت لە ئارادايە و لە ھەندى كۆمەلگەي دىكەدا بوۋنى نىە.

**\* دوا ۋەتەت چىپە؟**

- تەنھا پەيامى من ئەۋەپە پاراستنى رۇژمە دىموكراتىيەكە پىۋىستى بە پابەندبوۋن ھەپە بەۋ راستىيەۋە كە ناتوانىن ھەمۋو داخوازى و داۋاكارىيەكانمان بېيىنەدى، واتە لە پىۋەسى بەرۋەپېشېردنى دىموكراسىدا پىۋىستە سازش بىكەين، بە ھەمان شىۋە دەپت پىكەبەر و بەرامبەرگانىش سازش بىكەين و دەپت لەم پىۋەسەپەدا ھەۋلى دۆزىنەۋەي خالە ھاۋەشەكان بىدەين.

چەمكى كۆمەلگەي  
كراۋە، پەيۋەستە  
بە نامادەگى  
كۆمەلگەكە بۇ  
ئەۋەپە بەھا و  
گرىمانەكانى  
خۇي پوۋبەروۋى  
پېداچونەۋەپەكى  
رەخنە گرانە  
بىكاتەۋە، لەكاتىكدا  
كۆمەلگەي  
داخراۋ پىگە  
بەم پېداچونەۋە  
رەخنە گرانەپە  
نادات

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵



## ئەوانەى دژى دەولەت و حكومەتى خۇيان رادەوہستى ئەنارشىزمىن يان ئاژاۋەگىڭر؟

ئەنارشىزم يان  
(ئەناركى) لە  
ئەدەبىياتى چەپدا  
ۋەك مورادىڭى  
ئاژاۋەگىڭر يان  
دژى دەولەت يان  
دژى حكومت  
ۋەسفىراۋە،  
لەبەرئەۋە  
بەدژى ئازادى  
و رىڭخستى  
كۆمەلگەش لە  
قەلەمدراۋن. بەلام  
ئايا ئەم پىناسەيە  
بىنەمايەكى ھەيە،  
يان ئەم چەمكەش  
ۋەك چەندىن  
چەمكى دىكە بەپىي  
ئابدۇلۇڭزىيەت  
ۋشەى بۇ  
رىڭخراۋە؟!

تەفسىرە ھەيە كە ئابدۇلۇڭزىيە چەپ  
بۇى كردوۋە، ئەم جىاۋازىيە بەۋ مانايە  
نىيە ئاكامى رەفتارەكانى ئەنارشىزم  
نايىتە ئاژاۋە لە كۆمەلگەدا، بەلكو بەۋ  
مانايەى ئەنارشىزم بىر لە شىۋازىكى  
دىكەى رىڭخستى دەولەت و حكومت  
دەكاتەۋە لەدەرەۋەى ئەۋ شىۋازانەى كە  
ھەتا ئىستى مەۋقايەتى پىادەى كردوۋە،  
ۋەك (كۆمارىي، پادشاىەتى، دەستورىي،  
خانەۋادان يان ئەرسىۋكراتى، دىموكراتى،  
تىڭكەلاۋ...تد) ھەموو ئەم شىۋازانە

بۇ كردوۋە، يان بە شىۋەيەكى دىكە،  
ئەم چەمكە بە تەفسىرى ئابدۇلۇڭزىيە  
ماركسى لە ئەدەبىياتى سىياسىي و  
شۆرشگىڭرى ئىمەدا پىناسەكراۋە بۇيە  
بە مورادىڭى ئاژاۋەگىڭر دانراۋە، پرىسار  
لېرەدا ئەۋەيە: ئايا ئەم تەفسىرەى  
ئابدۇلۇڭزىيەتى ماركسى بۇ ئەنارشىزم يان  
(ئەناركى) جىاۋازى لەگەل ئاژاۋەگىڭر  
ھەيە؟ لەۋەلامدا دەلىين ئەگەر ماناى  
ئەنارشىزم ۋەك چەمكىكى فەلسەفى  
رافە بكەين ئەۋا ماناكەى جىاۋازى لەۋ

ئەنارشىزم يان (ئەناركى) لە ئەدەبىياتى  
چەپدا ۋەك مورادىڭى ئاژاۋەگىڭر يان دژى  
دەولەت يان دژى حكومت ۋەسفىراۋە،  
لەبەرئەۋە بەدژى ئازادى و رىڭخستى  
كۆمەلگەش لە قەلەمدراۋن. بەلام ئايا  
ئەم پىناسەيە بىنەمايەكى ھەيە، يان ئەم  
چەمكەش ۋەك چەندىن چەمكى دىكە  
بەپىي ئابدۇلۇڭزىيەت ۋشەى بۇ رىڭخراۋە؟!  
لەۋەلامدا دەلىين، يىگومان ئەگەر بلين  
ئەۋ پىناسەيەى ئابدۇلۇڭزىيەتى چەپى  
ماركسى لە كۆمەلگەى ئىمە تەفسىرى

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۲۹

گەرانه وەمان بۆ  
مانای ئەنارشیزم  
و بەکارهێنانی  
لە چوارچۆی  
بیرکردنەوەیان  
لە دەوڵەت و  
حکومەت، لەگەڵ  
ئەوێ هەر  
دەمانگەیهێتەو  
ئەوێ تەفسیری  
ئایدۆلۆژیای  
چەپ پێی دەلیت  
ئازاوەگیر  
(فوضویه) بەلام  
لەسەرەتاوە بڵێن  
ئازاوەگیر، لە  
مەبەستی سەرەکی  
دوورماندەخاتەو

سیاسی

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۳۰

بۆ رێکخستنی کۆمەلگە دەسەلاتیک بە سولتانی دەوڵەت دەدات، بۆ ئەوێ رێکخستنی کۆمەلگە رابگرێت، بۆیە ئەنارشیزمەکان دژی ئەو سولتانی دەوڵەت و حکومەتن و داوا دەکەن، ناییت ئازادی تەنانەت سانسۆری دەوڵەت و حکومەتیشی بەسەرەو بێت، لێرەدا و لە چوارچۆی ئەم مانا فەلسەفەدا، دەبینین تەفسیرەکی چەپی مارکسی لەو خاڵدا لەگەڵ مانای فەلسەفەکی ئەنارشیزم هاودژی دروستدەکات، کە ئەنارشیزم ئامانجی ئازاوەگیر نییە، واتە لەپێشوازی بەرز راگرتنی ماناکانی ئازادی دژی سولتانی دەوڵەت و حکومەت رادەوێستێت، نەک ئامانجی رووخانی دەوڵەت و حکومەت بۆ ئەوێ ئازاوە دروست بێت، بەلام ئەم هەولێ ئەنارشیزمەکان بۆ گەشتن بەم ئامانجە رووبەرۆی هەلە دەبینێت، ئەو رێکخستنه کۆمەلایەتییه خۆبەخشەکی کە داواي دەکات بۆ سولتانی حکومەت و دەوڵەت بێتە ئاراوه، دەبینین لە تیۆرەو ناییتە پراکتیک و لەبری گەشتن بە مانایەکی بەرزتری ئازادی لەوێ حکومەتی دەستووری و مەدەنی پێگەیشستووه، پاشاگەردانی لە کۆمەلگەدا دروستدەبێت، کەواتە چەپی مارکسی ئەو وەلامەمان دەداتەو کە فایهق بۆ کەسی شاعیر بە یەک وشە وەلامی حەمە سەلح دیلانی شاعیر دەداتەو کاتیک لێی دەپرسێت چی دەخۆیت، یە کەسەر وەلامی دەداتەو دەلیت (بۆیە) پاشان لێی دووبارە دەکاتەو (بۆیە) مانای چیه؟! بۆ کەس یەش پێی دەلیت: (من یاپراخ دەخۆم، تۆش دەلیت بەشەمبە، منیش دەلیم بەشت نادەم، تۆش لیم دەپرسی بۆ؟ منیش دەلیم بۆیە). بەلام ئیمە لەم راپۆرتەدا پەڕەوێ ئەم شیوازی فایهق بۆ کەس ناکەین، ئەمە نەک لەبەر ئەوەی وەلامە کورتەکی بێکەس نامانگەیهێتەو (بۆیە)، نەخێر ئیمە دەمانەوێت لەو بارودۆخە بکۆڵینەو کە ئەو (بۆیە) ی تیدا دەرپراوه، واتە دەمانەوێت بگەینە ئەو بارودۆخە کە ئەنارشیزم هەول دەدات شتیکی باشتەر دروست بکات، بەلام تیکیدەدات، ئەمە دروست وەک ئەو وایە پزیشکێک لەکاتی

نەشتەرگەریدا هەمان ئەو خۆنەبەرە دەپرسێت، کە دوو شەپکەر لە ئاکامی وەشانندی چەقۆیە کەوێ ئەوێ دیکە بریندار دەکات، بەلام ئامانجی وەشانندی چەقۆی شەپکەرە کە، هەمان ئامانجی کەتەری پزیشکە کە نییە، لەگەڵ ئەوێ کەتەری پزیشکە کە و چەقۆی شەپکەرە کە سەرەنجام کەسە کە رووبەرۆی مەترسی یان مردن دەکاتەو. حالەتیکی دیکە کە لەمێژووی فەلسەفەدا جینگە مشتومەر، کۆمارەکی ئەفلاتون، کە باشترین شیوازی کۆمارە بەلام لە واری پراکتیکدا دەبێتە پڕۆسەیهکی تۆباوی و جێبەجێ ناکرێت، ئەم حالەتە تۆباویە لەکۆیو سەرچاوه دەرگیرێت، لەبەر ئەوەی، ئەفلاتون فەیلەسوف بە شایستەیی فەرمانرەوایی ئەو کۆمارە دەزانیت، فەیلەسوفیش کە بووه فەرمانرەوای سیفەتی فەیلەسوفی لێ دادەمالێت و بە فەیلەسوف نامیێتەو و دەبێتە حاکم، واتە پێشتر رەخنە لە حوکم دەگرت و بە دواي حوکمرانی باشتەر دەگەڕا، ئیستا خۆی جۆرێک لە حوکمرانی دەسەپێت. کەواتە گەرانه وەمان بۆ مانای ئەنارشیزم و بەکارهێنانی لە چوارچۆی بیرکردنەوەیان لە دەوڵەت و حکومەت، لەگەڵ ئەوێ هەر دەمانگەیهێتەو ئەوێ تەفسیری ئایدۆلۆژیای چەپ پێی دەلیت ئازاوەگیر (فوضویه) بەلام لەسەرەتاوە بڵێن ئازاوەگیر، لە مەبەستی سەرەکی دوورماندەخاتەو. مانای ئەنارشیزم.

## بۆچی سڵدەکەینهو پێی بڵێن ئازاوەگیر؟

دانیال گۆربین سەبارەت بە مانای وشەي ئەنارکی لەوتاریکیدا بە ناوێشانی (الانارکیه) دەلیت: (ئەنارکی وشەیهکی کۆنە و لە دوو وشەي ئەغریقێ کۆن پێکھاتووه کە بریتین لە (ئەن) (ئارکی) ئەمەش مانایەکی لەو جۆرە دەگەیهێت، وەک نەبوونی (دەسەلات یان حکومەت) کەواتە ئەوانەي ئەم بیرەیان هەیه خۆیان بە دژی حکومەت و دەوڵەت و حکومەت دەزانن، بەلام بەخۆشیان دەلێن (ئەنارکی) یان ئەنارشیزم، واتە چۆن یەکیک بە شانازیو بە خۆی دەلیت، ئەقلانی، یان وجودی، یان مارکسی، ئەم بۆچوونانە

هەریەکیان بەدیدي ئەوێ دیکەیان رەتدەکرێتەو، بەلام خودی هەلگری بیروباوەرە کە بەرگری لە بیروباوەری خۆی دەکات، هەر بۆ نموونە پەڕەوانی ئەقلانیەت تا سەرئێسقان مارکسیەت رەتدەکەنەو، لەبەرەمبەرەدا مارکسیەتیش ئەوان رەتدەکاتەو، ئەنارشیزمیش هەموو ئەوانە رەتدەکاتەو، هەموو ئەوانی دیکەش ئەنارشیزم رەتدەکەنەو. سەبارەت بەم چەمکە دانیال گۆربین مێژووی بەکارهێنانی ئەنارکیان دەگێڕێتەو بۆ ساڵی ۱۸۴۰ و کە بییر جۆزیف بردون بەکاری هێناوه و بەشیوێ دیالۆگ لەنیوان بییر جۆزیف و موخافزکارێکەو، بەمجۆرە بۆمان باس دەکات:

- ئایا تۆ کۆماریت؟
- کۆماری (بەلێ)، بەلام ئەمەشیان هیچ مانایەکی نییە، ئەویش دەوڵەتە.
- باشە تۆ دیموکراتیت؟
- نەخێر
- چیت؟ لەوانەیه پادشایی بیت؟
- نەخێر
- تۆ دەستووریت؟
- هەر نە
- کەواتە ئەرستۆکراتیت؟
- بەهیچ جۆرێک.
- ئایا تۆ حکومەتیکی تیکەلوت دەوی؟
- نەخێر ئەوێش ناوێت.
- باشە تۆ چیت؟



— من ئەناركىم.

ئەم دىالۇگكە چىمان پىدەلەيت؟ پىمان دەلەيت ئەناركى بەھىچ حكومت و دەولەتلك رازى نىيە، بەلام ئەم رازىنەبوونەى بەو مانايە نىيە، كە كۆمەلگە بگەرئەتەو بەو كۆمەلگەى سەرەتايى و ھەموو بىنە دوژمنى ھەمووان بەلكو ئەناركى يان ئەنارشىزم دەپەوئەت ئەو سولتەنەى دەولەت و حكومت بۆ رىكخستنى ئازادى ھەيانە، ئەوەش نەمىنىت و ھاوولالتيان خۇبەخشانە بەيچ بوونى دەسلەت خۇيان رىكبخەن، بەلام ئەمە بىجگە لە خەيال شتەكى دىكە نايەت، بىجگە لە گۆرپىنى سەقامگىرى بۆ ئازاۋە شتەكى دىكە بەرھەمناھىيەت، بەلام ئەوەى جىاۋازە لەچۇنەتەى بەكارھىنانى ئەم چەمكە، جىاۋازى نىوان ئەو كۆمەلگىانەىيە كە تىيىدا بەكاردەھىنرەت، ھەرۋەھا چواندى ھەموو ئازاۋەگىرپكە بە ئەنارشىزم، ئەمەش واتە ھەموو ئەنارشىزمك راستە ئامانجى نەمانى حكومت و دەولەتە و ئەمەش بەرەو ئازاۋە ھەنگاۋ ھەلدەگىرەت، بەلام ھەموو ئازاۋەگىرپكە ناتوانرەت پىي بگوتىرەت ئازاۋەگىر، ھەر بۆ نمونە ئىستا تىرۋورستىك ئامانجى ئەوەىيە حكومتەى كوردستان تىكبدات يان ئەم كىانە سىياسىيە ھەمانە رووبەرۋوى مەترسى بكاۋە، لىرەدا ئامانجى تىرۋورىستەكە لەو خالەۋە سەرچاۋە دەگىرەت، كە ھەر لە بنەرەتەو بەرۋاى بەئازادى نىيە، بەلام

ئەگەر ئامانجى ئەنارشىزمك ھەمان ئامانجىش يىت، ئەو لەپىناۋى ئەوە دەكات بۆ ئەوەى سولتەنى حكومت لەسەر ئازادى ھەلگىرەت.

دىاردەى ئەنارشىزم يان ئەناركى لەو دەولەتەنەى خاۋەنى دەستورى مەدەنى و لىبرال دىموكراتىن، ئەو ئامانجەيان نايەتەدى دەسلەلاتى حكومتەى يان دەولەت برۋوخىن، لەبەرئەوۋە بەردەوام كەمىنەو شازن و بەھىچ شتەك رازى نىن، بۆيە لەسەر ھەر شتەك كە پىۋەندى بە دەولەت و حكومتەى خۇيانەو ھەيەت خۇپشاندىن دەكەن و ناپەزايى دەردەپر، بەلام ئەم خۇپشاندىن و ناپەزايىيە لەگەل تىرۋورستىكى ەك بن لادن كۇيان ناكاتەو.

### دەولەتەنەى تازە پىنگەيشتەو قۇناخى راگوزارى بەرگەى دىاردەى لاساپىكرەنەوۋەى ئەنارشىزم و ناژۋەگىرپى ناگرن

لەوانەىيە باشتىن دەستپك بۆ ۋەلامى ئەم تايىلە لاۋەكىيە وشەى بۆچى؟ يىت، واتە ئايا بۆچى دەولەتەنەى تازەپىنگەيشتەو قۇناخى راگوزارى بەرگەى ئەم دىاردەىيە ناگرن؟ لەۋەلامدا دەلپىن لە ۋالاتانى تازەپىنگەيشتەو، ھىشتا سانسۆرەكانى ئازادى تەنھا سولتەنى دەولەت و حكومت نىن، بەلكو ھەموو ھەلۇمان بۆ ئەوۋەى بۆ ئەوۋەى ئەو قۇناخە ھەستىارە تىپەرئىن، ۋاز لە دەسلەلاتى خۇمان دەھىنن و تەسلىمى دەسلەلاتى ياسا و سولتەنى دەولەتى دەكەين بۆ ئەوۋەى تەنھا دەسلەلات كە ئازادىەكان سنووردار بكات سەرۋەرى ياسا يىت. سەير بگەن، لە دەولەتەنەى ھاۋشىۋىي ئىمە يان دەولەتەنەى تازە پىنگەيشتەوۋەى داۋى دىكتاتۋرى ۋەكو عىراق، ئامانجى ھەموومان (ۋاتە ھەموو پىكھاتەكانى عىراق) ئەوۋەىيە، دەستورى عىراق جىبەجى بگرىن و دەسلەلات بەدەستى دەستور و دادگاي فېدرالىيەۋە يىت، ھەموومان پىشتىگىرى ئەو ھەۋلانە دەكەين دەسلەلاتەكان لە مۆتلەگ و نوجىفى و مالكى و سەدر ۋەرىگىرئەتەوۋەى بىدرئەتەو بەدەستور و دادگاي فېدرالى، ۋاتە ھىشتا دەستور و ياساكان بەو جۆرە جىبەجى نەكران، كە بانگەشەى ئەو

بگەين دەستور و ياسا بوونەتە بەشىك لە مۆرالى ھەر تاكىك و ئەو دامەزراۋانەى بۆ جىبەجى كىردنى دەستور دامەزراۋان پىۋىستمان پىي نىيە و با نەمىنىت، بۆيە ھەر ھەۋلىك بەو ئاراستەىيە لە كۆمەلگەكانى ھاۋشىۋەى ئىمە يان كۆمەلگەى عىراقى يىتە ئاراۋە، بە ھەۋلىك دژى ئىرادەى كورد و عىراقىيەكان لە قەلەمدەدەيت، بە دژى دەستور و ياسا و حكومتەى مەدەنى لەقەلەم دەدەيت و ئالئەناتىقى ئەم بارۋوخەش بىجگە لە گەپانەۋە بۆ ملكەچبۇون بۆ دەسلەلاتى رژىمىكى دىكتاتۋرى شتەكى دىكە نايەت، ئەم ھالەتە جىاۋازە لەۋەى لە ۋالاتىكى ۋەك ئەمىرىكا يان فەرنسسا لە ئارادايىت و لەپىناۋى داكۇكى زياتر لە ئازادى دژى دەستور و دەولەت و حكومت رابوۋستەنەو. بۆيە ھۇشيارىيەكى زۇرمان پىۋىستە، لەسپاقى شىۋەقى لەم جۆرە رىگە نەدەيىن بۆ نمونە دىاردەى دژى جىھانگەرايى، كە ئامانج لىيان ۋەك دژايەتەى ھاۋولالتىيەكى سويدى ۋايە كە دژى ۋالاتەكەى ناپەزايى دەردەپرەت كە دەپەوئەت بىيئە ئەندامى يەكىتتى ئەورپا، ئايا دەتوانىن ناپەزايى ھاۋولالتىيەكى سويدى دژى ۋالاتەكەى كە نايەوئەت سويد بىيئە ئەندامى يەكىتتى ئەورپا، ۋەك ناپەزايى رۋەنالىكى توركىايە كە دژى ئەوۋەىيە ۋالاتەكەى بىيئە ئەندامى يەكىتتى ئەورپا پىۋانە بگەين، جىاۋازىيەكە ھىندە گەۋرەيە پىۋانە ناكىرەت، لەبەرئەوۋەى ھاۋولالتىيەكى سويدى كە ناپازىيە ۋالاتەكەى بىيئە ئەندامى يەكىتتى ئەورپا لە روانگەى بەرزى دەستورى ۋالاتەكەيەۋە كە لەدەستورى يەكىتتى ئەورپا بە بەرزى دەرزانىت، بەلام ناپەزايى رۋەنالىكى تورك لەو روانگەيەۋە دەستورى ۋالاتەكەى بگاتە دەستورى يەكىتتى ئەورپا و چىدكە بۋارى ئەۋەى بۆ نەمىنىتەۋە بارى ئاناسايى لە ناۋچە كوردنشىنەكانى توركىا رابگەيەنەت. كەۋاتە كىشەى ئىمە نايەت لاساپىكرەنەۋە يىت، بەلكو دەپىت تىگەيشتەن يىت لە كىشەكان و ھەۋلەدان بۆ دۇزىنەۋەى رىگە چارەى گونجاۋ بۆ چارەسەر كىردنى ئەو كىشەنە.

دىاردەى  
ئەنارشىزم يان  
ئەناركى لەو  
دەولەتەنەى  
خاۋەنى دەستورى  
مەدەنى و لىبرال  
دىموكراتىن،  
ئەو ئامانجەيان  
ناپەتەى  
دەسلەلاتى حكومت  
يان دەولەت  
برۋوخىن،  
لەبەرئەۋەى  
بەردەوام كەمىنەو  
شازن و بەھىچ  
شتەك رازى نىن

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵



# بىرۈكەي بىنەرەتى لەنەنار شىزىمدا ئەو ەيە دەۋلەت دۆستى ئازادى ئىنسانەكان نىيە بەلگۈ بەسروشىتى خۇى سەركۈتكارە

پروڧىسور سۆل نېومان، ئوستادى زانستى تىۋرى و زانستى سىياسەت لە زانكۆى گۆلدىسىس لە لەندەن، پىسپۇر و تايپەتەمەندە لەسەر چەمكە سىياسىيەكانى ناو فەلسەفەى سىياسى. بۇ بەدواداچوون و قسەكردن لەسەر چەمكى ئەنار شىزىم پىنەندىمان بە پروڧىسور سۆل كىرد و بەمبۇرە راي خۇى بۇ گولان دەپرى.

بەھەلە ئەنار شىزىم  
پەيۋەستىكراۋە  
بە پىشئوى و  
ناسەقامگىرىيەۋە،  
بەلگۈ ئەنار شىزىم  
باۋەپى وايە  
دەستىۋەردان و  
سەركۈتكارى  
دەۋلەت  
سەردەكىشنى  
بۇ پىشئوى و  
ناسەقامگىرى

ئەنار شىزىم پىنۋايە  
ئەۋە پروپاگەندەى  
دەۋلەتە كە  
ئەنار شىزىم  
گىرەدەتەۋە بە  
تۈندۈتۈڭى و  
پىشئوىەۋە

سىياسى  
گولان

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۳۲



**\* ئەنار شىزىم بىرىتسىيە لە بارودۇلخىكى  
پى لە پىشئوى، ئايا ھۆكارەكانى پرودانى  
چىن، ياخۇد بەشئوىەكى گىشتى چۆن  
پىناسەى ئەنار شىزىم دەكەيت؟**

لە راستىدا بەھەلە ئەنار شىزىم پەيۋەستىكراۋە  
بە پىشئوى و ناسەقامگىرىيەۋە، بەلگۈ  
ئەنار شىزىم باۋەپى وايە دەستىۋەردان و  
سەركۈتكارى دەۋلەت سەردەكىشنى بۇ  
پىشئوى و ناسەقامگىرى، ئەنار شىزىم  
باۋەپى بە شئوىە رىڭخىستىكە لە سەر  
بىنەماى خۇبەخشى و ھاۋكارى و  
ئازادى، بىن ئەۋەى پىۋىست بەۋەبكات  
دەسلەتتىكى سىياسى مەركەزى بىيىتە  
ۋەسىت. جىاۋازى ئەنار شىزىم لەگەل  
تىۋرەكانى دىكەدا، ئەۋەيە دەكرىت  
كۆمەلگە رىڭبىخىت بىن ئەۋەى پىۋىست  
بە بالادەستىۋون و كۆنترۋلى ھۆكۈمەت  
بكات.

**\* ئىيە دەزانىن بە دىرئايى مېژو  
مىرۋفەكان ھەۋلى دروستكردى دەۋلەت  
يان ھۆكۈمەتتىن داۋە بۇ ھىنانەدى  
سەقامگىرى و پاراستنى ماف و  
ئازادىيەكان، بەلام ئەنار شىستەكان ھەۋلى  
پروخاندنى ھۆكۈمەت و دەۋلەت دەدەن،  
ئەمەش سەردەكىشئىت بۇ سەرهەلدىنى  
پىشئوى، ئايا ئەم دىاردىيە چۆن  
پىناسەدەكرىت لەفەلسەفەى سىياسىدا؟**

- بىرۈكەي بىنەرەتى لە ئەنار شىزىمدا  
ئەۋەيە كە دەۋلەت دۆستى ئازادى  
ئىنسانەكان نىيە، واتە پىۋايە دەۋلەت  
بە سروشىتى خۇى سەركۈتكارە، رىڭگر  
و زەۋتكارى ئازادىيەكانە و ھەۋلى  
دەستىۋەردان و خۇسەپاندن دەدات، واتە  
دەۋلەت دۆمنى ئازادى و مافەكانە  
و ئەنار شىزىم پىۋايە ئەۋە پروپاگەندەى

دەۋلەتە كە ئەنار شىزىم گىرەدەتەۋە بە  
تۈندۈتۈڭى و پىشئوىەۋە.

**\* ئەگەر بەھۋى پرودانى ئەنار شىزىمەۋە  
پىشئوى و ناسەقامگىرى پرودات، ئايا  
مىكانىزەمەكانى پروپەروپىۋونەۋەى ئەم  
بارودۇلخە چىن؟**

- ھەروەك لە ۋەلامدانەۋەى پرسىيارى  
يەكەمدا ئامازەم پىنكر، ئەنار شىزىم  
يەكسان نىيە بەپىشئوى، پرسىيەرەكەى  
ئىۋە ئەۋەيە ئەگەر ھۆكۈمەت لە ئارادا  
ئەما چۆن كۆنترۋلى پىشئوى بىكرىت،  
لە راستىدا ئەنار شىزىمەكان باۋەپىان  
وايە دەكرىت شئوىە رىڭخىستىنى دىكە  
و شئوىە برىاردانى دىكە بگىرئەبەر،  
بۇ نەۋنە لەسەر ئاستى مەھەلى ئەم  
رىڭخىستىنە پىڭبەتئىرئىت، كە پەيۋەندىيەكى  
پاستەۋخۇى لەگەل دانىشتۋانەكەدا  
ھەيىت و بەرپرسىيارىت لە بەرامبەر  
ئەۋ خەلگەدا، ھەر لەم پوانگەيەشەۋە  
باسى فېدېرالىزىم كراۋە، واتە مەرج نىيە  
دەۋلەتتىكى مەركەزى ئەم كارە ئەدا

بكات، پوختەى بىرۋايەپەكانى ئەۋان  
ئەۋەيە كە جگە لە ھۆكۈمەت و دەۋلەت  
شئوىە رىڭخىستىنى دىكە ھەيە بۇ رىيانى  
سىياسى، كۆمەلەيەتى و ئابۋورى. كە  
بە شئوىەيەكى گىشتى جەخت لەسەر  
بە نامەركەزىكردىن و شئوىە رىڭخىستىنى  
مەھەلى و فېدېرالىزىم كراۋەتەۋە.

**\* لەكۆمەلگە دىمۇكراسىيە لىبرالەكانى  
پۇژئاۋادا، سەرهەلدىنى ئەنار شىزىم  
ۋەك پروداۋىكىسى دۋاى دروستىۋونى  
دەۋلەت و ھۆكۈمەت لىكەدەپىتەۋە، واتە  
دۋاى ئەۋەى دامەزاۋە و بونىادەكانى  
ھۆكۈمەت تەۋابۋونە، بەلام لە ۋلاتە  
تازەگەشەكرەدەكاندا سەرهەلدىنى  
ئەنار شىزىم بە گەپرانەۋە بۇ داۋە  
لىكەدەپىتەۋە لەبەرئەۋەى ھىشتا بونىاد  
و دامەززاۋەكانى دەۋلەت تەۋابۋونە،  
پرسىيەرەكە ئەۋەيە لەم ھالەتەدا چۆن  
پروپەروپىۋى ئەنار شىزىم بىيىنەۋە؟**

- مەرج نىيە ئەنار شىزىم لە دۋاى  
دروستىۋونى دەۋلەتەۋە دەستىپىكات، بە  
چەشنى ئەۋەى لە ماركسىيەتدا باس لەۋە  
دەكرا كە دۋاى سەرمایەدارى لىبرالى  
كۆمۇنىزىم دىتە ئاراۋە، ئەنار شىزىم كە  
باۋەپى بە كۆمەلگەى بىن دەۋلەتە،  
مەرج نىيە چاۋەپى گەشەكردىنى ھىزە  
سىياسى و كۆمەلەيەتەكان بكات و  
باۋەپى وايە دەكرىت ئىستىت بەدىلىك بۇ  
بونىادى سىياسى و شئوىە رىڭخىستىنى  
سىياسى بدۇزىتەۋە كە شئوىە رىڭخىستىنى  
سىياسى ئىستىت لە دەۋلەتەدا خۇيان  
بەرچەستەكرەدەۋە، بەلام ئەنار شىزىم  
باۋەپى بەۋە ھەيە دەكرىت لە ئىستىت و لەم  
پۇژگارەدا پەنا بۇ شئوىە رىڭخىستىنى  
كۆنترۋل و ئۆتۈنۈمى مەھەلى بېردىت

كە پىي وايە ئەمە دەيتتەھۆى ھىنانەدى  
يەكسانى و دۆخىكى باشتر، چونكە  
باوەرى وايە بونىادى دەولەت سەرکەوتو  
نەبوو.

**\* لە ولاتانى جيهانى سىدا، زۆرجار  
ئەنارشىزم لە گەل سەرھەلانى سەرکەدە  
پۆلېستىيەکاندا دروست دەيت، كە  
ئەم سەرکردانە بانگەشەى گۆرپانكارى  
دەكەن، پرسىيارەكە ئەويە ئايا زۆرجار  
بە ناوى گۆرپانكارى و چاكسازىيەو  
ئەنارشىزم و پشوى دروست ناييت؟**

- من لە بەشكىدا ھارپام لە گەل ئىو،  
كە دەتوانىن لەم ھەروە بەگەرپىنەو  
ئەمەرىكاي لاتىن و نامازە بە ولاتى  
بولىشيا، ياخود فەنزويلا بکەين كە  
شافىز بزوتمەويەكى كۆمەلایەتى لە  
پشت بوو، ھەرچەندە من باوەرم وايە  
شافىز مەيلىكى تاكەرھوانەى ھەيە، بەلام  
ئەوى گزنگ ئەويە ئەنارشىزم باوەرى  
وايە دەيت خەلک راستەوخۆ بريار بەن  
نەك لە رپى نوپتەرەکانيانەو.

**\* زۆرکەس ئەنارشىزم بە**

**سۆشاليزم دەچوتن،  
كە بریتىيە لە  
يەكسانکردنى بە  
زۆر كە پتچەوانەى  
ليبراليەتە، ئايا  
ئەمە ناييت مەترسى  
لەسەر كەرامەتى  
مروڤ و لەدەستدانى  
تواناكانى؟**

- ھەلەيە ئەنارشىزم  
و سۆشاليزم يەكسان  
بکەين بە يەك،  
راستە ھەندى لايەنى  
سۆشاليزم كاريگەريان  
ھەبوو، لەسەر ئەنارشىزم، وەك  
يەكسانى ئابورى و ھتد، بەلام  
سۆشاليزم باوەرى بە بەكارھىنانى  
دەولەت ھەيە ئەگەرچى  
تاكەر و سەرکوتكارىش بىت،  
لە كاتىكدا ئەنارشىزم  
جەخت لەسەر ئازادى  
تاكەكەس دەكاتەو.  
دەكرىت ئەنارشىزم  
لە كۆمەلگەيەكى

سۆشاليزمىيەو سەرھەلەدات، بەلام  
ئەنارشىزم و سۆشاليزم دو شتى  
جىوان.

**\* ئەركى سەرەكى دەولەت ئەويە  
پشوى بگۆرپت بۆ سەقامگىرى، ترس  
بگۆرپت بۆ سەلامەتى، ئايا ئەنارشىزم  
دۆى بنەما سەرەكەكانى حكومەت و  
دۆى دەولەتى مەدەنيە؟**

- لە راستىدا ئەنارشىزمەكان باوەريان  
وايە حكومەتەكان ترس و نىگەرانى  
بلاو دەكەنەو لە بارى بوونى مەترسى  
و پشوى بۆ ئەوى شەرعىيەت بە  
كۆنترۆل و بالادەستى خۆيان بەن، بۆ  
نەوونە لە شەرى دۆ تىرۆردا ھەميشە  
دەولەتەكان بوونى ھەرەشەيەكى جىددى  
دەكەنە پاساوى بوونى دەولەتتىكى  
ئەمنى. ھەرھەوا ئەنارشىزمەكان پتيان

وايە رىگەى دىكە ھەيە بۆ  
زالبون بە سەر ئەم ترسانەدا،  
لەبەر ئەوى من پيم  
وايە ناييت ئەنارشىزم  
پەيوەست بکەين  
بە

پيىزماى، توندوتىژى، ناسەقامگىرى و  
پشويىيەو، چونكە ئەوان باوەريان وايە  
پەرە بە نىزامىكى كۆمەلایەتى دەدەن كە  
پتر ئازاد و يەكسان و عەقلانىيە.

**\* پەيوەندى نيوان دەولەت و ئەنارشىزم  
چيە؟**

- ئەو دەوەستىيەسەر پيىناسەى حكومەت  
و دەولەت، ئەگەر حكومەت تەنھا  
شيوە رىكخستىيىكى كۆمەلایەتى  
بىت و كۆنترۆل كەردن و خۆسەپاندنى  
لەخۆنەگرتىيىت، ئەوا ئەنارشىزمەكان  
كىشەيان نىيە لەگەلدا، بەلام ئەگەر  
برىتيى بىت لە دەسەلاتىكى مەركەزى  
و ھىزى پۆلىسى ھەيت و دەستىوەردان  
بكات لەوى دەيت خەلک چى بکەن  
و چۆن رەفتار بکەن ئەوا بەرھەلستى  
دەكەن و پتيان وايە پويست نىە بوونى  
ھەيت.



مەرج نىيە  
ئەنارشىزم لە  
دواى دروستبوونى  
دەولەتەو  
دەستپىكات، بە  
چەشنى ئەوى لە  
ماركسىيەتدا باس  
لەو دەكرا كە  
دواى سەرمايەدارى  
ليبرالى كۆمۇنىزم  
دیتە ئاروھ

ئەگەر حكومەت  
تەنھا شيوە  
رىكخستىيىكى  
كۆمەلایەتى بىت  
و كۆنترۆل كەردن  
و خۆسەپاندنى  
لەخۆنەگرتىيىت،  
ئەوا  
ئەنارشىزمەكان  
كىشەيان نىيە  
لەگەلدا

سیاسی

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

۳۳

# پۇپۇلىستەكان جىي مەترىن و زۇرجار بۇي ھەيە سەربكىشىت بۇ فاشىزم، بەلام ھەندى كەس پىيانوايە ئەنارشىزم دەتوانىت رىگرىت لە روودانى ئەم ھالەتە

پۇپۇلىستەكان جىي مەترىن و زۇرجار بۇي ھەيە سەربكىشىت بۇ فاشىزم، بەلام ھەندى كەس پىيانوايە ئەنارشىزم دەتوانىت رىگرىت لە روودانى ئەم ھالەتە. پۇپۇلىستەكان جىي مەترىن و زۇرجار بۇي ھەيە سەربكىشىت بۇ فاشىزم، بەلام ھەندى كەس پىيانوايە ئەنارشىزم دەتوانىت رىگرىت لە روودانى ئەم ھالەتە.

ھۆكۈمەت ئەمەلىيەتتە  
خەلق ئەنارشىزم  
پەيۋەست  
دەكەنەۋە  
بە پىشۋى و  
توندوتىزىيەۋە،  
ئەۋەيە كە لە  
سەرەتاي سەۋەدى  
بىستىدا لە ئەۋروپا  
و ئەمەريكا  
روويدا، پەنایان  
بۇ تەقاندەۋە و  
ئىغىتاللات برد

دىكتاتورىيەنى پۇپۇلىتارىيە.

\* ئەگەر بەھۇي روودانى ئەنارشىزمەۋە  
پىشۋى و ناسەقامگىرى روودات، ئايا  
مىكانىزمەكانى رووپروپونەۋە ئەم  
بارودۇخە چىن؟

- پۇپۇلىستە ھەمۇلایەك خۇيان لە  
پەنابردنە بەر توندوتىزى پىارېژن، من  
كەسىم كارىگەرى ئەنارشىستەم لەسەرە،  
ھەرچەندە خۇم بە ئەنارشىست نازانم،  
بەلام پەيامى بىنەپەتى ئەنارشىست  
ئەۋەيە كە شىۋە رىكخستىنى دىكە  
ھەيىت، لەسەر ئاستى مەھەلى، ياخود  
شىۋە رىكخستىنى فیدراللى، ھەرچەندە  
ئەنارشىزم پەيۋەندىكە ئاسايى و ئاسانى  
لە گەل دىموكراسىدا نىيە، بەلام من  
كەسىم لەۋانە پىشتىگىرى ھەمۇو جۇرە  
دىموكراسىيەك دەكەم، بە دىموكراسى  
راستەۋخۇشەۋە، ھەرۋەھا پىموايە تەنھا  
پىشت بەستەن بە دىموكراسى نۆنەرايەتى  
و بىنەماي زۇرىنە بىس نىيە، بەلكو  
زۇرجار پۇپۇلىستەمان بە دىموكراسى  
تەۋافوقى دەيىت، ئەمەش زۇرجار بەھۇي  
دىموكراسى راستەۋخۇشەۋە، لە شىۋە  
راپرسىدا بەرجەستە دەيىت، بۇ نمونە  
ئەگەر كار بە بىنەماي زۇرىنە بىرېت لە  
غىراقدە ئەۋا كوردەكان دەنگ و سەنگىكى  
كەمیان دەيىت، ھەر ئەمەش ۋاي كوردەۋە  
ئىۋە داۋاي دىموكراسى تەۋافوقى بىكەن،  
داۋاي دەسلەلات بۇ ھەرىكەتەتان و  
داۋاي فیدراللىتە بىكەن و خۇتان بەشدار  
بىن لە ھۆكۈمەتى نىشتەمانىدا. واتە دەيىت  
لە ھەر شىۋەنىكە بىن كار بە دىموكراسى



كە مەسىھىيەكى لىبرالە و باۋەرى واپو  
كە ھەزرىتى مەسىھ داۋاي ئەۋى كوردەۋە  
ھەمۇ كەسىمەكان خۇش بویت، بەۋ پىيە  
نايىت كەس ناچاربەكەين و دەيىت لە برى  
ناچار كوردن پەنا بۇ ھاۋكارى كوردن بىيەن.  
كەۋاتە بىرۋەكەي بىنەپەتى ئەنارشىزم  
ئەۋەيە پۇپۇلىست بە ھۆكۈمەت ناكات  
بۇ ئەۋەي خەلكى ناچاربەكات، بەلكو  
خەلكى بەھۇي ھاۋكارى نىۋ خۇيانەۋە  
ژيانى خۇيان رىكەدەخەن. لە راستىدا  
ئەنارشىزمى تەكەكەسى و ئەنارشىزمى  
جەمەش ھەيە، بۇ نمونە لە ئەمەريكا  
كەسانىك ھەبۇن باۋەرىيان بە بوۋى  
سەمەيەدارى ھەبۇ بىن بوۋى دەۋلەت،  
باۋەرىيان بە ھىزى پۇلىسى تايىبەت و  
دادگاى تايىبەت ھەبۇ. ھەرۋەھا لە  
ئەۋروپا كەسانىك ھەبۇن، باۋەرىيان  
بە ماركسىيەت ھەبۇ، بەلام بىن بوۋى

\* ئايا ماناي ئەنارشىزم چىيە؟ بۇچى  
ئەم چەمەكە بە ئاۋاۋەگىر پىناسە  
دەكرىت؟

- ئەنارشىزم بە ماناي نەبوۋى ھۆكۈمەت  
دېت و جۇرى جىۋازى ئەنارشىزم  
لە ئارادايە، ھۆكۈمەت ئەۋەي خەلك  
ئەنارشىزم پەيۋەست دەكەنەۋە بە پىشۋى  
و توندوتىزىيەۋە، ئەۋەيە كە لە سەۋەتاي  
سەۋەي بىستىدا لە ئەۋروپا و ئەمەريكا  
روويدا، پەنایان بۇ تەقاندەۋە و ئىغىتاللات  
برد، ئەمەش پىچەۋانەي ئەنارشىستە،  
چونكە ئەنارشىزم لەبەر ئەۋە ھۆكۈمەت  
رەتدەكەۋە كە سەركوتكارە، بەلام ئەگەر  
تۇ پەنا بۇ تەقاندەۋە و ئىغىتاللات  
بىيەت، ئەۋا تۇش سەركوتكارىت كوردەۋە،  
ئەنارشىزم باۋەرى وايە بىن بوۋى  
ھۆكۈمەت دەكرىت كۆمەلگە كاروبارەكانى  
خۇي بەرپۇبىت و رىكەيخان.

\* واتە ئانارشىزم ئامانچى تىكەنى  
كۆمەلگەۋ بەرپاكرەنى توندوتىزىيە، ئايا  
ئىۋە مەبەستان ئەۋە بوۋ؟

- من لە گەل ئەم لىكەدەۋەيەدا ھاۋرەپانم،  
جۇرى جىۋازى ئەنارشىزم ھەيە، لە  
راستىدا ئەنارشىزم باۋەرى بە ھىنەندەي  
كۆمەلگەيەكى يەكسان ھەيە لە سەر  
بىنەماي ھاۋكارى كوردن خۇبەخشانە،  
بىن ئەۋەي پەنا بۇ روۋخاندنى ھىچ  
شىك بىرېرېت، تۇلىستۇ كە «شەر و  
ئاشتى» نوسىۋە كەسىكى ئەنارشىست  
بوۋ و زۇر كەس ئەم راستىيە نازانىت،  
بەلام ئەۋ باۋەرى بە تەقاندەۋە و كوشتنى  
خەلك نەبوۋە، بەلكو خۇي ووتىيەتەتى

ئەنارشىزم باۋەرى  
بە ھىنەندەي  
كۆمەلگەيەكى  
يەكسان ھەيە  
لە سەر بىنەماي  
ھاۋكارى كوردن  
خۇبەخشانە، بىن  
ئەۋەي پەنا بۇ  
روۋخاندنى ھىچ  
شىك بىرېرېت،  
تۇلىستۇ كە  
«شەر و ئاشتى»  
نوسىۋە كەسىكى  
ئەنارشىست بوۋ  
و زۇر كەس ئەم  
راستىيە نازانىت

سىياسى

گۇلاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

بەكەين، لە شوئنى كارد، لە سەر ئاستى كۆمەلگە مەحەلىيەكە، لە سەر ئاستى پارىزگاگان، كە من پىم وايە ئەمە پەيامى راستەقىنەى ئەنارشيەمە، كە بەهوى توندوتىژيەوه شوئىراوه.

### \* كەواتە چۆن ڤووبەڤرووى ئەنارشىزم بىبينەوه؟

- ڤەنگە دووبارەكردنەوهى ئەو بانگەشەيەى دەلەت بە تەنها ديموكراسى نوئەنرايەتى بەس نيە، لە ولاتە تازەگەشەكردودا زۆر سەير بەكوئتەوه، لە كاتىكدا ئەم ولاتانە ئەم جۆرە ديموكراسيەشيان نيە، بەلام هەروەك پىشتەر ئامازەم پىكرد، دەبەت ديموكراسى لە هەمو شوئىكدا پىادەبەركەت، لە شوئنى كار، لە سەر ئاستى مەحەلى و هتد، چۆنكە هەر كاتىك دەسلەلات چەسپا و جىگىربوو، گۆڤىنى زەحمەتە، هەرچەندە من پىموايە دەكرەت بەهەردوو شوئازەكە كار بۆ جىگىركردنى ديموكراسى بەكەين، واتە هەم « لە سەرەوه بۆ خوارەوه» و هەم « لەخوارەوه بۆ سەرەوه» ئەگەرچى ئەنارشىزم لە گەل ئەمەدا هاورانيە، بەلام من پىشتەر ئامازەم پىكرد من كاريگەرم بە ئەنارشىزم بەلام ئەنارشىست نيم.

### \* زۆركەس ئەنارشىزم بە سۆشاليزم دەچوئىن، كە برىتيە لە يەكسانكردنى بەزۆر كە پىچەوانەى ليبراليەتە، ئايا ئەمە نايبەت مەترسى لەسەر كەرامەتى مەروڤ و لەدەستدانى تواناكانى؟

- زۆرىك لە ئەنارشىستەكان سۆشاليسىتىن، بەلام هەموويان نا، لە ئەوروپادا ئەنارشىستەكان بە خۆيان دەوت ئەنارشىستى كاسۆلىكى، بەلام من پىموايە ئەنارشىزم پەيوەستە بە بنەماى خۆبەڤبۆردنەوه، دواتر ئەوه بۆ تاكەكەسەكان دەگەڤتەوه كە بە خۆيان دەلەين سەرمايەدارى يان سۆشاليسىتى. لە راستيدا ئەنارشىستەكان بوون لە ڤۆژئاوادا كە بانگەشەى ئەوهيان دەكرد، يەكسانى بى بوونى ئازادى نايبەت و بە پىچەوانەشەوه، هەروەها پىيان وابوو هەلٴبەردنەى يەكەيان بى ئەوى دىكەيان ئىختيارىكى هەلەيه. بۆ نموونە هيوت باوهرى وابوو كە ئازادى و يەكسانى پىكەوهگريدارون و لەسەر ئەم

بنەمايەش ڤەخنەى لە ماركس دەگرت و بانگەشەى ئەوهى دەكرد كە كەسەىكى سۆشاليسىستە، بەلام جۆرىكى جياوازى سۆشاليسىست، سۆشاليسىتى بى دەولەت. واتە چەندىن جۆرى ئەنارشىست لە ئارادايە كە هەمويان سۆشاليسىتى نين.

### \* ئايا زۆرجار بە ناوى گۆڤرانكارى و چاكسازيەوه ئەنارشىزم پشيوى دروست ناكات؟

- دەكرەت پى بگوتىت چاكسازى، بەلام چاكسازيەكى ڤادىكالى و لە راستيدا زۆرجار ئەنارشىستەكان بەخۆيان دەلەين شوئشگىر، لەبەر ئەوهى هەولى گۆڤىنى كۆمەلگەكە و دروستكردنى كۆمەلگەيەكى دىكە دەدەن، ئەگەرچى مەرج نيە لە ڤى توندوتىژيەوه بىت. ئەگەرچى لە چيندا ئەنارشىستەكان پتر لە ليبرالەكانەوه نزيكن، نەك لە كۆمۆنىستىيەكانەوه، كە بانگەشە بۆ ئازادى ڤادەڤرىن و ڤۆژنامەگەرى دەكەن. واتە ليكچوون هەيه لە نيوان ليبراليزم و ئەنارشىزمدا. راستە ڤۆڤليستەكان جى مەترسىن و زۆرجار بۆى هەيه سەربەكشيت بۆ فاشىزم، بەلام هەندى كەس پىيان وايە ئەنارشىزم دەتوانيت ڤىگرييت لە ڤودانى ئەم حالەتە، لەبەر ئەوهى ئەنارشىزم هىچ سەركردەيك قبول ناكات. مەبەستم ئەوهيه دەبەت بزانيى ئەم ليكدانەوهيەش لە ئارادايە.

### \* ئەركى سەرەكى دەولەتى مەدەنى ئەوهيه پشيوى بگۆڤريت بۆ سەقامگىرى، ترس بگۆڤريت بۆ سەلامەتى، ئايا ئەنارشىزم دژى بنەما سەرهەيكەكانى حكومەت و



### دژى دەولەتى مەدەنىيە؟

- ئەنارشىستەكان باوهرپان وايە دەكرەت بى بوونى دەولەت و بە شوئەيهكى مەدەنىى بتوانين لەگەل يەكدا كاربەكەين، لەبەر ئەوهى مەروڤەكان بە سروشتى خۆيان هاوكارى لەگەل يەكتردا دەكەن، بەلام ئەوه دەولەتە كە ڤىگەدەگريت لەوهى ئىمە لەگەل يەكدا مەدەنىى بىن. هەروەها ئەوه بىروباوهرپكى باوه كە ئەنارشىست يەكسان دەكات بە پشيوى، بەلام ئەنارشىستەكان باوهرپان وايە بى سەپاندنى هىچ جۆرە نيزامىك، لە كۆمەلگەدا نيزام هەيه، نيزامىكى سروشتى و ئەوان باوهرپان وايە كە دەولەت تاوانىكى زۆرى ئەنجامداوه، بۆ نموونە ئىوه چ سەركوتكارىيەكتان بىنى لەسەر دەستى سەددام حوسين، واتە ئەنارشىستەكان باوهرپان وايە دەولەت تاوانى زياتر و پشيوى زياتر دروست دەكات

### \* كەواتە پەيوەندى نيوان دەولەت و ئەنارشىزم چيە؟

- من پىموايە ئەنارشىست پىچەوانە نيە لەگەل ديموكراسيدا، بەلام زۆرىك لە ئەنارشىستەكان هاورانيىن لەگەل ئەم ليكدانەوهيەدا، پىيان وايە ئەنارشىست هىچ حكومەتىك لەخۆناگريت، بەلام من باوهرپم وايە ئەنارشىست پەيوەستە بە خۆبەڤبۆردنەوه، بە ديموكراسى راستەوخۆوه، كە ڤەنگە لەم حالەتەدا پىچەوانەى بوونى حكومەت نەبەت. من پىم وايە ئەو كاتە كيشە دەست پىدەكات كە ئەنارشىستەكان باوهرپان بە پەنابردنەبەر توندوتىژى بىت، ئەگەرچى من لەگەل ئەنارشىزمىكى ئاشتايەندام كە باوهرپان بە كاركردن هەبەت لە خوارەوه بۆ سەرەوه، نەك بە وێرانكردن.

### \* دوا وتەت چيە؟

- من ئومىدى سەركەوتنەن بۆ دەخوام لە بنیاتنانى كۆمەلگەيهكى نوى، لەبەر ئەوهى دەرڤەتى باشتان لەپشە، ئەگەرچى دەزانم وەك گروپىكى كەمىنە لە هەمولايەكەوه فشارتان لەسەر. من هيوای ئەوتان بۆ دەخوام كە بتوانن هاوڤەيمانييتى پىكەيئىن و ئەو سەرهەخۆيهى هەتانه بە شوئەيهكى ديموكراتى بپاريزن.

هەرچەندە ئەنارشىزم پەيوەنديەكى ئاسايى و ئاسانى لەگەل ديموكراسيدا نيە، بەلام من كەسيكم لەوانەى پشنگيرى هەموو جۆرە ديموكراسيەك دەكەم، بە ديموكراسى راستەوخۆشەوه

زۆرىك لە ئەنارشىستەكان سۆشاليسىتىن، بەلام هەموويان نا، لە ئەوروپادا ئەنارشىستەكان بە خۆيان دەوت ئەنارشىستى كاسۆلىكى، بەلام من پىموايە ئەنارشىزم پەيوەستە بە بنەماى خۆبەڤبۆردنەوه

سیاسی

گولاش

ژمارە (٧٣٤)  
٢٠٠٩/٥/٢٥

# ئەنارشىزم ھەمىشە لە دەزگاكانى راگە ياندن و بەكارھىننى گشتىدا بە پشۋى و بى نىزامى پىناسەدەكرىت

پروڧىسۇر ماپلى رازسا ئوستادى ئەنتروپۇلۇژىيە لە زانكۆى كۆلى و پىسۇر و تايىبەتمەندە لەبۇرەكانى مافەكانى مۇڧ و بىزافە كۆمەلەيەتەكان و يەككە لەر كەسانەى كە فىلمى دىكۆمىناتارى سىياسى ئەنجامدەدات و ئەم فىلمە دىكۆمىناتارىيەى دروستى كىردون برىتتە لە فىلمەكانى (سلوڧىنيا، كرواتىا، مۇزەمبىق) ماۋى ۱۰ سالىش لە يۇگسلافيى پشۋو بوۋە و كارى لەسەر دىاردەى ناسىونالىستى نەتەۋەكانى يۇگسلافيى پشۋو كىردوۋە، بۇ قسە كىردن سەبارەت بە سەرھەلەنەۋى دىاردەى ئەنارشىزم، پۈتەندىمان بە پروڧىسۇر رازسا كىرد و بەمۇرە راي خۇى بۇ گولان دەرپرەى.

ئەنارشىزم بىرۋانىن، نەك بە شۋىيەكى مۇجەرەد، مەن پشۋايە لەدۋاي پۈۋخان و ھەرەسەپننى ئىشتىراكىيەتەۋە بايەخدان بە ئەنارشىزم زىادى كىرد، واتە لە كۆتايى ھەشتاكان و سەرەتاي نەۋەتەكاندا. كە ھەۋل و كۆششىكى زىاتىر كراۋە بۇ دووبارە پىداچونەۋە بەم چەمكە و دووبارە بىرلىككەنەۋەى، كە مەن پشۋايە ھەۋلەكان بەۋ ئاراستەيەدان كە ئەنارشىزم پتر لەۋەى جەخت لەسەر رۈۋبەرپۈۋنەۋە و پۈۋخاندنى دەۋلەت بىكەتەۋە، بايەخ بە رېڭخستنى كۆمەلگەكە دەدات لەسەر بىنەماى ھاۋكارى يەكتىرى و ھەر لايەك كىشەكانى خۇى چارەسەر بىكات و لايەنە لاۋازەكان رۈۋبەرپۈۋى سەرۋىكتىردن نەبىنەۋە، بە چەشنىك پشۋىست بە دەۋلەت نەكات بەم ئەركە ھەلەستىت. ئەۋەى پەيۋەندى بە ۋلاتە تازەگەشەكردەكانەۋە ھەيە، مەن تىدەگەم بۇچى ھەزەر لەۋە دەكرىت كە پەنا بۇ كارىكى رادىكال يان پر لە سەركىشى ۋەك ئەنارشىزم بىرپرەت لە بارودۇخىكا كە ھىشتا سەقامگىر نەبۈۋە. ھەرچەندە مەن پشۋايە دەۋلەت و دامەزراۋەكانى پتر سەرچاۋەى تۈندۈتۈپىن.

**\* لە ۋلاتانى جىھانى سىيەمدا، زۇرچار ئەنارشىزم لەگەل سەرھەلەندى سەركرەدە پۇڧلىستىيەكاندا دروست دەيىت، كە ئەم سەركرەدە بانگەشەى گۇرپانكارى دەكەن، پرسىيارەكە ئەۋىيە ئايا زۇرچار بە ناۋى گۇرپانكارى و چاكسازىۋە ئەنارشىزم و پشۋى دروست نايىت؟**

- مەن پشۋايە دووبارە سەرھەلەنەۋەى ئەنارشىزم لە ماۋەى بىست سالى رابردودا،



كىردنى يەكتىرى، بىر بوۋى دەزگاكانى حكومەت، واتە لە غىيىبى دەزگاكانى حكومەتدا. لە راستىدا لىكەندەۋەكەى مەن بۇ ئەم مەسلەلەيە كەمىك جىاۋازە لە تىرۋانىنەكەى ئىۋە، لەبەر ئەۋەى لە ھەمۈ ئەم تۈندۈتۈپى و پشۋى و رۈۋبەرپۈۋنەۋەدا كە دەزگاكانى دەۋلەت لايەنەك بىن تىيدا، ئەنارشىستەكان خۇيان بە بەرپرس نازانن و مەنىش پشۋانىيە ئەۋەندە ھەرەشەيەكى گەرەبەن ۋەك ئەۋەى ئىۋە دىخەنەۋەى، ھەرۋەدا مەن لەۋە باۋەردام كە جىاۋازىيەكى زۇر ھەيە ئەگەر ۋەك ئايدۇلۇژىيەكى سىياسى لە ئەنارشىزم بىرۋانىن.

**\* بەپشۋى راي تۇ كە ئەنارشىست مەترسىيەكى ئەۋتۇ نىيە، ئايا بۇچى ھەتا ئىستاش بايەخ بەم چەمكە دەدەرت؟**

- لە راستىدا باشترە لە چۈرچىۋەى ۋاقىيەى راستەقىنەدا لە فەلسەفەى

**\* چۇن ئەنارشىزم پىناسە بىكەين، ئايا پىناسىيەكى دىارىكاراۋ بۇ ئەم چەمكە ھەيە؟**

- لە راستىدا پىناسەگەلىكى زۇر كراۋە بۇ ئەم چەمك و دەستەۋازىيە و ئەۋەى ئىۋە ئامازەتەن پىكرە خالىكى گىرگە، چۈنكە ھەمىشە لە دەزگاكانى راگەياندن و بەكارھىننى گشتىدا ئەنارشىزم بە پشۋى و بى نىزامى پىناسەدەكرىت، بەلام ئەنارشىزم ۋەك ئايدۇلۇژىيەكى سىياسى تەۋا جىاۋازە، بەھىزترىن و باۋترىن پىناسەى ئانارشىزم ئەۋىيە كە برىتتە لە ھەلەۋەشاندەۋەى ھەمۈ جۇرەكانى حكومەت و دووبارە رېڭخستەۋەى كۆمەلگە لە سەر بىنەماى خۇبەخشى و ھاۋكارى كىردن، بىر ئەۋەى پەنا بىرپرەتەبەر ھىز و ناچاركىردن، واتە كۆمەلگەكە خۇى خۇى رېڭبىخات بىر ئەۋەى حكومەت بەم ئەركە ھەلەستىت.

**\* بەلام دۇرەيتى ئەنارشىستەكان بۇ نەمانى دەۋلەت و حكومەت، باشترىن ماناى رۈۋخانى دەۋلەت و حكومەت، ئايا ئەمە ئەنارشىستەكان ناكاتە تىكەدەر؟**

- مەرج نىيە مەن ھاۋرپام لەگەل ئەۋ لىكەندەۋەيەدا كە ئەنارشىستەكان لە رۈۋبەرپۈۋنەۋەدان لەگەل دەۋلەت و ھەۋلەى رۈۋخاندنىان دەدەن، راستە ھەمىشە كە باس لە ئەنارشىستەكان دەكرىت وئىنەى رۈۋبەرپۈۋنەۋە و ناردەزايى دەرپرېنمان دىتەبەرچاۋ، بەلام لەرۋانگەى ئەۋ پىناسەيەى پشتر خستەۋەى كە زىاتىر پىناسەيەكى يۇتۇپىيە ئەۋا پتر پەيۋەستە بە رېڭخستنى خۇبەخشەنى كۆمەلگە، لەسەر بىنەماى ھاۋكارى

باۋترىن پىناسەى ئانارشىزم ئەۋىيە كە برىتتە لە ھەلەۋەشاندەۋەى ھەمۈ جۇرەكانى حكومەت و دووبارە رېڭخستەۋەى كۆمەلگە لە سەر بىنەماى خۇبەخشى و ھاۋكارى كىردن، بىر ئەۋەى پەنا بىرپرەتەبەر ھىز و ناچاركىردن، واتە كۆمەلگەكە خۇى خۇى رېڭبىخات بىر ئەۋەى حكومەت بەم ئەركە ھەلەستىت

سىياسى

گولان

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

بۇ دوو ھۆكار دەگەپتەنە، يەككە لە ھۆكارەكان ئاۋمىدبىوون بوو لە دەۋلەتە ئىشتراكىيەكان بوو، بە تايىبەتى لە ۋلاتانى ئەوروپايى پۇژھەلاتدا، ھۆكارى دووئەم ئاۋمىدبىوون بوو لە مۇدىلى رىزگارى نىشتىمانى، مەبەستىم ئەۋەپە ئەۋ باۋەرە لە ئارادابوۋ كە ھەموو كەس پىۋىستى بە دەۋلەتە و دەۋلەت پارىزگارى لە ماف و ئازادىيەكان دەكات. بەلام دواتر بىر لە رىگاچارى دىكە و شىۋە رىكخستى دىكە كراپەۋە، ەك ئۆتۇنۇمى ناۋچەپى و رىكخستى مەحەلى و ەتد. كە ئەمانەش پىۋىستىتان بە راددەپەكى گەۋرە لە بەرپرسىيارىتى و رىكخستە. لە راستىدا زۆرىيە ئەنارشىستەكان باۋەرپان بە پەنابردنەبەر توندوتىژى نىيە و ئەۋە تەنھا كەمىنەپەكى پەراۋىزىن كە ئەۋ تىروانىنەپان ھەپە، ئەگەرنە زۆرىيەپان باۋەرپان واپە كە بەشدارى كردنى ئەنارشىستەكان لە سىياسەتدا دەپىت بەشدارىيەكى بەرپرسانە پىت، رىكخراۋانە پىت و ئاكرىت توندوتىژى و پىشۋى لە خۇبگرىت. بەلام ئەۋە راستە كە زۆرجار ھۆكۈمەتەكان ەك ھەپەشە بۇ

سەر دەسەلاتەكانىيان لىكىيان دەدەنەۋە، بەۋ پىپە پەپەۋەستىيان دەكەنەۋە بە توندوتىژى و پىشۋىيەۋە.

### \* ئايا پىۋەندىيەك لەنئوان ئەنارشىزىم و سۇشپالزىم ھەپە؟

- خالى ھاۋپەش لەنئوان سۇشپالزىم و ئەنارشىزىمدا ھەپە، بەلام جىاۋازىشپان لەنئواندا ھەپە، ەك ئەۋەپە لەنئوان ماركسىيەكان و ئەنارشىستەكاندا ھەپە. پىۋەپە جىاۋازى بىنەپەتسى ئەۋەپە ماركسىيەكان باۋەرپان بە پەنابردنە بەر توندوتىژى ھەپە، تەننەت باۋەرپان بە بەكارھىنانى ئامرازەكانى دەۋلەت بوو تەننەت ئەگەر سەركوتكارىش لەخۇبگرىت بۇ ھىنانەدى ئامانچەكانىيان، ئەمە لەكاتىكدا ئەنارشىستەكان باۋەرپان بە بەكارھىنانى دەۋلەت نەپەۋ. ئەۋەپە پەپەۋەندى بە لىبرالىزىمەۋە ھەپەت، ئەۋە ئەمە لەگەل ئەۋەپە ئايدىپەكى جوانە، بەلام ئەۋەپە ئايدىپەكىسانى دەرپەقەنە لە خۇدەگرىت و زۆرجار پەپەۋەست دەكرىتەۋە بە كۆلۇنىيالىزىمەۋە، مەبەستىم ئەۋەپە ھەر رىزىمىك كىشە و سنورى خۇى ھەپە.

### \* ئەركى سەرەكى دەۋلەت ئەۋەپە

### پىشۋى بگۇرپىت بۇ سەقامگىرى، ترس بگۇرپىت بۇ سەلامەتى، ئايا ئەنارشىزىم دۇرى بىنەما سەرەكىەكانى ھۆكۈمەت و دۇرى دەۋلەتى مەدەنىيە؟

- دەكرىت بلىپىن ئەنارشىزىم دۇرى ھۆكۈمەتە، بەلام لە راستىدا لەۋەپە سەدەپ رابردوۋا دەۋلەتەكان سەرچاۋى توندوتىژى و پىشۋى و رىنۇسايد بوۋە، بە چاۋپۇشپان لەۋەپە ئەم دەۋلەتەنە چ بەلنىيەكان پىداۋىن، بۇ نەۋنە لە ئەلمانىي نازى پراۋە، لە سەركوتكارى و توندوتىژى ستالىن پراۋە، لە پۇژگارى كۆلۇنىيالى پراۋە.

### \* پەپەۋەندى نئوان دەۋلەت و ئەنارشىزىم چەپە؟

- پەپەۋەندىيەكى دۇرمانەپە، لەبەرئەۋەپە ئەنارشىزىم باۋەرپى بەۋەپە مەۋقەكان خۇيان تۋاناي بەپەۋەردن و رىكخستى رىانىيان ھەپە، واتە ئەمە تىروانىيەكى گەشپىنىيەنە بۇ تۋاناي مەۋقەكان، كە پىچەۋانەپە تىروانىيەكى دەۋلەتە كە باۋەرپى واپە تەنھا ترس و سزادان مەۋقەكان ئاچارەكات بە شىۋەپەكى گونجاۋ رەفتار بىكەن.

لەۋەپە پىشۋىيەكى و ھەرەسپىنىيەكى ئىشتراكىيەتەۋە باپەخدان بە ئەنارشىزىم زىيادى كرد، واتە لە كۆتايى ھەشتاكان و سەرەتاي نەۋەتەكاندا. كە ھەۋل و كۆشپىكى زىياتر كراۋە بۇ دوۋبارە پىداچۈۋەنەۋە بەم چەمكە

ماركسىيەكان باۋەرپان بە پەنابردنە بەر توندوتىژى ھەپە، تەننەت باۋەرپان بە بەكارھىنانى ئامرازەكانى دەۋلەت بوو تەننەت ئەگەر سەركوتكارىش لەخۇبگرىت بۇ ھىنانەدى ئامانچەكانىيان، ئەمە لەكاتىكدا ئەنارشىستەكان باۋەرپان بە بەكارھىنانى دەۋلەت نەپەۋ



سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

# نەوت و گاز:

## شانازییه کی گەورە ی حکومەتی کوردستان



سامی شۆرش

تایبەت بۆ گولان دەینوو سی

کوردستان بە هەنگاوی گەورە گەورە بەرەو دواڕۆژیکی چارەنووسسازو پڕشنگدار دەروات، ئەمە تەنیا قسە نییە، بەڵکو واقعی سەر ئەرزە. ئەوەی تۆزێک ئینساف و گیانی ئیجابی هەیە، دان بەو گۆرانە گەورانە دەیت کە ماوەی چەند سالێکی کەمە لە کوردستان هاتونەتە پیش و دۆستانی دلخۆش کردوو دوژمنانیش دلناخۆش.

دیارە دوژمنان هەستیان بەو گۆرانانە کردوو وەک راستییەکی حاشا هەلەگر دەبینن، بۆیە تا دیت زۆرتر ترس دایان دەگریست و تا دیت زەقتر هەوڵی سووک کردن و تەفروتونا کردنی دەسکەوتە مەزنەکان دەدەن لە کوردستاندا. یەک لەو دەسکەوتە مەزنانەی خەریکە کوردستان دەخاتە بەردەم قوناغی ئیجگار تازەو گرنگ و ستراتیژی، دامەزراندنی پیشەسازی نەوت و گاز کە بە هیمەت و دووربینیی سەرۆکی هیژا مەسعود بارزانی و سەرۆک وەزیرانی کوردستان رێزدار نیچیرەفان بارزانی و تەواوی حکومەت و وەزیرە پەڕێزەکان، لە پیشەوایاندا وەزیری سامانە سروشتیەکان دکتۆر ناشتی هەورامی، هاتۆتە دی. بایەخی پیشەسازی نەوت کە زۆر

شێلگیرانە لە لایەن هەموو دوژمنانەو بەرپەرچ دەدرێتەووەو تەگەرە لە بەردەم دروست دەکرێت، ئەوەیە کە ئیتر کورد دواي سەدان سال کوێرەویری و نەهامەتی و نەداری، نەک هەر ئەوا دەیتە خاوەنی سەرۆت و سامانی خۆی، بەڵکو دەرگایەکی گەورەش لە بەردەم دواڕۆژی خۆی دەکاتەووەو لەو جیهانە تێکقەرژاوو جەنجالدا جی پێیەکی کاریگەر بۆ کوردستان لە رۆژەلاتی ناوەرەست و جیهاندا دەکاتەووە.

زۆر دەمێکە کورد بە دەست ئەو راستییە دەتلاوێ کە مەرگ و مردنی کێشە ی کورد لەو دەیە کە جیهان بەرژەوێدییەکانی خۆی لە کوردستان نابینێتەووە، بەلام ئەوەتا ئەمڕۆ کاریکی ژیرانەو بی دەنگ بۆ ئەوە دەکرێت کە ئیتر لەمەودوا کوردستان بە بونیادە ئابووری و سیاسی و سەقامگیریە ئەمنیەکی خۆی، کەسایەتیەکی تایبەتمەند لەسەر شانۆی سیاسەتی ناوچەیی و نێودەوڵەتیدا بنوێت. ئیتر کوردستان لە سایە ی ئەو دەسکەوتە مەزنە، خاکێکی وێران و پانتاییەکی ساردوسپرو بی بەرژەوێندی و بی دوکەلی پیشەسازی و کێلگە ی نەوت نییە. بەڵکو یەک لە خاکە بە پیت و دەوڵەمەندەکانە. یەک لەو پانتاییە زیندوانیە کە بە دەست گەرمی خەریکی دامەزراندنی ژێرخانی پتەوی ئابووری و پیشەسازیە بۆ خۆی، بۆیە جیهان لەمەودوا دەیت ئاوێ لێ بداتەووە. ئەمەش گەورەترین دەسکەوتی کوردە کە لە راپەرینی سالی ١٩٩٢ هە بە دەست هاتووە. ئەمەش بیگومان زادە ی بیرو هەول و کۆششی بی وچانی حکومەتی کوردستانە.

تا ئێستا، کۆمەڵێک زانیاری لە بارە ی نەوت و گاز لە کوردستان بۆ لایەنەووە. رەنگە زۆری دیکە هێشتا چاوەروانی

بۆ لایەنەووە. هەموو ئەو زانیاریانە دەریدەخەن کە کات لەم کوردستانەدا بە فیرۆ نەدراوێ. بەڵکو بە شێوەیەکی زۆر داھێنەرانیە کەلکی لی وەرگیراوە. ئە ی ئەگەر وا نەبێت، چۆن لە ماوەی سی سالدا، نزیکە ی ٣٠ گرێبەستی نەوت و گاز لە گەل چەندین کۆمپانیای جیهانی مۆر دەکرێت؟ چۆن تەنیا لە دوو کێلگە ی نەوتدا کار دەگاتە ئەوەی لە حوزەیرانی داھاتووەو ئیتر رۆژی ١٠٠ هەزار بەرمیلە نەوت هەناردە ی دەرەوێ بکێت. هەرەھا ئەم ژمارەییە، لە کۆتایی ئەمسالدا بگاتە ٢٥٠ هەزار بەرمیل. سەرباری نەوت، لە بواری گازیشدا هەنگاویکی ئیجگار مەزن بنێت و لە سالی ٢٠١١ هە ئیتر کوردستان ملیارێک و نیو پی موکەسەب گاز رووانی دەرەوێ بکات؟ ئەم ژمارەییەش لە سالی ٢٠١٤ بگاتە سی ملیار پی؟ چۆن نەخشە دادەریژێت بۆ ئەوەی پێنج سەد هەزار پی لەم گازە بۆ پێداوێستیەکانی ناو کوردستان تەرخان بکێت و ئەو دیکە هەناردە ی ئەوروپا بکێت. لەم سووچەشەو، ئیتر ئەوروپا بۆ بەشیکی گرنگی گاز پشت بە کوردستان بەسێت؟ چۆن کار دەگاتە ئەوەی کورد بەشیکی گرنگی پڕۆژی بۆریە گازی (نابۆکو) بێت کە یەک لە بۆریە هەرە گرنگ و گەورەکانی گواستەوێ نەوت و گازە لە جیهاندا؟ شایەنی باسە، بۆری نابۆکو لە دوو ناوچەو دەست پی دەکات. لێکی لە دەریای قەزوینەووەو لێکە ی تری لە کوردستانەووە. هەر دوو لێکە لە ناو تورکیا یەک دەگرەووەو بەرەو ئەوروپا دەروات. چەندی کۆمپانیای ئەوروپی و ئیماراتی بەشارن لەو پڕۆژە ستراتیژییە.

زۆر جار، هەن باس لەو دەکەن کە باشە خۆ داھاتی تەنیا لە ١٧٪ ی ئەو نەوت و گازە دەگاتە دەست کوردو باقیاتەکی

گولان

ژمارە (٧٣٤)  
٢٠٠٩/٥/٢٥

بۇ عىراق دەۋرات؟ ئەمە راستە، بەلام ئەۋەش راستە كە ۱۷٪ ھەموو داھاتەكانى دىكەى عىراقىش بۇ كوردستانە. ئىنجا لەوانە گرنىگىر كەرتى نەوت و گاز كە لەمەودوا بە كەرتىكى گرنىكى پىشەسازى لە كوردستان دژمىردىت و بوارىكى زۆر گەۋرە بۇ دەرڧەتى كار لە بەردەم خەلك دەكاتهۋە. ھەزاران ھەزار كەس لەو كەرتەدا دەرڧەتى كارىان بۇ پەيدا دەيت. ئاۋەدانى و ۋەبەرھىناىكى گەۋرى بىانى روو لە كوردستان دەكات. بىگومان پىشەسازى نەوت، ۋەك تاقى كوردنەۋى جىھان دەریدەخات، ھەر تەنیا ئىستىسمار نىيە لە بوارى نەوت و گاز، بەلكو زنجىرىەك ئىستىسمارى پابەندىشە بە ئاۋەدانكردنەۋە بەرەو پىش بردنى كەرتەكانى دىكەى بەرھەمھىنان و گەشەپىدانى ئاستى ژيانى خەلكە. ئەمانە، سەربارى دىيان قازانجى ستراتىژى لە مەيدانى سىاسى و رۆشنىرى و كۆمەلەيەتى كە رەنگە لە ماۋەيەكى كەمدا كوردستان بباتە ئاستى ناۋچە ھەرە بوژاۋە دەۋلەمەندو كاراكانى رۆژھەلاى ئاۋەرەست. كورد مىللەتتىكى داھىنەرە ئەگەر دەرڧەتى بۇ بلوئت. كوردستان ۋلاتىكى بە پىتە ئەگەر خەلكەكى بە دل و بە گىان دەۋرى سەرۋكايەتتەبەكى بەدى و پشتىگىرى لە كارو بەرنامەكانى حكومەتى خۋيان بكنە.

ۋەزىرى سامانە سروشىتەكان پىش ماۋەيەك ئاشكرا كرد كوردستان ۴۰ تا ۴۵ مىليار بەرمىلە نەوتى ھەيە ۋەك يەدەگى سروشىتى، ئەمە بىجگە لە ژمارەيەكى نەزانراۋ لەو شوئىنانەى تا ئىستا كارى تەنقىبان تىدا نەكراۋە. ھەرۋەھا بىجگە لەو نەوتەى لە ناۋچە دابراۋەكان ھەيە و تا ئىستا كىشەكانىان لەگەل حكومەتى بەغدا نەبراۋەتەۋە، ھەرۋەھا بىجگە لە يەدەگىكى ئىجگار زۆرى گاز. ئەمانە ئەگەر بەشكىيان ئىستىسمار بكرىت، كە ئەۋەتا سەرھەتاكەى زۆر بە گەرمى دەستى پىكردوۋە، ئەۋا كوردستان دەيتتە پانتايىيەكى گەلىك زىندو، گەلىك پىشكەۋتو، گەلىك ئەكتىف لە ناۋ كۆمەلگەى ناۋچەيى و جىھانىدا. دوزمىنانى كورد زۆر لەو پىشكەۋتە

دەترسن، رۆژانە دىيان كىشەۋ گىروگرفت بۇ خەلك و حكومەتى كوردستان دروست دەكەن. لە لايەكەۋە، ھەول دەدەن دەستى تىرۆر رابكىشە ناۋزىانە سەقامگىرەكەى كۆمەلگەى كوردەۋارى. لە لايەكى دىكە، شك و گومان و دلپىسى لە ناۋ خەلكى دروست دەكەن بەرامبەر بە ھەول وكۆششەكانى حكومەت. لە لاي سىيەمەۋە ھەول دەدەن يەكپىزى مىللەت پارچە پارچە بكنە و پىگە سىياسەكانى لاواز بكنە و كورد ۋەك مىللەتتىكى ناشايستە پىشان بەدىن. ھەول دەدەن دەست ساردى و گىيانى نامەسئولىەتى و دەمارى كۆشەگىرى لە كوردستان دنە پى بەدىن و ئايدىۋلۇژىي تاركەۋىتى و تارىكى و زولمات لە ئاسۋكانى بىرو داھىنانى كوردى دا بچىن. ھەول دەدەن كەمتر باۋەر بە سەركردەكانمان بكنەن. رۆلى پىشەنگانەيان نەبىنن لە بوارى بەرگىكردن لە كورد، كوردستان. لە بوارى دامەزراندنى دواۋرۇژىكى رووناك بۇ كورد. لە بوارى ئازادى و دىموكراسى و لىبەردەيىدا.

ھەلەيە، ۋاى لىك بەدەنەۋە گوايە ئەمانە تەنیا خەلكانىكى بەرچاۋ تارىك و سەرلى شىۋاۋى ناۋ كۆمەلگەى كوردەۋارى خۋمانن. راستىيەكەى، دوزمىنان لە دەروەى كوردستان دەستىكى بالايان ھەيە لە چاندنى تۆۋى ناكۆكى و بەدگومانى لە ناۋ كوردستاندا. مەبەستىش لەم بەدەرەفتارىسە تەگەرە خستەنە بەردەم دەروەى بەرەو پىشچوۋنى كوردستان. ئەم دوزمىنە دەركىانە دەزانن ئەگەر پىرۋسەى بىنا كردنى كوردستان لە سۋارە جىاجىاكاندا، بە تايىبەتى لە سۋارى نەوت و گاز، بەرەو پىش بچىت، ئەۋا كورد دەتوانىت تاقى كردنەۋەيەكى ئابوۋرى و سىياسى و رۆشنىبىرى زۆر پىشكەۋتوۋ دابەزىننىت. لە ئەنجامىشدا، فەشەل و بىچ نموۋى و روۋى رەشى سىياسەتەكانى ئەۋان دەردەكەۋىت.

لېرەدا، رەنگە نمونەيەك پىۋىست بىت: ۋەزىرى نەوتى عىراق حوسىن ئەلشەھرىستانى، ماۋەى سى سالا پتر لە ھەشت مىليار دۆلارى خەرج كردوۋە بۇ گەشەپىدانى كەرتى نەوت لە كىلگە

نەوتىيەكانى عىراق. گوايە چەندىن گرېبەستى لەگەل كۆمپانىا گەۋرەكانى جىھان مۆر كردوۋە، بەردەوام پەيمان بە حكومەتى بەغدا دەدات گوايە بە دەستىيەۋىيەتى ھەناردە كردنى نەوت زىاد بكات و داھاتىكى تازە بۇ بودجەى عىراق بھىننىت. لەۋ بەرامبەرەدا ھەرچى قسەى خراپە دەربارى گرېبەستەكانى كوردستان دەيكات.

بەلام لەگەل ئەۋ ھەموۋانەش، كوردستان بە سى سال دەست بە ھەناردەكردنى نەوت و گاز دەكات، كەچى ۋەزارەتە فاشىلەكەى ئەۋ تا ئىستا نەيتوانىۋە يەك بەرمىلە نەوتى تازە بخاتە سەر بەرھەمى نەوت لە كىلگەكان. بگرە ھەناردە كردنى نەوتى عىراقىش دابەزىۋە گەۋرەترىن كىشەى دارايى بۇ بودجەى عىراق دروست بوۋە. تەنانەت حكومەتى بەغدا لە ئەنجامى سىياسەتە فاشىلەكانى ئەلشەھرىستانى ناچار بوۋە سى جار بودجەى عىراق دابەزىننىت. پىش چەند رۆژىك ۋەزىرى دارايى عىراق بەيان جەبر ئەلزوبەيدى بە ئاشكرا مەسئولىەتى بارى خراپى دارايى خستە ئەستۋى ئەلشەھرىستانى و سىياسەتە بى ئەنجامەكانى، لەۋلاۋە ۱۴۰ بەرلەمانتارى عىراقى داۋاى لە سەر كار لا بردنى ئەلشەھرىستانىا كىردوۋە. بىگومان ۋەزىرىكى فاشىلى ۋەكو ئەم كابرايە ھەول دەدات بە ھەر شىۋەيەك بىت رىگە لە پىشكەۋتەكانى كوردستان لە بوارى نەوت و گاز بگرىت تاكو سىياسەتە رەش و فاشىلەكانى خۋى دەرئەكەۋىت.

بە ھەر حال، ئەۋەى لە كوردستان دەكرىت لە بوارى نەوت و گاز جىگەى ئەۋەيە بە ھەموو لايەكمان دەست خۋشى و پەيمانى ۋەفادارى و ستايش و شكۋدارى بۇ سەرۋكى ھىژا مەسعود بارزانى سەرۋك ۋەزىران رىژدار نىچىرەفان بارزانى دەربىرىن و بىگوى دانە ھاشوھوشى خەلكانى فاشىل ھەنگاۋ بەرەو پىشەۋە بھاۋىژىن و بە چاۋى باۋەرۋ ھىۋاۋ دىلخۋشەۋە سەيرى دواۋرۇزى كوردستان بكنەن. ئەۋەتا پىشەسازى نەوت و گاز لە كوردستان گەۋرەترىن بەلگەيە.

دوزمىنان لە  
دەرەۋى  
كوردستان  
دەستىكى بالايان  
ھەيە لە چاندنى  
تۆۋى ناكۆكى و  
بەدگومانى لە ناۋ  
كوردستاندا

ۋەزىرى نەوتى  
عىراق ھەرچى  
قسەى خراپە  
دەربارى  
گرېبەستەكانى  
كوردستان  
دەيكات  
لەگەل ئەۋ  
ھەموۋانەش،  
كوردستان بە سى  
سال دەست بە  
ھەناردەكردنى  
نەوت و گاز  
دەكات، كەچى  
ۋەزارەتە  
فاشىلەكەى ئەۋ تا  
ئىستا نەيتوانىۋە  
يەك بەرمىلە  
نەوتى تازە بخاتە  
سەر بەرھەمى  
نەوت لە كىلگەكان

گولان

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

# دیموکراسی و بازاری ئازاد تهواوکه‌ری په‌کترن



هەرئیمى  
کوردستانیش  
له قوناخى  
ههنگاونانه به‌ره‌و  
ئابوورى بازار و  
دهیه‌وئى نرخه‌کان  
بدرینه‌وه ده‌ست  
بازار و «خواست  
و خستنه‌پوو»  
ته‌حه‌کوم به  
نرخه‌کان بکات

سیاسی

گولاش

ژماره (٧٣٤)  
٢٠٠٩/٥/٢٥

٤٠

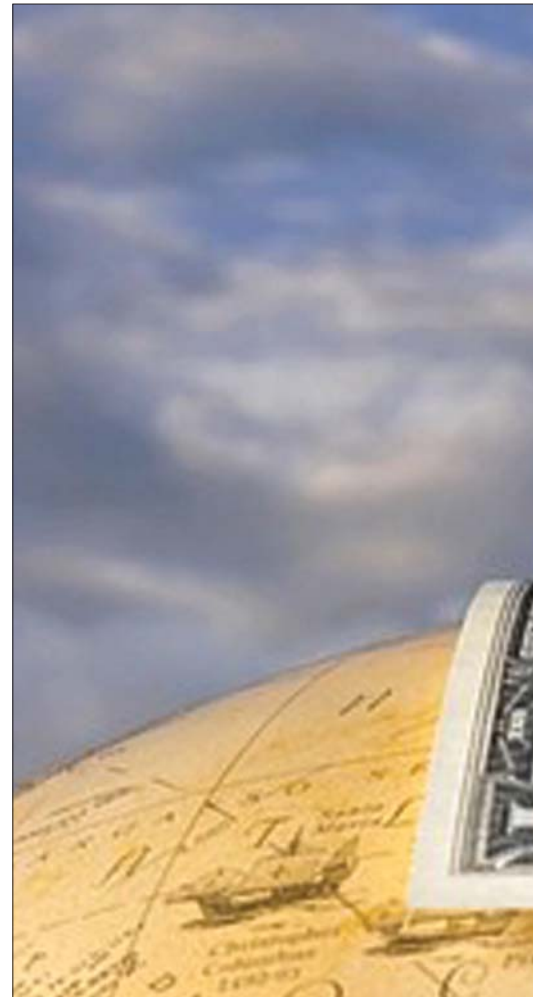
گشتگیر بکه‌ین، ده‌بینین هەرئیمى  
کوردستانیش له قوناخى ههنگاونانه به‌ره‌و  
ئابوورى بازار و دهیه‌وئى نرخه‌کان بدرینه‌وه  
ده‌ست بازار و «خواست و خستنه‌پوو»  
ته‌حه‌کوم به به نرخه‌کان بکه‌ن، نه‌ک حکومت  
به ئاره‌زوى خۆى نرخ دابنیت و ئابوورى  
ولات له‌ده‌ستى چهند نوخه‌به‌یه‌کى سیاسیدا  
گرمۆله‌ بییت.

ده‌توانین بلێین، ئیستا ئابوورى کوردستان  
له‌حاله‌تى تیکه‌للى و هاوبه‌شى دایه،  
هاوبه‌شى له تیکه‌لکردنى ئابوورى بازار به  
ئابوورى کۆمه‌لایه‌تى، به‌شپۆیه‌ک ته‌گه‌ر  
سیستى به‌که‌م پشت به تازادکردنى نرخه‌کان  
به‌به‌ستیت ته‌وا ئابوورى کۆمه‌لایه‌تى به‌نده به  
پالپشتیکردنى ده‌وله‌ت له‌ نرخى ته‌وا کالای و  
که‌لوپه‌لانه‌ى به‌هاوولاتیانى ده‌دات. راسته  
تیکه‌لکردنى ته‌وا دوو سیستمه‌ شتیکی  
باشه، به‌لام پێویسته ده‌وله‌ت زۆر تیزبین  
و وردبینانه تیکه‌لکێشى دروست بکات  
به‌جۆرێک رهنگدانیه‌وى ئیجابى بکاته سهر  
سه‌قامگیرکردنى بارى ئابوورى هەرئیمى  
کوردستان.

پایه‌مال بکات ته‌وا ده‌توانی کهرته‌کانى  
دیکه‌ش بخته‌ ژێر کۆنترۆلى خۆیه‌وه.  
له‌به‌رته‌وه ناییت له‌بیرمان بچیت پێوه‌ندى  
و وابه‌سته‌گه‌یه‌کى به‌هێز و زه‌رورى له‌نیوان  
ئابوورى بازار و دیموکراسیه‌ت هه‌یه.  
هه‌ر بۆیه له‌رووى ئایدیۆلۆجیه‌وه سه‌رنج  
ده‌دین زۆریه‌ى سیستمه‌ تۆتالیتارییه‌کان  
خاوه‌ن بازاری ئازاد نین، له‌کاتی‌کدا زۆریه‌ى  
ولاته‌ دیموکراسیه‌یه‌کان پشت به به‌ سیستمى  
ئابوورى بازار ده‌به‌خشن. هه‌رچى سیستمه  
شمولى و تاکه‌په‌وه‌کانن پتر پشت به ئابوورى  
داخوا ده‌به‌ستن. ته‌مه‌ش پێوه‌ندى به‌و  
جه‌ده‌ل و پاشخانه ئایدیۆلۆجیه‌وه هه‌یه  
که ده‌ورانیکى زۆره له‌نیوان دیموکراسیه‌ت  
و تاکه‌په‌یدا هه‌یه. له‌به‌رته‌وه هه‌یچ کاتێک  
ناتوانین باسى ئابوورى بازار بکه‌ین  
له‌ژێر سایه‌ى سیستمیکى شمولیدا که  
باوه‌رى به‌ پرهنسپه‌ دیموکراسیه‌یه‌کان نه‌بێ،  
چونکه ئابوورى بازار ته‌نها له‌ژێر سایه‌ى  
ده‌وله‌تى قانون و ته‌شویق کردنى بنه‌ما  
دیموکراسیه‌یه‌کان گه‌شه ده‌کات.  
ته‌گه‌ر ته‌م باسه به‌سه‌ر ئیستای کوردستاندا

پێوه‌ندى نیوان ئابوورى بازار و دیموکراسی  
به‌کێکه له‌و بابته‌ گه‌توگۆنامیز و  
گه‌رمانه‌ى که ته‌مه‌پۆ بۆته سه‌نتیزی  
قسه و باس و مشتومرى ناوه‌نده فیکرى  
و ستراتیژییه‌کانى جیهان. به‌شپۆیه‌ک  
ته‌مه‌پۆ و لیکه‌ده‌درته‌وه که هه‌ر ولاتێک  
سیستى ئابوورى بازار بکاته کارنامه‌ى  
که‌رتى ئابوورى خۆى ته‌وا ده‌یسه‌لمینێ  
که ده‌سته‌به‌ردارى هزرى تاکه‌په‌وى بووه  
وازی له‌ئاراسته‌کردنى ئابوورى هه‌ناوه، به‌و  
مانایه‌ى ده‌وله‌ت به‌هه‌وه‌سى خۆى بازار  
بجولێت.

له‌م گۆشه‌نیگایه‌وه، ته‌گه‌ر چاویک به  
سیستى سیاسى و ئابوورى ولاتانى  
روژه‌لاتانى ناوین بخشین، ده‌بینین زۆر  
له‌و سیستمانه‌ دوودلن له هه‌نگاونان به‌ره‌و  
سیستى ئابوورى بازار، ته‌مه‌ش له‌ ترسى  
له‌ده‌ستدانى ته‌وا هه‌ی و جبه‌ه‌رووته‌ى هه‌یانه.  
واته ته‌وان تازادپوونى بازار به‌ که‌مه‌کردنه‌وى  
هه‌ی و ده‌سه‌لاتى خۆیان ده‌زانن. چونکه  
ته‌وان به‌و لۆژیکه‌ ده‌روانن، که هه‌ر  
لایه‌نێک که‌رتى ئابوورى له‌ده‌ست خۆیدا



ھەرۈك دەپ بىزنىڭ، ئابوورى بازارى بە ئابوورى سەرمەيەدارىش ئاۋدەپرى، ئەو ئابوورىيە كە پەيۋەستە بە خاۋەندارىكرىنى ھۆيەكانى بەرھەمھېتەن ۋە دەستېشخەرى فەردى. نىرخ لەو بازارىدا بە شىۋەيەكى راستەۋخۇ بەستراۋەتەۋە بەكارلىكى نىۋان «خستەپرو ۋە داۋاكارى» بازارى. بەۋاتايەكى دىكە، ئەو جۇرە ئابوورىيە ئابوورى داۋاكارى ۋە خستەپرو ۋە ئازادكرىنى نىرخەكانە لەھەر كۆت ۋە بەندىكى تايىبەت يان سىياسەتى قۇرۇكرىن، بەلام ھاۋكات بەھىچ شىۋەيەك نەبوۋنى ئەو بازارىدا ۋاتى غىيىبى كەرتى گىشتى ۋە نەبوۋنى دەسلەلاتى دەۋلەت لە ژيانى ئابوورى ناگەيەنەت.

ئەو پەيۋەندىيە دىيالىكتىيە لەننۋان دىموكراسى ۋە بازارى ئازاددا ھەيە. رەنگە زۇرجار ھاۋدژ ۋە پىكناكۆكىش بىن. ۋاتە ئەو دابەشېۋونە نايەكسانەى داھات كە زۇر جار لە سىستېمىكى بازارى ئازادى نارپاست دەبىنرەتەۋە بەرھە شىۋاندىنى پىۋەستە سىياسى ۋە دىموكراسىيەكان دەچىت چۈنكە داھات ۋاتە دەسلەلات. بازارى ئازاد سنوور دەخاتە

بەردەم كارەكانى دەۋلەتەش ۋە رېنگە لە بالادەستى ھاۋولائىيان لەپىۋەستە ئابوورىيەكان دەگرىت. زۇرپەى كىردارە ئابوورىيەكان بەرھەمى بىرىارى تاكەكانە يان بەرھەمى پىۋەستە ئۆتۈماتىكىيەكانە كە خەلك ناتۋانەت كۆتۈرۈلۈپ بىكەن. لەلەيەكى دىكەۋە، پىرپارە سىياسىيەكانىش مەرج ۋە سنوور بەسەر بازارى ئازاددا دەسەپىنن. لەگەل ئەۋەشدا دىموكراسى ۋە بازارى ئازاد بەگىشتى تەۋاكەرى يەكترىن ۋە يارمەتى يەكترەدەن. با سەرھەتا چاۋىك بەۋ لايەنەدا بىخىشېنن كە تىيىدا بازارى ئازاد دەتۋانەت پەرە بە دىموكراسى بىدات. بازارى ئازاد دەسلەلاتى دەۋلەتە دىكتاتۇرىيەكان بەسەر كۆمەلگەكانىياندا كەم دەكاتەۋە. ئەگەر دەۋلەتان دەستەبەردارى كۆتۈرۈلۈپ ئابوورى بىن، ئەۋا رەنگە دەسەبەردارى كۆتۈرۈلۈپ بۈرەكانى دىكەش بىن. ئەگەر دەۋلەتەك ھەموو ئامرازەكانى ئابوورى لەۋىرەدەستدا نەپىت، ئەۋ كاتە خەلك بۇ بەرھەلستىكرىنى دەۋلەت ئازادى زىياتىيان دەپىت چۈنكە دەۋلەت ناتۋانەت ھېندە بە ئاسانى لە كارەكان دوورىيان بىخاتەۋە ۋە لە خانۋەكانىيان دەريان بىكات. بۇيە ھەمىشە ئابوورىيەكى پىلان بۇدارپىژراۋ ۋە رېكخراۋ بە ماناى كۆمەلگەيەكى پىلان بۇدارپىژراۋ ۋە رېكخراۋ دىت.

بۇيە بازارى ئازاد پەرە بە دىموكراسى دەدات، چۈنكە پىۋىستى ھەيە بە.

### ۱. سەرۋەرى ياسا:

خۇي لەخۇيدا بازارى ئازاد گرەتتى سەرۋەرى ياسا نادات، بەلام بەشېۋەيەك لەشېۋەكان يارمەتى گەشەپىدانى دەدات. كۆمپانیا ئەھلىەكان ھەز بە شتى پىشېنېنېكراۋ ۋە زانراۋ دەكەن. دىيانەۋى ۋەبەرھىنەكانىيان لە رېنگەى ياساۋە پارىژگارى لېبىكرىت، دەۋلەتەكىيان دەۋت خۇيان ۋە كەلۈپەلەكانىيان پىرپىژىت، دەشيانەۋىت تۋاناي ئەۋىيان ھەپىت كە دەسلەلاتى ياسا بۇ جېيەجېكرىنى گرېبەستەكانىيان بەكاربېنن. جگە لەۋەش كۆمپانېياكان دىيانەۋىت سەرۋەرىيەكى نۆۋدەۋلەتى ھەپىت. ھەرۈك دىيانەۋىت ھەمان ياسا لە ھەموو شىۋىتەك كارى پىبىكرىت. بۇ نمۋونە، ئەگەر ياسا ۋە پەپىۋەكانى كار لەھەموو شىۋىتەك ۋەك يەك نەبى ئەۋا كۆمپانېياكان لە چەند ۋىلايەتكە سوۋدېكى رېكابەرى نادادپەرۋەرىيان دەپىت، چۈنكە ناچار دەبىن كرىسى كەمتر بە كرىكارەكانىيان

بەدەن، ھەرۋەھا ناچارىن ۋەبەرھىنەنى كەمتر لە بارودۇخىكى سەقامگىردا بىكەن. بازىرگانىك دەلېت «سەرۋەرى ياسا كە لەلەيەن سىستەمىكى دادۋەرى سەرۋەخۋە كارى پىبىكرىت مەرجى سەرۋەكىيە بۇ پەيۋەندىيە ئابوورىيەكانى بازارى ھاۋچەرخ. لەبەرئەۋەى بازارىكان پىۋىستىيان بە ياسا ھەيە. بۇيە رەخنەى لەۋ ناكارامەيەيە بلالۋە ۋە گەندەلېيەكانى سىستەمى دادۋەرى گرت.» چۈنكە بازارى ئازاد پىۋىستى بە سەرۋەرى ياسا ھەيە، ھەرۋەھا لەبەرئەۋەى سەرۋەرى ياسا بە دىموكراسى دەپارېژىت (ئەمە راسىيەكى كىردارىيە)، بۇيە دەگەينە ئەۋ ئەنجامەى كە بازارى ئازاد پەرە بە دىموكراسى دەدات.

### ۲. دەۋلەتەكى پەندە بە دەستۈر ۋە كۆمەلگەيەكى ئازاد:

بازارى ئازاد ۋە دىموكراسى پىۋىستىيان بە دەۋلەتەكى پەندە بە دەستۈر ۋە كۆمەلگەيەكى ئازاد ھەيە. تەنھا كۆمەلگەيەكى ئازاد دەتۋانەت ۋەك بىناخەيەك بۇ دەسلەلاتىكى دىموكراسى ۋە رەخنەگرتىن لە ھۆكۈمەت خىزمەت بىكات، ھەرۋەھا دەۋلەتەكى پەندە نەبوۋ بە دەستۈر تايىبەتەندىيەكى سەرۋەكى دىكتاتۇرىيەتە. بازارى ئازاد پەرە بە دەۋلەتەكى پەندە بە دەستۈر ۋە كەشېكى ئازاد بۇ كۆمەلگە دەدات، چۈنكە سنوور بۇ پەپىۋە ۋە دەستۈردانى دەۋلەت لە ئابوورى دادەنېت. لەبەرئەۋە بازارى ئازاد بىرېتتە لە ئازادىيە بەرھەمھېتەن ۋە كرىن ۋە فرۇشتەن، ئەمبۇرە ئازادىيەش بە گىشتى ئازادى پىشەدەخات.

### ۳. شەفافىيەت ۋە پىدانى زانىارى:

پىۋانى بازىرگان پىۋىستىيان بەپىدانى زانىارىيە بەشېۋەيەكى ئازادانە بۇتەۋى بىتۋان باشىترىن بىرپارى ئابوورى بەدەن. كەۋابوۋ بازارى ئازاد پەرە بە دىموكراسى ۋە شەفافتىن ھۆكۈمەت دەدات ۋە جۇرى ھۆكۈمەتەش زۇرتى لەسەر پىدانى زانىارى بە ئازادانە بەندە.

### ۴. ھۆكارەكانى پەيۋەندى ۋە گۋاستەۋە:

ئابوورى بازارى ئازاد پەرە بە گەشەسەندىنى ھۆكارەكانى پەيۋەندى ۋە گۋاستەۋە دەدات. زۇر زەخمەتە دىموكراسىيەك بىنېتتە پىشچاۋى خۇت بەيى ھۆكارەكانى پەيۋەندى ۋە گۋاستەۋە. لەمەش زىاتىر بەرزىۋونەۋى ئاستى پەيۋەندى ۋە گۋاستەۋە ھىزى نۆرم ۋە نەرىتە باۋەكان كەم دەكاتەۋە، كە ئەمىش لەلەى خۇيەۋە پىكەتتە تەقلىدى ۋە

ئەۋ پەيۋەندىيە دىيالىكتىيەى لەننۋان دىموكراسى ۋە بازارى ئازاددا ھەيە. رەنگە زۇرجار ھاۋدژ ۋە پىكناكۆكىش بىن

سىياسى

گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

نەوغيەكانى دەسلەپتە لاواز دەكات.

## 5. گونجان و جمجولاي كۆمەلەيتى:

پىنكەتە كۆمەلەيتى و دىكتاتورى و نەرىتەكان و پىنكەتە كۆمەلەيتەكان بە گىشتى لە بازارى ئازاددا كەمتر جىگىر، بەندىن بە ھەلپۇزدى ئازادانەى تاكەكانەو. كۆمپانىكان بەو ھىوايەن باشتىن كەس بۇ كارەكەيان ھەلپۇزىر بەيى گۆندەنە پايدى كۆمەلەيتە. ئەم جمجولەش پەرە بە يەكسانى دەدات كە دوپارە بۇ ديموكراسى پىۋىستە.

## 6. بازىرگىنى ئۆدەۋەلتى:

ھاوردە و ئاردىنى ئازادانەى شتومەك (كەلپەل) لەسەر ئاستى ئۆدەۋەلتى دەتوانىت پەرە بەللاۋوبونەۋەى (ھاوردە و ئاردەنى) بىروراكاشى بىدات. پەيۋەندى كولتورى دوولايەنە لەنيوان ئەو ھاۋولاتيانەى كە دەتوان بە ئازادى كار و بازىرگىنى بىكەن دەبىتە ھۆى پىشكەۋەتتى ديموكراسى، چۈنكە رىنگە بە ھاۋولاتيان دەدات و واى لىدەكات پىرسىار لە خو و نەرىت و پىنكەتەكانى ھىزى كۆنباۋى خۇى بىكات و گومان پەيدابىكات. لەگەل ئەۋەشدا، دەتوانىن ھەست بىكەن كە دەكرىت شتەكان جىاۋازىن كاتىك دەبىنىن بەرەستى ئەو شتەنە لە شوئەكانى دىكەى جىھان جىاۋازىن. لەو كولتورەنەى بەئازادانە بازىرگىنى ئاكرىت و بەو ھۆيەۋەش زۆر لەگەل جىھانى دەۋە پەيۋەندى ئاكرىت، زۆرىەى نەرىتەكان و پەرچاۋ دەكرىت كە پىۋىستى بە بەلگەھىنانەۋە نىيە و بەيى پىرس و گومان قەبۇل دەكرىن. ئەۋكەش گۆرپىنى نەرىتە نادىموكراسىيەكان زەحمەت دەبىت. ئەگەر بەرىسەتەكانى بەردەم بازىرگىنى ئۆدەۋەلتى نەھىلن، ئەۋكەتە دەتوانىن كۆمەلگا داخراۋ و نەرىتەكان بىكەينەۋە.

دوچار پىۋىستە بلىن، ئامانجى ديموكراسى پەسەندىكرىن و چەسپاندنى سىستەمىكى بازارى ئازادىشە. بۆيە ديموكراسى دەۋەلتىكى پەند بە دەستورە چۈنكە بە شىۋەيەكى پىۋىست (يان لەۋۋى تىۋرىيەۋە) ھوكمى ياسا دەچەسپىنىت و لەبەرئەۋە كەشك دروستدەكات بۇ چالاكى ئابورى بازار و گۆرىنەۋە و پىشپىركى لەنيوان كەس و گروپە جۆراۋ جۆرەكان. ھەرۋەھا ديموكراسى — لە ۋىۋى تىۋرىيەۋە — رېز لەمافەكانى مەۋۇف دەكرىت و زۆرىەى مافەكانى مەۋۇف ۋە مافى سامانى تاييەتتى دەبە ھۆى بىرەۋدان

ئامانجى  
ديموكراسى  
پەسەندىكرىن  
ۋ چەسپاندنى  
سىستەمىكى بازارى  
ئازادىشە

سىياسى  
گولاش

ژمارە (۷۳۴)  
۲۰۰۹/۵/۲۵

بە بازارى ئازاد. لەبەرئەۋە زەحمەتە بىرۋا بە دەۋەلتىكى ئازاد و ديموكراسىيە بىكەن كە ھەمو ئازادىيە مەدەنىيەكان دابىن دەكات، بەلام رىنگە بە ئازادى بەرھەمەنن و كرىن و فرۇشتىنى شتومەك و خزمەتگوزارىيەكان نادات. لەگەل ئەۋەشدا رەنگە ديموكراسى بە پىۋىستى بزانىت كە بازارى ئازاد سىۋىرەدار بىكات، يان ھەندى لە ناعەدالەتتەكانى راسىت بىكاتەۋە. لەۋانەشە بىيەۋىت ھەندى لەو داھاتەى لەلايەن بازارى ئازادەۋە دروستبۋە بە سەر ئەو كەسانە دابەش بىكات كە ناتوان ئازادى خۇيان مومارەسە بۆۋەدى لەلايەنى ئابورىيەۋە سەرگەۋتۋوبىن.

ۋەك دەلىن نايىت كەس بىكاتە ئەۋەتەنەى كە ديموكراسى بە شىۋەيەكى ئاچارى پىنكەتەۋە لە چەند سىياسەتتىكى بازارى ئازاد. لەبەرئەۋە، ديموكراسى ھانى پىشپىركى ئازادانەى بىروراكىن و سىياسەتەكان و سەرگەردەكان دەدات، بەلام ئاكرىت لەنرخى ھەلپۇزدى سىياسەتەكان و سەرگەردەكان كەم بىكرىتەۋە بۇ پىۋىسەيەك كە ھاۋشىۋە ھەلپۇزدى ئابورىيەنى شتومەك و خزمەتگوزارىيەكان بىت. گولان بۇ تىۋتەسەلكرىن و دەۋەلمەندىكرىن راپۇرتەكەى بەپىۋىستىزىنى، را و سەرنجى چەند كەسكى پىشپۇر و شارەزا لەۋارى ئابورى سىياسىدا بدوئىت، كە بۇچۈن و سەرنجەكانىان بۇ دۇخى ئەمىرۋى كوردستان ۋاقىيەنە و بابەتەنەتر بوو.

## فريدريك مالم بۇ گولان: بازارى ئازاد بەيى لىبرالىزم پىۋىسەيەكى ئاكامە



ھەرىمى كوردستان، ۋەك ھەرىمىكى سەقامگىر و دەۋازەيەكى گىرنگى عىراق، رۇدە لەسەر بونىتەننى سىستىمى ئابورى بازار. لەم سۆنگەيەۋە پەرلەمتارى سويد و دۇستى كورد فريدريك مالم لەپارتى گەل بەمشىۋەيە لە پىۋەندى نيوان سىستىمى ديموكراسى و بازارى ئازاد بۇ گولان دەۋى:

سىستىمى ديموكراسى و ئابورى بازارى دوو شتى تەۋاكەرى يەكتىرەن. بەيى پەرچاۋكرىنى پىۋىستەكانى ديموكراسى سىستىمى بازارى ئازاد سەرگەۋەتن بەدەستەنەيىن. ئەو كولتورە سىياسىيەى لەھەرىمى كوردستان و عىراق ھەيە پىۋىستى بە زەمىنەسازى زىاتر ھەيە بۇ بونىتەننى سىستىمى بازارى ئازاد و لىبرال- ديموكراسى.

جىاۋازى نيوان عىراق و ۋلاتانى ھەرىمى ئەۋەيە، كە دەۋەلت نەۋەت دەردەھىنىت و دەفرۇشيت و دەرۋاردى مىللەتى دەدات. بەلام لەۋلاتانى پىشكەۋەتۋى ئەۋرۋا كە دامەزراۋە مەدەنى و ديموكراسىيەكانى زۆر ئەكتىق و ھاۋولاتيان باج دەبەخشە دەۋەلت سىستەمەكى زىاتر تەشۋىقى كىرۋەۋە. بەو مانايەى لەو ۋلاتانە ھاۋولاتى ھوكومەت بەخىۋ دەكات نەك دەۋەلت بەخىۋىان بىكات. سەرنج دەدەين كاتىك بەھاي نەۋەت لە بازارەكانى جىھان بەرز دەبىتەۋە، زەحمەتە بتوانىن ئاستى بۇيى لەو ۋلاتانە بەرزىتەۋە و خۆشگوزەرانى ھەراھەم بىت. ئەگەرچى دەكرى ئەم رەۋشە پۇزەتيف بىت ھەم بۇ كوردستانى عىراق ۋە ھەم بۇ باشۋور و ناۋەرەستى عىراقىش، لەبەرئەۋە لەم دۇخەدا دەكرى بەھاي دراۋى عىراقىش بەرز بىتەۋە و بودجەى عىراق زىاتر بىت و بتوانى ئەو قەرزەنش بىداتەۋە كە بەھۋى سىياسەتەكانى رېزىمى پىشۋو لەسەرى كەلەكە بوو. ھەرۋەك دەكرى ئاستى داھاتى تاك و بوژاندەۋەى ئابورىش زىاتر بىت. لەبەرئەۋە ئەو پارەيە دەكرى بىتە يارمەتيدەرىك بۇ ھوكومەت و، ھوكومەتەش كارى باشتر بىكات بەلام بۇ ماۋەيەكى كورت، بۇ كاتىكى دىرۇت و دوورمەۋاداش پىۋىستە سەركىدەتتى كورد لەسەر ئەۋە مژارە بىر بىكەنەۋە چۈنكە رەۋشەكە تا ھەتايە بەمشىۋەيە نايىت. ھەرۋەھا زىادەۋىنى پارە دەشىى درز بىخاتە رىككەۋەتنى سىرتاۋىزى نيوان ھىزە سەركىيەكانى كوردستانىش، ئەگەر ھەر لايەنە و رۇلى خۇى بۇ پارە تەرخان بىكات ئەۋەكەت كۆمەلگا قەلستىر

## نيكول فریتز بۇ گولان: سیستېمی ئابووری بازار و دیموکراسی کولتوریکە هیشتا لە کوردستان نەشونمای نەکردوو



نابیت کەس بگاتە  
ئەو ئەنجامی  
کە دیموکراسی بە  
شیوەیەکی ناچاری  
بیکهاتوو لە چەند  
سیاسەتییکی بازاری  
ئازاد. لەبەرئەو،  
دیموکراسی  
هانی بێشیرکێی  
ئازادانە  
بیرپاگان و  
سیاسەتەکان و  
سەرکردەکان دەدات

سیاسی

گولان

ژمارە (٧٣٤)  
٢٠٠٩/٥/٢٥

٤٣

پەيوەست بەو پرسیارەى کە، ئایا چۆن  
بتوانین سیستەمی ئابووری بازار و  
دیموکراسی بونیادبێنێن لە هەرێمی  
کوردستاندا، لەمباریەو خاتوو نیکول  
فریتز، بەرپۆبەری جێبەجێکاری سەنتەری  
دادگەری ئەفریقای باشوور بۆ گولان  
هاتە ئاخوتن:

گواستەوێ کۆمەڵگای کوردستان لە  
کولتوری دیکتاتۆری و شمولیەو بەرە  
کولتوری لیبرال دیموکراسی پەيوەندى  
بە ئیرادەى لایەنە پەيوەندارەکانى ناو  
کۆمەڵگاوە هەیە، هەر پارت و گروپ و  
لایەنێک ئیدعای لیبرالیزم و دیموکراسی  
و پرۆسەى گواستەوێ کۆمەڵگای  
هەلگیرتیبێ پێویستە پابەندى بەلێن و  
بەرنامەکانى بێت و دروشمەکان هەر قسە  
نەبێت، دواتر بەشداربووانى سەرچەم ئەم  
پرۆسەى بێرۆکە و کولتورەکە بەسەر  
دانیشتوان و کۆمەڵگادا بلاووەکەنەو،  
لەم سۆنگەى شەو هەوولاتیان گرنگترین  
توخمەن لە پرۆسەکەدا، بەدیدى من  
بونیاتنانى سیستەمی ئابووری بازار و  
دیموکراسی کولتوریکە هیشتا لە کوردستان  
و عێراق نەشونمای نەکردوو. بۆیە سەرەتا  
دەبێ هەڵبدرێ پایگەکانى ئەو سیستەمە  
بەهێزبکری.

دێت و ئەوانى دیکە لەرێ گریبەستى  
ئابووری و بازرگانى و سەرمایەگوزاریەو  
دێت. ئەمە جگە لەھاوکاری و کۆمەکی  
رێکخواه ناحکومى و نێردەوێتیەکان.  
واتە لەهەموو بارێکدا پارە لە دەرەو دێتە  
کوردستان، ئەک لەرێ کارکردن و داھێنانى  
خەلک. بەداخەو ئەم پەوشە سالاڤێکە لە  
عێراق و هەرێمى کوردستان بەردەوامە،  
ئەگەرچى ئەو پەوشە لەزۆریەى ولاتانى  
رۆژھەلاتى ناوین بەدى دەکری. بەلام  
لەم ئێوانەدا جیاوازی ولات و هەرێمەکەى  
ئێوە لەگەڵ ئەو ولاتانە بەهەدەرەکانە ئەک  
خولقاندن. واتە لەبەرى کۆمەڵگایەکی  
ئەکتیف و داھێنەر، کۆمەڵگایەکی بێ  
بەرھەم و خەکاو سەرھەلەدات کە پوچی  
داھێنانى تێدا مەردوو. لەبەرئەو ولاتانى  
ناوچەکە ئایانەوئ کورد بێتە خاوەن کار و  
داھێنان، بەلکو پلان و تاکتیکى ئەو ولاتانە  
بۆ ئەوێە پوچی کارکردن و داھێنان لەئێو  
تاکى کورددا بکوژن. پێمۆیە مەسەلەى  
نەوت یەکیکە لەگەورەترین ئەو ناستەنگانەى  
بۆ ئەوێ کورد نەبێتە خاوەنى سستاتۆی  
سەربەخۆی خۆی. هەرەک دەزانین پێشتر  
زۆریەى خەلک لە عێراق لە گوندەکان دەریان  
و بەکاری کشتوکال و بەخێوکردنى ئارژەو  
خەریکبون، بەلام دواتر سەرنج دەدەین  
سیستیمى وا هاتەکایەو خەلکى ناچار کرد  
لە گوندەکانەو پووبکەنە شارەکان. دواتریش  
بەرنامەى نەوت بەرامبەر خۆراکى نەتەو  
یەگرتووکان هاتە کایەو. لەبەرئەو ئێستا  
کشتوکال لە لەناوچەکەى ئێوە زۆر قەلەس  
بوو، ئەمەش کاریگەرى لەسەر مەسەلەى  
ئینتیمای نیشتمانى و پاشەپوژی  
کوردستان هەیه. بۆیە پێویستە حکومەت  
پلانریزى بکات بۆ ئەوێ خەلک لە  
شارەکان بگەڕێنەو گوندەکانیان و لەم پووە  
هانى جوتیاران بەدات بۆ ئەوێ بەرھەمى  
خۆمالى زیاتر بێت. دەبێت حکومەتى  
هەرێمى کوردستان ئاگای لە مەسەلەى  
ئاسایشى خۆراک بێت و گرنگیەکی  
تایبەتى بە بوژانەوێ کەرتى کشتوکالى  
بەدات. حکومەتى هەرێم دەتوانێ لە  
رێ سەرمایەگوزارى و پوژەى پیدانى  
قەرەز بە هاوولاتیان بە هۆى دانانى  
سیستیمى بانکی بەهێز مانەوێ چینی  
ناوەرەست بختە بن گرتیبەو. لەهەموو  
ئەگەرەکانیش ترسانکتر ئەوێە، ئەمانى  
چینی ناوەرەست مەترسى سەرھەلەدانى  
رادیکالیزمى ئیسلامى بەهێزتر دەکات.

دەبێت. بۆیە لە وەها دۆخێکدا دەکری خەلک  
و حکومەت ستراتیژیکى میلی داپرێژن  
بۆ پووبەروبوونەوێ گەندەلێ و پێشھاتە  
ترسانەکان، چونکە گەندەلێ مەترسیدارترین  
نەخۆشییە بۆ سەر پاشەپوژی هەرێمى  
کوردستان.

پروڤیسۆر ئیرینیا زفایگلاسکایا بۆ  
گولان:

گرفتى هەرێمەکەى ئێوە  
بەهەدەرەکانە ئەک داھێنان



بارودۆخى هەزرى و فەرھەنگى میلیلتان  
بەپێى بارودۆخى شەڕ و ئەو وێستگەو  
دەگۆرێت کە پێیدا تێپەردەبن، واتە رووداو و  
شەرەکان واقیعی هەزرى و رۆشنیبرى تێیدا  
دەگۆرێت. ئەوێ ئەمرو لە کوردستاندا  
روودەدات بارودۆخى ناوازیە، بەرادەیهک  
واى لە تاکەکانى ناو کۆمەڵگا و گروپ  
و لایەنەکان کردوو هەنگاو بەرەو سەرنەو  
ئاسەوارەکانى شەڕ بنێن و روو لە بنیاتنانى  
سیستیمى ئابووری بازار و دیموکراسی  
بکەن.

سەبارەت بەو سیستەمە و چۆنیەتى ئیدارى  
سامانە سروشتیەکان و پاراستنى چینی  
ناوەند خاتوو ئیرینیا زفایگلاسکایا،  
پروڤیسۆر لە سەنتەرى دیراساتى  
ستراتیژى و سیاسى بەم شیوەیە بۆ گولان  
بۆچوونەکانى خستەروو:

کاتێک مروفت تەماشای ئابووری کوردستان  
دەکات دەبینى لەئێو تەکانیکى باشدا  
و ئێستا پارەیکى زۆر دێتە ناوێ  
کوردستان، بەشیکى ئەو پارەیه لە بەغداو